



RUSTAV

## AMERİKA

- insan hakları • muz deyip de geçmeyin
- kurt şimdi geliyor • ödünlər kimi bağlar?
- sıradan amerikalı • teknoloji ve barış
  - reaganomi • abd dış politikası

GERÇEKÇİLİĞİN KAYNAKLARI  
OLAĞANÜSTÜ DÖNEM VE YARGI

# Çağdaş Yayınları

## OKURLARIMIZA ÖNEMLİ DUYURU

PTT giderlerinin yeniden artışı nedeniyle ödemeli kitabı yollamak çok pahalılaşmıştır. Neredeyse PTT ücreti, istenen kitabı ederine eş duruma geldi. Bu nedenle, kitabı isteyenler ödemeli isteme yerine bedelini ve PTT giderlerini peşin yollarla yararlanma olur.

Okuyucular için sipariş tutarına ortalama:

- 1 kitabı için 80.-
- 2 kitabı için 100.-
- 3 - 5 kitabı için 125.-
- 6 - 10 kitabı için 175.- lira

olan PTT giderlerini eklemelidir. İstek mektubunda gönderilen para makbuzunun tarih ve numarasını da belirtmek yararlı olur.

Kitap bedelin pul olarak gönderip, istekte bulunacakların yukarıda belirtilen PTT giderlerini de sipariş tutarlarına eklemelerini önemle rica ederiz.

Önemli Not: 1500 TL'den az siparişlerin ÖDEMELİ istenmemesini dileriz. Aksi halde yollayamayacağımızı bir kez daha belirtiriz.

Bu koşullarda ödemeli kitabı isteyen okurlarımızdan isteklerini yenilemelerini rica ederiz.

## BULUNAN YAYINLARIMIZ

### DENEME DİZİSİ

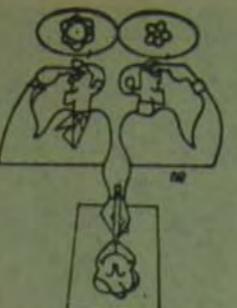
Oktay Akbal:	Anılar ve Söyleşiler	250.-
Ahmet Rasim:	Anılar ve Söyleşiler	300.-
Vedat Nedim Tör:	Kemalizmin Dramı	200.-
Prof. Akşit Göktürk:	Okuma Uğraşı 2. bası	150.-
Şevket Süreyya Aydemir:	Kırmızı Mektuplar ve Son Yazılıları	150.-
Prof. Macit Gökberk:	Değişen Dürüya, Değişen Dil	150.-
Nadir Nadi:	Uyarılar 3. bası	250.-
Hifzi V. Velidedeoğlu:	Yol Kesen Irmak	350.-
İlhan Selçuk:	Atatürküğün Alfabesi 2. bası	200.-
Prof. Nusret Hızır:	Felsefe Yazılıları 2. bası	250.-
Mehmet Kemal:	Şairler Dövüşür	250.-
Oktay Akbal:	Dünyaya Açılmak	200.-
Nadir Nadi:	Ben Atatürkü Değilim. 4. bası	200.-
Samim Kocagöz:	Roman ve Yazarlık Onuru	200.-

### TARİH – ANI – GEZİ – OLAY DİZİSİ

Mehmed Kemal:	Türkiye'nin Kalbi Ankara	350.-
Hifzi V. Velidedeoğlu:	Ailenin Çilesi Boşanma	200.-
Hifzi V. Velidedeoğlu:	Söylev 12. bası	400.-
Söylev Belgeler	Mektuplarıyla Halikarnas Balıkçısı 2. bası	300.-
Azra Erhat:	Menemen Olayı ve Kubilay 3. bası	200.-
Kemal Üstün:	Geçmişin Kuşları	150.-
Oktay Akbal:	Perde Aralığından 3. Bası	250.-
Nadir Nadi:	Babam Nurullah Ataç	250.-
Meral Tolluoğlu:	Olur Şey Değil 2. bası	200.-
Nadir Nadi:	Belgelerle Kurtuluş Savaşı Anıları	200.-
Ebubekir Hazım	Savaş Anıları	200.-
Tepeyran:	İngiliz Gizli Belgelerinde Türkiye	350.-
Erol Ulubelen:	Anılar I. Bölüm	400.-
Cemal Madanoğlu:	Köy Enstitüsü Yılları	300.-

### BAĞIMSIZ DİZİ

Philippe Soupault:	Şarlo	150.-
Kemal Özer:	Sanatçılarla Konuşmalar	150.-
Atena Deponte:	Yaşayan Kosta	150.-
Benjamin Farrington:	Darwin Gerçeği	200.-



## BİRLİKTE GÖĞÜSLEMEK

*Bilim ve Sanat'ın 41. sayısının  
ağırlıklı konusu ABD olgusudur.  
Toplumsal ve kültürel yaşamımız  
da sarmalayan ekonomik, askeri,  
siyasal kapsam ve ilişkiler yumağıyla  
Türkiye'yi canevinden ilgilendiren  
ve güncelliği giderek pekiştiren bu  
olgu'nun, bir takım temel  
çözümleme ve önemli saptamlara  
karşın, ülkemde bugüne dek  
saşılacak bir sis perdesi içinde  
kalıldığı ya da burakulmasına özen  
gösterildiği bir gerçeketir.  
Ülkemizde, "hür dünyanın bekçisi",  
"özgürlerin ülkesi", "demokrasi  
ihracat merkezi" gibi propagandif  
yakıştırımların temel alındığı genel  
kabullenin üstünde çıksamış bakış  
perspektifleri ancak "çelişkiler  
ülkesi" yargılamasına ulaşabilmiştir;  
ama o kadar... Bilim ve Sanat bu  
sayısta, ulusal, eurensel  
duyarlılıkların kaçınılmaz  
beraberliğinde konuya bilimsel bir  
yaklaşım örneği getirmeyi  
amaçlamaktadır.*

*Bilim - sanat konularının  
kaçınılmaz bütünselliliğini okuyucu  
yazar ailesiyle birlikte kanıtlamanın  
uğraşını veren ve bu yolda önemli  
adımlar atan Bilim ve Sanat'ın bu  
sayısında bir anket forma  
bulacaktır. Dört yıldır  
derslerinden destek ve katkılarını  
esirgememiş okuyucularımızın  
anketi yanıtlayarak yeni ve önemli  
bir katkıyı daha  
gerçekleştireceklerine inanıyoruz.  
Son olarak sevimiz bir konuya  
geliyoruz: Yüzde 37 dolaylarındaki  
kağıt zamı, yüzde 100 oranındaki  
PTT zamları ve öteki zam akınları...  
Bilim ve Sanat'ın gerçek sahipleri  
okuyucularımız adına ve birlikte  
bu azgın zam dalgalarını  
göğüslememiz gerekiyor. Onun için  
de derginizin yeni fiyatı 200 liradır;  
birlikte göğüsleyeceğiz... Bununla  
birlikte arka kapağımızdan da  
öğreneceğiniz gibi belli bir sürede  
bizi abone kolaylıklar ile zam  
yükünü olanaklar ölçünsinde  
hafta içi 25 ABD ve Avustralya (uçakla yıllık) 60 ve 70 DM. • İlan Kosulları: Arka kapak 70.000, kapak içi 60.000, iç sayfalar:  
İnançla, dostlukla ve sevgiyle...*

ABD ve İNSAN HAKLARI	4	Gürhan UÇKAN
MUZ DEYİP DE GEÇMEYİN	7	Gürel TÜZÜN
ÖDÜNELER KİMİ BAĞLAR?	8	Haluk GERGER
Bir Amerikalı Profesörün Gözüyle Amerikan Gençliği		
BÖLÜNMÜŞ SEKSENLER: ABD'DE TEKNOLOJİ VE BARIŞ	10	Howard WOLF
"NIXON ROUND'DAN "REAGANOMICS'E	13	Sinan SÖNMEZ
SIRADAN AMERİKALI ÜZERİNE İZLENİMLER	18	Mahmut T.ÖNGÖREN
1945'TEN GÜNÜMÜZE ABD'NİN DİS POLİTİKASI	22	Galip L.YALMAN
KURT ŞİMDİ GELİYOR	26	G.G. MARQUEZ
OLAĞANÜSTÜ DÖNEM ve YARGI	28	Halit ÇELENK
"ENFLASYON EMEK HIRSIZLİĞİNIN EKONOMİDEKİ ADIDIR"	30	İbrahim AKYÜREK
BİR YÜZYILI SIRTINDA TAŞIYAN DEV: DIDEROT	32	Server TANILLİ
GERÇEKÇİLİĞİN KAYNAKLARINA DOGRU	35	Sargut SÖLÇÜN
GEÇTİĞİMİZ GÜNLER	40	
2. MEŞRUTİYET DÖNEMİ ve CUMHURİYETİN İLK YILLARINDA MUHSİN ERTUĞRUL'UN TİYATROMUZA KATKISINI ÇAĞDAŞLARI NASIL DEĞERLENDİRDİLER	41	Sükran KURDAKUL
EDEBİYAT EDEBİYAT DIŞI YARGILANAMAZ	45	Veysel ÖNGÖREN
"FELSEFENİN ULASAL YÜKÜMLÜLÜĞÜ'NDEN ÖNCE KAVRAMLAR ve ANLATIM KARŞISINDA SORUMLULUK	48	Güngör F.TÜZÜN
SATRANÇ	50	Emrehan HALICI
FOTOĞRAF		Baytekin KARA

Sahibi: Ali Naci ÖNER • Genel Yayın Yönetmeni: Varlık ÖZMENEK • Genel Yayın Danışmanı: Güney GÖNENÇ • Sorumlu Yazı İşleri Müdürü: Cemil TURAN • Yazışma Adresi: Yüksel Cad. 9/13, Kızılay - Ankara, Tel: 183826 • Posta Çekici No. 12526 1 • İstanbul Bürosu: Dikna S. ERDEN, Molla Fenari Sk. Nadir Han, Kat.5, Cağaloğlu, Tel: 520 54 20 • İzmir Temsilcisi: Taner UNLU, Tıbas İşhani 5/506, Konak, Tel: 148608 • İsviçre Temsilcisi: Gürhan UÇKAN Box: 38045, 10064 Stockholm • Grafik Düzenleme: Teknik Büro • Dizgi: TEMPO, 18 34 65 • Film: Repromat • Baskı: Daily News • Dağıtım: Yetkin • Abone: Avrupa Yıllık 25 ABD ve Avustralya (uçakla yıllık) 60 ve 70 DM. • İlan Kosulları: Arka kapak 70.000, kapak içi 60.000, iç sayfalar: tam 30.000, ışete iki 20.000, yarımi 15.000, çeyrek 10.000 TL • İlan İşleri: ÇANAJANS

# ABD VE İNSAN HAKLARI

■ Gürhan UÇKAN

**I.** modern bir yapı düşünün; söyle girişi geniş, tavanı yüksek, yerleri pırıl pırıl cıalanmış ve duvarları birden çok renge boyanmış bir yapı. Bu görüntüye, tertemiz beyaz giysileri içinde koşuşturan genç bakıcıları ekleyin. Kulağınız, hangi doktorun, nereye çağrıdıgına degen anonslar gelsin. Büyük cam duvarların önünde heyecanla bekleyen yetişkin insanları da gözlerinizin önüne getirin. Cam duvarlarının arasında, sepetler içinde, dünyaya yeni gelmiş varlıklar olsun. Ağızları - burunları örtülü bakıcılar, ellerine alındıkları bu küçük varlıklarını, bekleşenler teker teker göstersinler. Nedir bu gördükleriniz? Gelişmiş bir ülkeye yakışır bir doğum kliniği, değil mi? Doğru; ne ki bir noktayı henüz görmediniz: Dünyaya yeni gelen bu küçük varlıkların, şu günlerde ABD'de büyük ilgi gösteren "lahana bebekler" olduğunu... Yani bir çeşit oyuncak bebek! Birbirinin aynısı olmayan bu bebekler, çocuğu olmayan çiftler için büyük para karşılığı "dünyaya getiriliyor" ve iyi bakma yemini ile "mutlu ana-baba adaylarına" veriliyor. Televizyon ekranında tüm bu olayların nasıl bir ciddiyet içinde yaşandığını izleyenler,



Amerikan iletişim araçlarında bu soykırımlar "cesurca" ve "etken" olarak tanımlanıyordu (Foto: R.L. Haebel, My Lai, Vietnam)

gözlerine inanamıyorlar. Bu "buluşun" sahibi zat —birazlık milyoner—, aynı ciddiliğle insanları mutlu etmekten duyduğu kıvancı TV mikrofonlarına anlatıyor...  
Yine bir gelişmiş ülke düşünün ki "çocuk dövme sanatı(!)" üzerinde yazılmış kitaplar, yarımsız milyon satarak birbirleriyle yarışınlar; "Snuff Filmleri" diye adlandırılan ve gerçek adam öldürme - irza geçme sahneleri içeren Güney Amerika çekimli filmlerin kasetleri apaçık satılsın ortalıkta; geçimini kanlarını satarak sağlayan ve çoğu herhangi bir uyuşturucu maddeye almış insanların kanları, tütin alır - satar gibi yaygın olarak ve çoğu kez en küçük bir kontrolden geçirilmenden toplansın...

Reklam endüstrisinin elinde birer kukla haline gelmiş milyonlarca Amerikalı, dünyaya gözlerini açtıkları andan itibaren başkalarının istedikleri rollere giriyorlar. Bu tutsaklık, bazları için ölümle de bitmiyor! Teknolojik mucizeler masallarına karanıbu insanlar, ilerde canlanmak umuduyla "dondurulmuş beden" bankalarına büyük paralar vatarıyorlar ve onların "uzmanlarının" ellerde ölüyorlar.

Bir basın düşünün ki büyük reklam babalarının gazabına uğramak için bir çeşit "gönüllü" sansür uyguluyor olsun kendi kendine; iki

karşı görüşlü Sovyet vatandaşının yargılanmasına ayrılan sayfalar ve atılan başlıklar, aynı günlerde açıklanan Uluslararası Af Örgütü'nün Latin Amerika'da en az 20 bin kişinin işkence altında olduğu ve her an yaşamalarını yitirdikleri yolundaki raporuna ayrılan milimetrelere karşılaşırılamayacak boyutları bulsun (1978). "500 000 ile bir milyon arası insan 1965 - 66 soykırımında (Endonezya'da) yaşamalarını yitirken, ABD kongresinde ve basınında hemen hemen hiç bozulmayan bir sessizlik egemendi. Bir-iki 'ayıp yahu' sesleri ile durumun Güney Asya'daki güç dengesini nasıl olumlu olarak etkilediği, Vietnam'daki stratejimizin etkenliğini nasıl gösterdiği, 'Asya'da Demokrasi' dalgasına önyayak olduğu şeklinde 'nesnel' saptamalar yapıldı. Bazıları da halkın 'spontan' ayaklanması ile 'komünistlerin' aradıklarını bulduklarını ileri sürdüler."<sup>1</sup>

Hangi insan haklarından söz ediyor bu ülke, eğer kendi halkın çiğnenen haklarını bir türlü görmüyorsa!

## II.

ABD'nin çeşitli bireysel terör olaylarından kınanması işe yarar görülenlerine gösterdiği tepki, çok bilinen bir gerçektir. Oysa terörün kurulmuş olduğu bazı azgelişmiş ülkelerle karşı, aynı duyarlılığı asla göstermez. Tam tersi, yönetimi terör yardım ile ellerinde tutan yöneticilere, her çeşit yardımda bulunmaktan geri kalmaz. İran'dan Fas'a, Şili'den Samoza, Nikaragua'sına ve Israel'den Güneydoğu Asya ülkelerine dek birçok örnek, rahatlıkla sıralanabilir. Aynı zamanda, en son Şah örneğinde gördüğümüz ve yakında Filipinler'in Marcos örneğinde de göreceğimiz gibi kana iyiden iyiye bulaşan ve artık ABD'nin çıkarlarını koruyacak kadar gücü kalmayan yöneticilere sirt çevirmeyi de iyi bilir. ABD'nin elindeki en etkili silah, askeri ve ekonomik yardım/kredi/borç silahıdır. Önemli politik değişimlere göre bu silah, çok hesaplı olarak kullanılır. Yukardaki tablo<sup>2</sup>, bu açıdan oldukça yararlı bilgiler içeriyor.

Tayland dışındaki ülkelerde yukarıdaki tarihler, askeri darbe ile yönetimde el koymaları içeriyor. Görildüğü gibi ABD, derhal askeri ve ekonomik yardım kesmesini yapmaktadır. Göstermelik olarak kisintiya gittiği Endonezya ve Güney Kore örneklerinde ise devreye derhal uluslararası şirketler girerek bu ki-

ÜLKЕ	A	B	C	D	E	F	G	H
Brezilya	1964	(-)	(-)	(+)	+14	-40	+180	+112
Şili	1973	(-)	(-)	(+)	+558	-8	+1079	+770
Dominik C.	1965	(-)	(-)	(+)	+57	+10	+305	+133
Filipin	1972	(-)	(-)	(+)	+204	+67	+171	+5300
Guatemala	1954	(-)	(-)	(+)	...	...	...	+62
Endonezya	1965	(-)	(-)	(+)	-81	-79	+653	+900
İran	1953	(-)	(-)	(+)	...	...	...	+161
Güney Kore	1972	(-)	(-)	(+)	-52	-56	+183	-9
Tayland	1973	(+)	(+)	(-)	-63	-64	+5	+5
Uruguay	1973	(-)	(-)	(+)	-11	+9	+32	+21

A : Önemli politik yönetim değiştirmelerin olduğu yıl.

B : Bu değişimlerin demokrasi etkisi ("—" olumsuz, "+" olumlu).

C : İşkence, ölüm ve politik tutuklama. ("—" artış, "+" azalış).

D : Yatırım ortamında ve işçi baskısından artış (+), azalış (-).

E : Ekonomik yardım (yüzde olarak).

F : Askeri yardım (yüzde olarak).

G : ABD ve uluslararası krediler (yüzde olarak).

H : Toplam yardım (yüzde olarak).



Hangi insan haklarından söz ediyor bu ülke, eğer kendi halkın çiğnenen haklarını bir türlü görmüyorsa!

ÜLKЕ	Askeri yardım	Silah kredisı	Silah satımı	Ekon. yardım	Eğitilen asker sayısı	Önerilen askeri yardım 1978
Arjantin	2,2	134,0	98,6	—	689	15,7
Brezilya	3,4	230,7	258,3	93,3	1062	50,1
Şili	2,5	27,4	146,6	226,7	1391	—
Etiyopya	53,2	46,0	200,6	111,0	736	12,1
Filipin	124,4	60,0	194,7	383,5	1460	41,4
Endonezya	107,9	54,7	91,8	634,2	1272	58,4
İran	0,3	—	15677,3	5,4	—	—
Güney Kore	601,1	552,4	1333,1	487,0	2741	280,4
Tayland	229,4	74,7	220,3	91,4	2655	40,5
Uruguay	9,0	12,0	16,9	22,8	717	—
Toplam	1133,4	1191,9	18238,2	2055,3	12723	498,6

süntadan söz konusu ülkelerin fazla zarar görmemeleri sağlanıyor. Tayland'ta kısa süren demokratikleşme süreci içinde ise ABD'nin gösterdiği tepkinin olumsuzluğunu yukarıdaki sayılarından görebiliyoruz.

5. sayfadaki ikinci tabloda<sup>3</sup>, insan haklarını çiğneyen ülkelere ABD'nin 1973 - 78 bütçe yılı içinde yaptığı askeri ve ekonomik yardımın dökümünü (Milyon dolar olarak) izleyebiliriz.

Gördüğü gibi insan hakları konusu, ABD için bir tek kendi çıkarlarına göre tavrı takındığı bir konudur. İran şahına devrilmenden önce artırlan yardımalar (1978'deki aydın kıyımı sırasında bu yardımalar doruk noktasına erişmiş), Batı



ABD, yönetimi terör yardımcı ile ellerinde tutan yöneticilere her çeşit yardımda bulunmakta geri kalmaz.

Sahara'da insan kiyimine giren Fas'a destek olma, Paraguay'daki büyük yerli soykırımı göz yuma, Samoza'yı devrilene dek destekleme, Arjantin'de 30 bin kişinin yokolmasına kulak kapama, Uruguay'daki ölüm tugaylarının insan avına çıkmalarını görmezlikten gelme, İsrail'in yayılma politikasını zaman zaman kimsenin yutmadığı ikiyüzlükle destekleme ve kendi ülkesinde achiği 150 askeri okul ile 200 000 Latin Amerikalı askeri eğitme<sup>4</sup>, fala sözü uzatmadan verebileceğimiz tipik örnekler arasındadır. Johnson yönetimi tarafından 1965'de Vietnam'a getirilen Güney Koreli paralı

askerlerin, orada kaldıkları 1973 yılına dek en az 43 "Song My" tipi kıyımın suçlusunu oldularını artık Amerikalılar da gizlemiyorlar. Amerikan iletişim araçlarında bu soykırımlar, "cesurca" ve "etken" olarak tanımlanıyordu. Ancak 1972'den sonra Amerika dışındaki basında bu cinayetlerden söz edilmeye başlamıştı. 28 Temmuz 1972 tarihli American Report, Rand Corporation'ın 1966 yılında hazırladığı ve Güney Korelilerin sivil halkı nasıl öldürdüklerini içeren raporun ABD yönetimince gizli damgası atılarak hasır altı edildiğini açıklamıştır.

Rezilliği iyiden iyiye ortaya çıkan El Salvador gibi yönetimlere ABD'nin silah satışı, giderek daha artan bir oranda İsrail, Brezilya gi-

İnsan haklarının en önemli, en ödünlendirmeyle yaşama hakkıdır. Hiçbir bireyde, hiçbir insanın yaşamına son verme yetkisi ve hakkı olmamalıdır. Aynı şekilde, hiçbir yönetim, hiçbir halkın yaşama hakkını elinden almamalıdır. Bir avuç çıkarıcı ve gözü dönüs yoneticinin, tüm insanlığın geleceği ile oynamaya gücünü elinde tutuyor olması; kültür, teknoloji, eğitim ve ekonomi alanlarında bunca ilerleme göstermiş ve ilerlemekte olan insanlık için hiç hak etmediği bir sonucutur. İnsanın kendi geleceğini kendinin çizdigine inananlar için bu durum üzücüdür ama kalıcı değildir. Çünkü, insanlık, sınırlar tanımayan bir işbirliği ve güçbirliği ile varolma hakkını koruyacak, yaşamın yeryüzünden yok edilmesini önleyecektir.

III.  
Terörün her çeşidini kendi çıkarları için kullanmaktan çekinmeyen, kullanılanlara destek olan ABD'nin, insan hakları konusunda tüm uluslararası anlaşmaları en çok çiğneyen bir devlet olduğu ortadadır. İnsanlık için bu durumun en endişe verici yönü, aynı ülkenin elinde tüm insanlığı yokedecek nükleer gücün bulunuyor olmasıdır. Rocky Mountain'daki hava üssünden 6 Kasım 1979 günü "yanlışlıkla" verilen "savaş alarmı"ndan, Grönland'daki NATO üssünden yine "yanlışlıkla" verilen "Sovyet hücumu" alarmına dek (22 Kasım 1980) dünyamız, birçok kez atom savaşının tehlikesi atlattı. Geçen yıl McNamara'nın açıkladığı gibi "kazara bomba düşürme ve kil payı kurtulma" şeklindeki haberlerin de sayıları giderek artıyor. 1976 yılında emekli amiral Miller, Amerikan Kongresine atom denizaltılarındaki silahları kullanmakta karar yetkisinin, Hava Güçleri Komutanı'nın elinde olduğunu söylemiştir. Bu da demektir ki herhangi bir yeni "yanlışlıkta" durumun anlaşılmaması için gerekli kontrol mekanizmaları kullanılamayacak ve 10'dan fazla kez olduğu gibi durum, "son anda" ortaya çıkamayacaktır.

1- Chomsky, N-Herman, E.: *De mänskliga rättigheternas politiska ekonomi*, s.55, Stockholm, 1981. (Also: *The Political Economy of Human Rights*, Boston 1979.)  
2- A.g.e., s.85.  
3- A.g.e., s.87.  
4- Stein, J.: "Grad School For Juntas", Nation, 21.5.1977.  
5- *Alleged Assassination Plots Involving Foreign Leaders*, Interim Report of Select Senate Committee on Intelligence Activities, 20.11.1975. s.71.

Büyük ABD tekelleri diğer ülkelerdeki faaliyetlerinde ABD hükümeti ile sıkı ve yakın bir işbirliği içinde çalışmaktadır. Özellikle Latin Amerika ve Güney Amerika ülkelerinde ABD tekellerin çıkarları ile iç içe girmiştir, zaman zaman özdeşleşmiştir. ABD'nin bölgelerde izlediği politikalar ve zaman zaman giriştiği askeri müdahaleler genellikle söz konusu şirketlerin çıkarlarının gelişmesine bağlı olmuştur. Bu konudaki en iyi örneklerden birisi, bir süre önce yurdumuzu ithal edilmiş olan Chiquita marka muzların üreticisi ve pazarlayıcısı olan United Fruit Company'dır.

Dünya muz üretiminin dörtte üçü Latin Amerika ülkelerinde gerçekleştiriliyor ve muz bu ülkelerin ekonomilerinin belkemiğini oluşturur. Bu bölgelerdeki ülkeler "muz cumhuriyetleri" denmesinin nedeni buradan kaynaklanmaktadır. Ne var ki, bu ülkeler muz ihracatından sağlanan gelirin yalnızca üçte birini alırlar. Geriye kalan da United Fruit Company'nin kasalarına akar. Bu ünlü tekel dünya muz ticaretinin yüzde 30 - 40'ını elinde tutar ve Latin Amerika ülkelerinin muz ihracatının çok büyük bir bölümünü gerçekleştirir. Şirketin altı Latin Amerika ülkesinde (Guatemala, Honduras, Costa Rica, Ekvator, Panama, Kolombiya) toplam 8 milyon dönümlük muz plantasyonuna sahip olduğu tahmin edilmektedir. ABD Adalet Bakanlığı'nın bir saptamasına göre United Fruit Latin Amerika ülkelerindeki muz yetiştirmeye elverişli alanların yüzde 85'ini denetimi altında tutmaktadır. Daha da ilginci, şirket bu alanların yalnızca yüzde onunu kullanmakta, geriye kalanı, deyim yerindeyse, yedekte tutmaktadır. United Fruit'un Latin Amerika'daki varlığı muz plantasyonları ile sınırlı değil. Bunlara ek olarak binlerce dönümlük şeker kamişi ve kakao üretim alanları, 1500 millilik demiryolu, 50 gemilik taşıma filosu, şeker fabrikaları, geniş bir iletişim ağı ve Honduras'da tam donanımlı bir limanı (Puerto Cortés) var. 1970 sonrasında ise diğer alanlardaki yatırımlarına hız verdiği görülmektedir.

Böylesine büyük bir ekonomik gücü sahip olan United Fruit, özellikle Panama, Costa Rica ve Honduras ekonomileri üzerinde güçlü bir denetim sahibi. Şirket, sahip olduğu gücü korumak ve geliştirmek amacıyla, faaliyet gösterdiği ülke

## MUZ DEYİP DE GEÇMEYİN

### ■ Gürel TÜZÜN

hükümetlerini yönlendirmek ya da kendisine yakın hükümetleri işbaşına getirmek için gerektiğinde hükümet darbelerini finanse etmekten, her türlü desteği sağlamaktan çekinmemiştir. Örneğin, 1912'de Nikaragua'da isyancı general Juan Jose Estrada'ya United Fruit gemileri cephane ve insan taşımıştır. Şirket bu uğraşında sürekli olarak ABD devlet desteğini arkasına almıştır. Nitekim, Amerikan Deniz Piyadeleri'nden emekli tümgeneral Smedley D. Butler, '1914'de Meksika'nın Amerikan petrol şirketleri için givenli; ... 1903'de Honduras'ın Amerikan 'meyve' şirketlerinin çıkarlarına uygun hale getirilmesine yardımcı oldum," derken bu durumu dile getirmektedir. United Fruit'un Latin Amerika'nın siyaseti yaşamında oynadığı rolü tam olarak kavramak için 1950'lerin başlarında Guatemala'da olup bitenlere kısaca bir göz atmakta büyük yarar var.

1940'larda Guatemala Latin Amerika'nın en geri ve yoksul ülkelerinden birisiydi. Ekili alanların yüzde 98'i, eğer her şirket de bir kişi yapılacak olursa, 142 kişinin elindeydi. Başta United Fruit olmak üzere yabancı tekellerin çıkarları adeta kutsaldı. İster tarımda ister sanayide olsun işçilerin hiçbir hakkı yoktu. Sendikalar yasaklanmıştır ve düşünce ve basın özgürlüğü söz konusu değildi. 1945'de seçimle başına gelen Cumhurbaşkanı Arevalo bu durumu değiştirmeye çalışti. Düşünce ve basın özgürlüğü tanıtı. Sendikalama serbest bırakıldı. Reformlar bunlara sınırlı kaldıysa da sürecek sorun çıktı. Ancak, Arevalo'dan sonra yine seçimle Cumhurbaşkanı olan Arbenz'in 1952'deki 900 sayılı kararnameyi durumu kökünden değiştirdi.

Bu kararname belirli bir büyülügün üzerinde olan ekilmeyen toprakların devlet tarafından istimlakını ve köylülere dağıtımasını öngö-

rüyordu. İstismak edilecek toprakların bedeli 20 yıl vadeli ve yüzde 3 faizli tahlillerle ödenecekti. Bu ilimli ve sınırlı toprak reformu Amerikalı uzmanlar tarafından bile övgüyle karşılandı. Ne var ki, Arbenz büyük bir yanlışlık yapmıştır. Çünkü, Guatemala'nın plantasyon alanlarının önemli bir bölümünün sahibi United Fruit idi ve bu toprakların yaklaşık 1,5 milyon dönümü boş duruyordu. 900 sayılı kararname United Fruit'u ve ABD hükümetini harekete geçirdi. United Fruit'un ABD hükümetini harekete geçirmesi hiç de zor olmadı. Herşeyden önce, şirketin Guatemala ile yaptığı anlaşmalar 1950'lerde ABD dışişleri Bakanı olan John Foster Dulles'in avukatlık bürosu tarafından hazırlanmıştır. Zamanın Latin Amerika ile ilişkilerden sorumlu dışleri Bakan Yardımcısı J. Moors Cabot ve ailesi United Fruit'un paydaşlarından CIA direktörü Allen Dulles ise daha önce United Fruit'un yönetim kurulu başkanlığında bulunmuştur.

Guatemala'nın "uluslararası komünizmin ağına" düşmeye olduğu söylenmeye başlandı. Böyle bir ilkeye yapılacak müdahalenin o ülkenin iç işlerine müdahale anmasına gelmeyeceği yolunda tezler geliştirildi. Hem de United Fruit'un halkla ilişkiler müdürü tarafından. Arbenz'in boş duran United Fruit topraklarını 180 bin köylüye dağıtmaya başlamasıyla tüm köprüler atılmış oldu. ABD, Arbenz'in karşısına Kansas'daki Lavenworth Kurmay Okulu'ndan mezun olan saçı albay Carlos Castillo Armas'ı çıkardı. Para ve cephane yardımını yaparak Armas'ın Nikaragua ve Honduras'da üsler oluşturmasını sağladı. 1954'de Arbenz'i devirerek başa geçen Armas acımasız bir diktatör oldu. Muhalif gazeteler kapatıldı, öğrenci hareketi ezildi. Daha da önemlisi, istimlak edilen topraklar eski sahiplerine geri verildi. Plantasyonlardaki işçi ücretleri yüzde 30 oranında düşürüldü. Böylece United Fruit amacına ulaşmış oluyordu.

Gerek United Fruit'un gerek ABD'nin tarihi Guatemala benzeri olaylarla dolu ve Amerika'da United Fruit gibi pek çok tekel var. ABD hükümetinin Nikaragua'daki rejime karşı izlediği politika da bu gözle doğruluyor. Tıpkı 1950'lerde Guatemala'da olduğu gibi yine ası giçler destekleniyor, yine Honduras'daki üsler kullanılıyor. Anlaşılan, ne kadar zaman geçerse geçsin yöntemler pek fazla değişmiyor.

# ÖDÜNLER KİMI BAĞLAR?

■ Haluk GERGER

Dergimiz, Ankara Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi eski öğretim üyelerinden, Bilim ve Sanat Yayınları arasında çıkmış olan "Nükleer Tehlike" kitabının yazarı, nükleer strateji ve dış politika uzmanı Haluk Gerger'le Türk-Amerikan ilişkilerinin içinde bulunduğu durum ve iki ülke arasındaki somut sorunlar üzerinde bir söyleşi yaptı. Okuyucularımıza sunuyoruz.

★ Türk-Amerikan ilişkileri ne durumda?

★ İki ülke arasındaki sorunlar artık 'saymakla tükenmez' bir noktaya erişmiştir denebilir. Tabii esas olarak şikayetçi durumda olan ülke Türkiye'dir. Nükleer füzelerden Kıbrıs'a kadar bir dizi sorunda Türkiye üzerinde Amerikan baskları söz konusudur.

★ Sanızın en önemli sorumlardan birini Türkiye'deki taktik nükleer silahlara oluşturmaktadır. Nisan başında Çeşme'de yapılan Nato Nükleer Planlama Grubu toplantısında Türkiye'deki mevcut taktik silahlara modernizasyonu gündeme geldi. Bu konuda ne düşünüyorsunuz?

★ Türkiye'de bulundurulan Amerikan denetimindeki taktik nükleer silahlara ülke savunmasına herhangi bir katkıda bulunabileceğini, askeri ya da siyasal açıdan söylemek mümkün değildir. Herseyden önce, bu silahlar, NATO stratejisine göre, ancak konvansiyonel silahlara girişilecek bir çatışmanın NATO aleyhine gelişmesi göstermesi durumunda kullanılacaktır. Türk ordusunun, herkes tarafından açıkça söyleyen ve kabul edilen modernizasyon ihtiyaçları karşılanmaz ve hatta çeşitli Amerikan ambargolarıyla konvansiyonel güç giderek zayıflatılırken, "konvansiyonel silahlara çatışma" aşamasının Türkiye için hiç bir anlamda olamayacağı açıklıdır. İnsanın aklına

ister istemez şu soru geliyor: Acaba ABD nükleer opsiyon'u daha ilk başta elde tutmak için mi Türkiye'yi 'konvansiyonel seçenek'ten yoksun bırakıyor ve nükleer silahlara mahkum ediyor? Gerçekten de, bir Doğu-Batı çatışmasında Türkiye, NATO'nun resmi stratejisindeki ilk, konvansiyonel aşamayı daha baştan yok varsayılan bir duruma itilmektedir.

İkinci aşama, yani taktik nükleer silahlara, bu durumda, şayet bunların denetimini elinde bulunduran ABD isterse, çatışmanın hemen başında kullanılacaktır. Hatta, nükleer mayınlar, askeri açıdan bir anlama sahip olabilmek için çatışmadan önce, yani bir gerginlik anında devreye sokulacaktır. Taktik nükleer silahlara, yani kısa menzilli toplar ve füzeler Türk toprakları üzerinde kullanılacaktır. Bunun ülkemizde yapacağı korkunç tahribatı sanırım burada anlatmaya bile gerek yok. Bu silahlarla savunma olmaz, olsa olsa intihar edilir.

★ Bu silahların askeri açıdan fazla değeri olmasa da siyasal açıdan etkinliği olduğundan söz ediliyor...

★ NATO stratejisinde taktik nükleer silahlara, Amerikan stratejik nükleer gücünün kullanılacağı garantisine dayandırılarak elde bulundurulmaktadır ve ancak bu "garanti" ölçünde bir siyasal, yani "caydırıcı" anlama sahiptirler. Yani, ABD,

son çözümlemeye, NATO'lu müttefiklerini, elindeki nükleer silahlara Sovyetler Birliği'ni vurarak "koruyacaktır". Artık buna Batı'da akı başında hiç kimse inanmamaktadır ve bu nedenle de bu silahlara, askeri yararları yanısıra, siyasal anımlarını da çoktan yitirmiştirler. Amerikalılar da bu konuda aslında oldukça dürüst davranışlılardır. Amerikan stratejik garantisine hala inananlar varsa, ki bu Türkiye'de mümkündür, onlara Kissinger'in Aralık 1979'da Survival dergisinin 266. sayfasında yer alan şu sözlerini anımsatmak isterim: "Avrupalı müttefiklerimiz bizden yerine getirmeyi isteyemeyeceğimiz stratejik garantileri güçlendirmemiz konusundaki israrlarından vazgeçmemelidirler. Bunu yine getirsek, uygurğu yok etme riskini almış oluruz." Kissinger'in "uygurğu"tan kasdettiği Amerika Birleşik Devletleri. Avrupa uğruna yok olmayı gözle alamayız, diyor.

★ Cruise füzelerinin de yerleştirilmesinden söz ediliyor.

★ Bu füzelerin de Türkiye'nin ya da NATO'nun savunmasıyla uzaktan yakından hiçbir ilgisi yoktur. Hızları saatte 800 km olan Seyir (Cruise) füzeleri Doğu Anadolu'dan ateşlendiğinde bir ani saldırısı silahına dönüşür.

İkinci aşama, yani taktik nükleer silahlara, bu durumda, şayet bunların denetimini elinde bulunduran ABD isterse, çatışmanın hemen başında kullanılacaktır. Hatta, nükleer mayınlar, askeri açıdan bir anlama sahip olabilmek için çatışmadan önce, yani bir gerginlik anında devreye sokulacaktır. Taktik nükleer silahlara, yani kısa menzilli toplar ve füzeler Türk toprakları üzerinde kullanılacaktır. Bunun ülkemizde yapacağı korkunç tahribatı sanırım burada anlatmaya bile gerek yok. Bu silahlarla savunma olmaz, olsa olsa intihar edilir.

★ Bu silahların askeri açıdan fazla değeri olmasa da siyasal açıdan etkinliği olduğundan söz ediliyor...

★ NATO stratejisinde taktik nükleer silahlara, Amerikan stratejik nükleer gücünün kullanılacağı garantisine dayandırılarak elde bulundurulmaktadır ve ancak bu "garanti" ölçünde bir siyasal, yani "caydırıcı" anlama sahiptirler. Yani, ABD,

zaman da iş işten geçmiş olur.

★ "Çevik kuvvet" konusu da Türkiye'yle ABD arasında önemli bir sorun kabul edilebilir. Nedir bu sorunun özü?

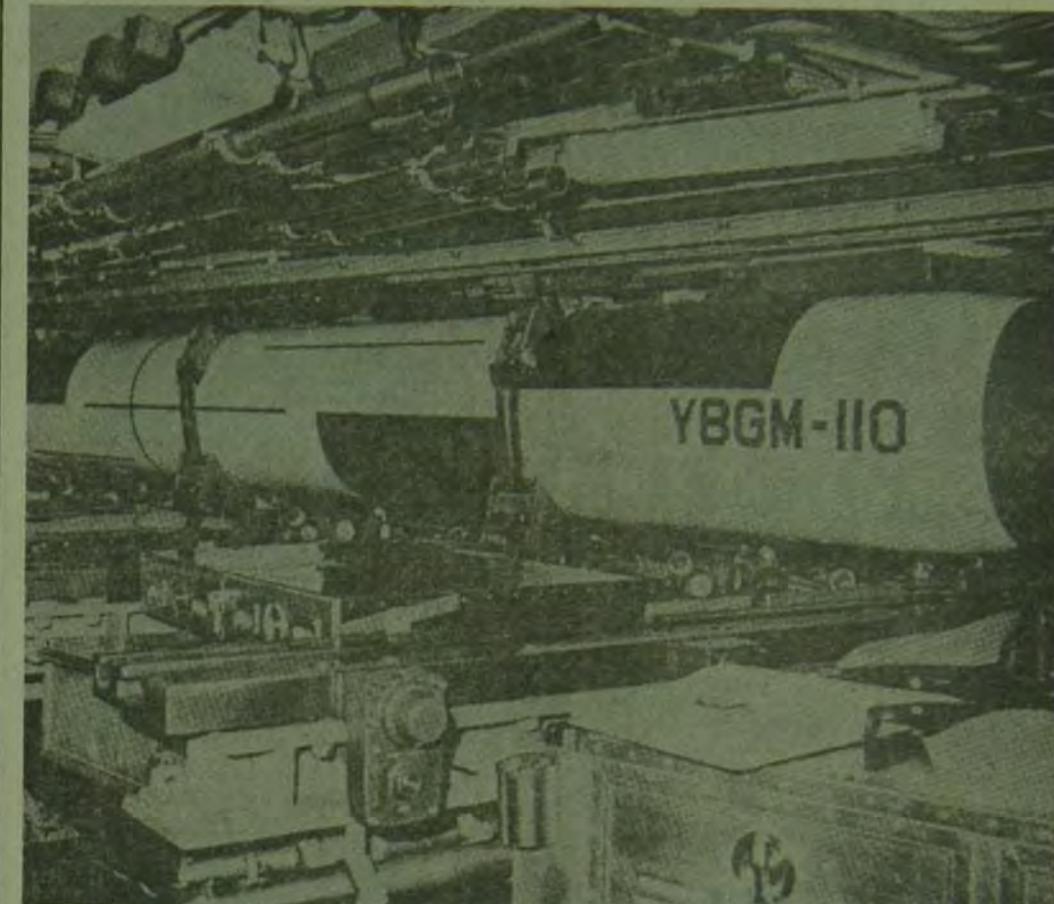
★ Önce bir noktaya açıklık kazandırmak gereklidir: Bir aralık büyük güdümlüler koparan ve şimdilerde sözü pek edilmeyen "Çevik Kuvvet'e katkı konusu ve bu yöndeki Amerikan girişimleri somut bir iki isteği kapsıyordu. Bunlar da, esas olarak, depolama olanakları ile geçiş kolaylıklarını sağlama idi. Yani, Türkiye'nin Çevik Güç'e yapacağı katkılar bu somut isteklerde ifadesini buluyordu. Yoksa ABD Çevik Güç için Türk askeri ya da silahı zaten istemiyordu. Türkiye'nin Çevik Güç'e ilişkin baskları kabul edip etmediği ancak bu konudaki istekler somut olarak bilindiğinde değerlendirilebilir.

ABD'nin Körfez bölgесine ilişkin politikası gayet açıkta. Körfez ülkelerinden herhangi birinde ve özellikle Suudi Arabistan'daki bir rejim ya da yönetim değişikliğinin Amerika tarafından kabul edilemeyeceği en yetkili ağırlardan açıklanmıştır. Böyle bir durumda, Çevik Güç'ün kullanacağı bir Amerikan müdahalesi gündemdedir. Şimdi, Körfez ülkelerinin birinde bir ulusal halk hareketi oluşursa, bu demokratik oluşum Amerikan askerleri tarafından bastırılması tehlikesi vardır. Çevik Güç'e "kolaylıklar ve olanaklar" sağlanmakla, bu konuda ön garantiler vermekle, Türkiye, ulusal ve demokratik bir muhalefat hareketinin bastırılmasında rol almış olmayacağıdır. Böyle bir riski, ön garantiler vererek böyle bir olup bitme alet olmayı, bir devlet nasıl kabul edebilir?

Unutmamak gerekdir, 1958'de Lübnan'daki gerici rejim ulusal muhalefete baş edemeyince Beyrut'a Amerikan askerlerini çağrılmıştı ve İncirlik Üssü de kullanılmıştı. Yine yerel muhalefete savaşan Amerikan sözde Barış Gücü içinde de İncirlik'ten "sınırlı kolaylıklar" sağlanmıştı. ABD benzer bir senaryoyu Körfez'de uygulamaya koyabilir. Türkiye'yi de daha önce olduğu gibi, buna alet edebilir. Çevik Güç'e katkıda bulunmak bu açıdan çok tehliklidir ve kabul edilemez.

★ 1974 ambargosundan sonra ikinci Amerikan silah ambargosundan söz ediliyor Kıbrıs'a ilişkili olarak.

★ Önce şunu söyleyeyim: Türkiye'



Hızları saatte 800 km olan Seyir (Cruise) füzeleri Doğu Anadolu'dan ateşlendiğinde bir ani saldırısı silahına dönüşür.

ye karşı Amerikan silah ambargoları 1974'de Kıbrıs nedeniyle ilk kez ortaya çıktı. Başka ambargo örnekleri de var. Örneğin, Trabulusgarp savaşı sırasında Osmanlıların ABD'den tüfek kundağı alma girişimlerinin Amerika tarafından bunun "İtalya'ya karşı düşmanca bir politika" olacağını gereklisiyle reddedilişi bir ambargodur. Aynı biçimde, Ulusal Kurtuluş Savaşında da Anadolu hükümetinin ABD'den 300.000 adet mavzer ile 6 milyon fişek alma girişimleri sonuçsuz kalmıştır. O zaman da ABD söz konusu silahların doğrudan Bolşeviklerin eline geçeceğini bozacağı gereğiyle, bir ambargo uygulanmıştır.

★ Türkiye'ye yapılacak askeri yardım (hibe) Kıbrıs'ta toprak ödünü verilmesine bağlanması ABD Kongresinde kabul edildi. Bu baskilar sizce sonuç verir mi?

★ Tabii bu konuda "bizim para karşılığında verecek bir karış toprağımız yok, KKTC de olmadığına akladı, böyle baskalar sonuç vermez" türünden sıkça söyleyen şeyler tekrarlamak kolay ama, ne yazık ki, artık hiçbir şeyden emin değilim doğrusu. Anımsayın, bir zamanlar Türkiye ile Yunanistan'a 7/10'luk yardım oranı konusunda neler söylendi. Türkiye'nin bunu asla kabul etmeyeceği, bunun Türk-Amerikan

ilişkilerinde büyük sarsıntılarla yol açacağı, vb en yetkili ağırlardan ifade edildi. Oysa şimdi bu oran resmiyet kazanmıştır ve Türk-Amerikan ilişkileri en yetkili ağırların ifadesine göre en verimli dönemini yaşamaktadır. Ayrıca, Batılı dostlarımız gicenmesin diye 52 sayılı NOTAM'in kaldırılışını, EGE'deki hakların artık sözünün bile edildiğini, statüko'ya razi oluşu, İncirlik'teki kolaylıklar, Çevik Kuvveti olup bitti haline getirebilecek Doğu Anadolu'daki havaalanı modernizasyonlarını anımsayın...

★ O halde ne yapılmalı?

★ Zaman geçiyor ama öümüzdeki "istikrarlı" beş yıl içinde pek fazla birşey yapılabileceğini sanıyorum. Ancak, bir eski Başkanımızın yakınlarında Genscher'le yaptığı görüşmede belirttiği gibi, "son yıllarda içinde bulunduğu durumun neden olduğu zaflardan yararlanarak, Türkiye'yi ... ulusal hakları üzerinde durmaktan vazgeçirmek... uzun vadede Türk halkını bağlamaz." Günü gelir, Türkiye'nin son yıllarda özel durumundan yararlanarak ülkenin temel dış politika doğrultusunu değiştirerek ödüller kopardıklarını sananlar, yanıldıklarını anlar ve Türk halkı tüm bu kabul edilmez ödünlere geri alır. Sonuçta da kaybeden bu ödünlere verenler ile, bunları elde ettiğini sananlar olur.

# Bir Amerikalı Profesörün Gözüyle Amerikan Gençliği

## BÖLÜNMÜŞ SEKSENLER: ABD'DE TEKNOLOJİ ve BARIŞ

■ Howard WOLF

New York (Buffalo) Eyalet Üniversitesi Profesörü

Ceviren: K. İRİS

**H**er Amerikan kuşağı kendine özgü ve bölünmüş bir kimlik ortaya koyuyor. 1960'lar militan eylemciliğe karşı edilgin sevgiye yönelti. 1970'ler ise 60'lara benimsedi, 60'lara gülünç bir takıldı. 1980'li yıllar ise biyolojik ahlaki ve teknolojiye kaçışı simge gibi görünüyor.

1970'lerde gençler —baş kaldırıyor olsunlar ya da olmasınlar— kendilerine bir amaç arayıp durmuşlardı. Ancak bir önceki kuşağın ırkılığa ve haksız bir savaşa karşı takıldığı tavra ek olarak gündeme getirecekleri bir konu yoktu. 70'li kuşak Vietnam döneminden kalma eylem biçimlerini yinelemeye yöneldi, ne var ki zaman zaman etkili olmakla birlikte bu eylemler artık 1970-1980 döneminin gerçek sosyal koşullarına uyuyordu.

Bu tür öykünmeci davranışlar, punk modası gibi protesto gülünçliklerine, disco gibi toplumsal birlikteki taklitlerine, Patricia Hearst'ün kaçırılışı türünden militanlık karikatürlerine, ışık ve laser gösterilerine boğulmuş reklamlara, televizyonda günah çıkartma türünden ittifat gösterisi programlara yol açtı.

80'li yılların öğrencileri ise 1970'lerin "kaçış"çı kuşağından çok, savaş karşıtı yılların öğrencilerine benzeyiyorlar. Bugünün üniversite gençliği, genel kültürün de bir göstergesi olarak, belirli konularda tepkilerini giderek daha örgütlü ortaya koymakla birlikte, savundukları değer-

ler yönünden kararsız durumdadırlar; kendi çıkarlarının gerektirdiği davranışlardan, örneğin silah yapımı ve satımı, nükleer silahların yapımı ve konumlandırılması, silahsızlanma önerileri ve anlaşmaları gibi konularda kamuoyunu ve resmi siyaseti etkileyip değiştirebilecek etkin bir barış hareketi olasılığından kaçmaktadır.

1980'lerin gençliğinin sesi, yaşama yönelik tehditler olarak algılanan unsurlara karşı yükselmektedir. Bu tehditler (ya da saldırular) şöyle sıralanabilir:

- nükleer tehlike,
- siyasal terör ve işkence yoluyla insan haklarına yönelik tehditler,

- karada, havada ve denizde yaşama ve pek çok canlı türünün varlığına yönelen ekolojik tehditler,
- örgütlenmiş ve nedensiz şiddet, "Reaganomi"nin ve bununla ilişkili sosyal politikaların sonucunda Amerikan toplumunun en alt düzeyinde sürekli olarak yoksulaşan ve acı çeken bir halk sınıfının yaratılıp kabullenilmesi,
- Embriyo'ya yönelen tehditler (embriyo'ya yönelik doğum öncesi müdahaleler).

Bu tehditler gün güne birer evham olmaktan öteye geçiyor, belirgin bir biçimde açığa çıkıyor. Ve bugünün gençliği —bir öğrencimin bana söylediği şu sözlerle ifadesini bulan— şu korkunun içinde: "Hey, millet! 1980'lerdeyiz, ne Nirvana, ne Utopya var artık. Karşı konulmaz bir biçimde nükleer yokoluşa doğru yol alıyor görünen bu dünyada sağ kalabilme savasımı var yalnızca."

Günümüzde öğrencilerin yaşama yönelik bu tehditlerin bilincine varmaları ve gerek üniversitelerde, gerek kentlerde ülke içinde bir protesto döneminin başlamasına rağmen bu dönemin bir başka yüzü daha bulunmaktadır. Evet, nükleer silahlara karşı hareket, silahsızlanma hareketi gittikçe genişlemekte, Uluslararası Af Örgütü etkinliğini artttmaktadır. Ama bu hareketler soruların üstüne üstüne yürüyedersün, gençliğin kültüründe buna eşit, hasta belki de daha yaygın bir kaçış duygusu ortaya çıkmaktadır. Bu kaçış duygusu teknolojide ve popüler sanatta yansıyor. Günümüz gençlerinin geçici merakları ve modaları, yaşama yönelik tehditleri yadsımaktadır. Günümüzün eğitimcileri ve toplumusal yorumcuları, eğer bu ku-

şağı yakından tanımı amacılıklarla, tehditle kaçış arasındaki bu çatışmayı anlamaya çalışmalıdır.

Bu kaçışın yörungesi nedir?

- Bilgisayarlarla büyülenme: Üniversitelerin çoğunda, çift yönlü bir kaçış ve ilerleyiş kovalamacası içinde geceleri bilgisayar merkezlerine, gündüzleri de bilgisayar derslerine akin eden bir bilgisayar fanatikleri, "becerikli gençler" orduyu ortaya çıkmıştır. "Bunların herbirini kendine yeterli bir insan - makine sistemi oluşturur" diyor Rolling Stone. Böyle sine bir kapalı devre özseverliği (narsizmi) mesleki bir tehlkeye, bir iş kazasına dönüşebilir.

Bilgisayarların cazibeli tuzağı, kısa bir süre sonra, okuma - yazmanın geleneksel Aydınlanma sistemini gerilerde bırakacak bir toplumsal kaçış, bir sakınma biçimleri olarak devreye girebilir. "Silisum ciplere (bilgisayar devrelerine) övgüler" düzen Servan - Schreiber, "The World Challenge" adlı yapıtında okuma - yazma bilmeyenlerin bile bilgisayar kullanmayı öğrenebileceğinden söz etmektedir.

- Televizyon ve video: Fantaziinin televizyonda (Fantazi Adası, Aşk gemisi örneklerinde olduğu gibi) kötü amaçlı kullanılışına karşı tam etkili bir eleştiri yöneltilmişken, toplumsal gerçekten kaçış isteği "öncü" video adıyla ortaya çıkmaktadır. Video sanatçısı Nam June Paik estetik bir güç olarak ün kazanmaya başladığında "Saturday Review" dergisinin eleştirmeni Paik'in "1974 TV Buddha" adlı yapıtına ilişkin olarak, onaylayıcı bir tavırla, şöyle yazmıştır: "18. yüzyıldan gelme bir Buda heykeli, kendi imajını kendisine geri veren bir ekranın karşısında oturmaktadır. İşte kapalı devre televizyonda en yüce aşama: Elektronik bir sonsuzlukta birbirine kilitlenmiş nesne ve imaj..." Kablolu iletişim, kulaklıklar, süper radyolarla Amerika kimbilir daha ne kadar bağlanıp kablolanmış hale gelecektir!

- Uzayla, uzay araştırmalarıyla büyülenme: Uzaya gidenlerle, uzadan gelen "yabancılar"la ilgili filmelerin hasıl rekorları kırıldığı biliniyor; daha az bilinen, gerçekten uzaya gitmek için insanların var olan istek. Bir Uzay Kolonizasyonu grubu olan "Niagara Frontier L5 Derneği"nin bir şubesinin kurucusu olan Elisa Wynn söyle diyor: "Şimdî sizin etkilerimizin çoğu size bilimkurgu gibi gelebilir. Bu yolda ilerleme sağlamanın en iyi yolu özel girişimin uzayda kâr sağlamasına önyak olmaktadır." Benim öğrencileri-

min de çoğu böyle bir yolculuğa isteklidir.

- Video oyunları ve diğer oyunlar: Video ve bilgisayar bilgiyi işleme ve görüntüleme alanında güçleri birleştirerek kaçış oğusunun insan zihnine en musallat biçimini oluşturmaktadır. Video salonları (elektronik meyhaneler mi desek yoksa?) hergün yeni göz rahatsızlıklarına ve hastalıklarına yol açmaktadır, ama asıl uzun erimli tahrîbat bütün bir kuşağın bilincinde oluşmaktadır.

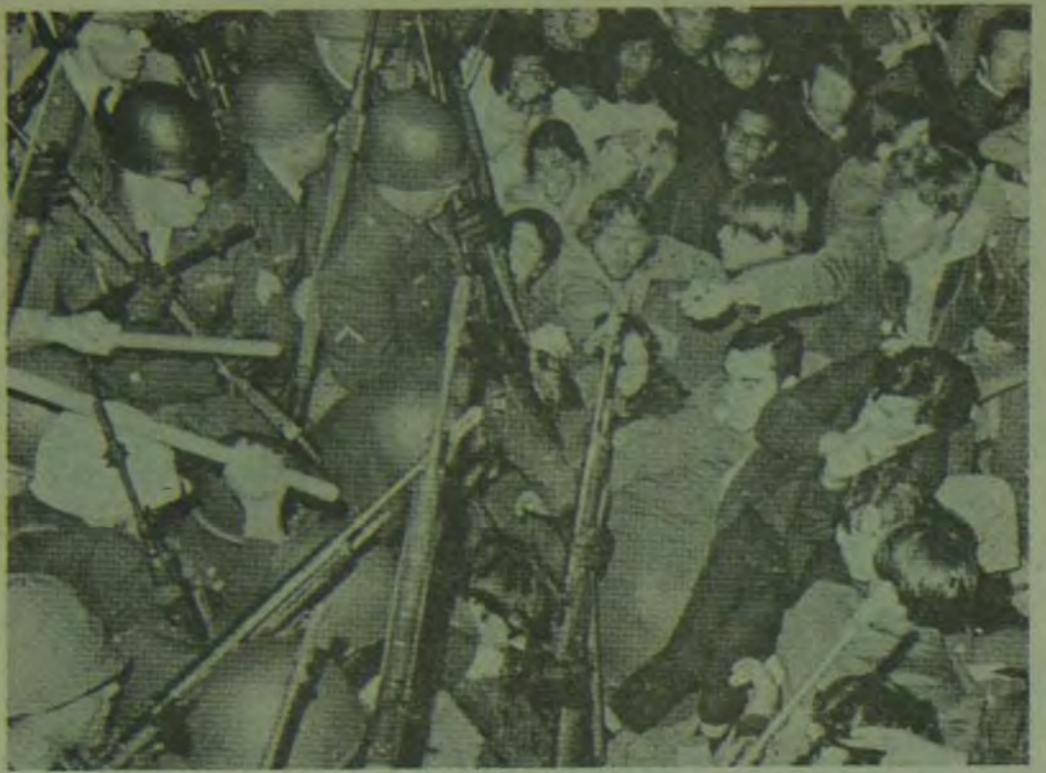


Video ve bilgisayar oyunları kaçış oğusunun insan zihnine en musallat biçimini oluşturmaktadır... Asıl uzun erimli tahrîbat bütün bir kuşağın bilincinde oluşmaktadır.

Eğer video oyunu hastaları, yaşama yönelik tehditlerin tipki oyndaki gibi "yalnızca donanım" olduğunu, ya da Uzaydan Gelen İşgalciler oyununu oynamakla gerçek füzelerin icabına bakılabileceğine inanıyorlarsa; eğer Zindanlar ve Ejderhalar oyununu oynayanlar çelişkiyle karşılaşmanın zorluklarından "yazıkları üzerinde biraz olsun bir kontrol sağlayabilecekleri" başka bir yaşama kaçış uğruna vazgeçiyorlarsa, tüm bir kuşak kendisini üstesinden gelemeyeceği sorunlar karşısında bulacaktır bir gün. Ve bu kez bu sorunlar ne yapay sorunlar olacaktır,



1960'lar... Savaş karşıtı gösterileri.



Amerikan gençliği nükleer silahların yaygınlaşmasına karşı, neden, Vietnam Savaşına Karşı çıkan 60'lar gençliği kadar ateşli değil?

ne de 'video ürünü' sorunlar...

Bu kaçış biçimlerinin arasında acı ve dokunaklı bir gerçek yatomadır. Bizi gerçekten tehdit eden teknolojinin ve donanımın küçük boyutlarda taklitlerini kullanmak, dışımızdaki tehditleri simgesel olarak ellerimizin içine almak, korkularımıza yön değiştirmek, düşmanımızı alt etmek... Ne var ki asıl düşmanla, kendimizle yüz yüze gelmemizdir gerekli olan. Bu dünyada sağ kalma sorununa kapalı devre bir çözüm yoktur, olamaz.

Önümüzdeki on - yirmi yıl içinde insancıl eğitimin görevi, oyunun gerçek içeriğini ortaya koymak olmalıdır. Bilgisayar ve video teknolojisindeki ilerlemeler tüm dünyadaki insanların gelişen maddi, manevi ve estetik gereksinimleriyle bağlantılı tutulmalı; bilginin yalnızca insanı amaçlarla kullanılmasına israrlı olarak, insanların çektigi acıları, yaşama yönelik tehditleri uydular aracılığıyla ve iletişim teknolojisinin öteki araçlarıyla tüm dünyaya yaymalı, gözler önüne sermeliyiz.

1980'lere bakarken günümüzdeki Amerikan gençliğinin nükleer silahların ve gönderme araçlarının dünya çapında yaygınlaşmasına karşı, neden, Vietnam Savaşına Karşı çıkan 60'ların gençleri kadar ateşli olmadıklarını anlamaya çalışmalıyız. Amerikan füzelerinin İngiltere'ye ve Almanya'ya yerleştirilmesi, neden, örneğin 1960'larda Dow Chemical Şirketi'nin napalm bombası yapması kadar tepkiye yol açmadı?

sal olanı en yalan öğelerine indirgeme amacını güdüyordu.

Amerikan gençliği de, buna oldukça benzer bir tutumla, uluslararası sorunlar karşısında eleştirel bir tavır takınmak yerine, ailesindeki (özellikle orta sınıf ailesi) sınırlamalara ve aile yaşamında egemenliğini sürdürmen yetişkinlere özgü ahlaki normlara karşı çıkma eğilimi göstermektedir. Amerika'nın dokusunda "bohemlik" ve "geçerli kurallara karşı çıkma", siyasal çözümlemelerden çok daha fazla yer etmiştir. 1960'larda pek çok genç için "otomite" sorunu, Vietnam Savaşına kadar önemliydi. O dönemin sloganlarından biri "30'undan yukarı hiç kimseye güvenme!" idi.

Bu bizi doğrudan gençlik sorununa getiriyor. Amerika her zaman dinç amaçları ve gençliğin isteklerini savunmaya hazır; ne de olsa Ponce de Leon'un ve Gençlik Pınarı'nın ülkesidir Amerika. Ama yirminci yüzyılın bu son bölümünde barış sorunu, 1960'lardakının tersine, yediden yetmişe bütün vatandaşları ilgilendirmektedir.

Son olarak simgesel alternatifler sorunu çıkıyor ortaya. Amerika ütopik bir deneyim olarak başlatılmıştır. Yeni bir tinsel ve toplumsal yaşamın geliştirilmesi için değişik topluluklar kurulmuştur. 17. yüzyılda Massachusetts Körfez Kolonisi'nden 19. yüzyılda Brook Çiftliği ve 20. yüzyılda Carmel, California'da Zen Dağı Merkezi'ne de genel geçen sürede Amerikalılar yeni bir varoluş düzeninin olgu ve simgeleri olan değişik yaşam biçimlerinin peşinde koşmuşlardır.

Günümüzde dünya barışına yönelik tehditler, Hemingway'in "Silahlar Veda" adlı yapıtında sözünü ettiği "ayı bir barış'a pek az yer bırakın ve simgesel olmayan uluslararası bir siyasal ve ahlaki yaşam bilincini gerektir".

Teknoloji karşısındaki bölünmüş tavırlarının bazlarının üstesinden gelecek olan bu Amerikan kuşağı, Amerikan tarihinin ve psikolojisinin bu boyutlarıyla karşı karşıya gelmek zorundadır. Bu kuşak ve —eğer var olmasına olanak tanınacaksa— bunu izleyecek kuşak içsel kaygıları bir yana bırakıp dünya sorunlarına eğilmek zorundadır. Alternatif kimlikler ve hayali sınırlar ötesinde ayrı topluluklar oluşturma düşünceleri dünya tarihinin, tüm sınırların artık kolaylıkla aşılabilirliği, şu son dakikasında artık pek işe yaramayacaktır.

## "NIXON ROUND" DAN "REAGANOMICS" E

■ Sinan SÖNMEZ

**E**konomideki canlanma, bir zamanlar başkanı söz verdiği destekli genleşmeyi reaganomics'in sağlayabileceğinin kanıtı mıdır? Yanıt hayır olacaktır. Başlangıçta düşünüldüp uygulanan reaganomics ölmüşdür. Şimdi denenecek olan, keynegil reçetelere bir kızkardeş kadar benzeyen, reaganomics'in ikinci bir yorumudur. Bu duruma, Richard Nixon'un, 1971'de, 'keynesçi' oldum' biçimindeki açıklamasını Ronald Reagan tekrarlamayacaktır. Fakat şu sıralar Washington'un uyguladığı politikayı Cambridge profesörü kuşkusuz uyguladı (Business Week, 21 Mart 1983). "Ronald Wilson Reagan, 1980'de harekete geçirdiği güçlerle, Franklin D. Roosevelt'ten beri hiçbir başkanın yapmadığı ani yön değişikliğini ABD'de gerçekleştirmiştir" (Business Week, 31 Ekim 1983). Milton Friedman ise "felaket'in 1984'de kaçırılmaz olduğunu vurgulamaktadır. Friedman'ı kötümserlige iten temel neden 1983'ün ilk yarısında para emisyonunun yüzde 14 artmış olmasıdır ve bunun sonucu olarak da enfasyon kaçınılmaz olarak hızlanacaktır (Investors Chronicle, 9-15 Eylül 1983). Gene Friedman ocak ayında bir açıklamasında, "Su sıralar oluşmakta olan ekonomideki hız kesilmesi tam bir durgunluğa dönüşmezse gerçekten şanslı sayılacaktır" demektedir (The Banker, Şubat 1984).

Reagan politikasına ilişkin gözlemleri cogaltabiliriz çünkü tartışmalar tüm canlılığını koruyor. Üstelik kasım ayında yapılacak seçimlere yaklaşıkça bu tartışmalar daha da artacaktır. Üstelik eleştirilerin bir bölümünün bizzat başkanlık ekonomi danışmanları ve özellikle de başdanışman profesör Feldstein tarafından yapılması son derece ilginçtir. Bu arada 1983'de gerçekleştirilen yüzde 6,1'lik büyümeye hızı, fiyat artışlarının yüzde 5,6'ya çekilmesi, işsizlik oranının yüzde 10,7'den (1982) 8,2'ye düşmesi ve bu arada 1984 için uzmanların ve de ekonometrik araştırma merkezlerinin

li fakat anlamlı bir zaman kesitini ele almeye çalışacağız. Altmışı yıllarda ABD ekonomisinin temel niteliklerini vurgulamaya çaba göstererek, ABD'nin sarsıntı geçiren başlığı yeniden sağlamak yolunda önemli adımlar atmayı deneyen Nixon dönemindeki uygulamaları ve takınan tavrı ortaya koymak istiyoruz.

### NEDEN 'NIXON ROUND'?

Bir kez "altın çağ"ın sorunsuz olduğunu, sermaye biriminin hiç bir engelle karşılaşmadan hızlı bir süreç yaşadığı ileri sürmek olaklı değil. 1958'de durgunluk hatta bunalımla noktalanan savaş sonrası döneminde genel kâr oranının, verimliliğin düşme kaydettiği, sermaye biriminde yavaşlama olduğu ve üretim artışında tıkanıklıkların çıktığı gözlenmektedir. 1960 - 1967 (hatta 1969) arası ise ABD ekonomisinde olumlu bir gelişme görülmektedir. Bunun temel nedenleri söyle sıralanabilir: (a) Teknolojik ilerlemenin işgücü verimliliğini önemli ölçüde artırması ve sermayenin organik bileşiminin giderek artması nedeniyle ortaya çıkan ortalamalı kâr oranındaki düşme eğilimine karşı koymamıştır. (b) Devlet müdahalesinin çeşitli etkileri olumlu sonuçlar doğurmıştır. Özellikle askeri alanlarda yapılan



Bolluk Oltası (Ağaç baskı: Lucienne Bloch)

yatırımlar ve uzay araştırmaları devlet desteğine sahip olmuştu. Kennedy yönetiminin izlediği sosyal politikayla da tüketimin artırılması özendirilmiş ve ekonomi üzerinde uyarıcı etkiler oluşturulmuştur. (c) ABD'nin kapitalist sistem içinde mutlak olarak başat olması (ekonomik, mali, siyaset) çok önemli bir ögedir. ABD'nin başatlığı uluslararası planda pazarlar sahip olmasına ve hammadde kaynaklarını denetlemesine olanak vermiştir.

1967 (1969 da kabul edilebilir) kâr oranında ve üretim artış hızında düşme saptanmaktadır. Ortaya çıkan tıkanıklıklar bir önceki dönemde filizlenmeye başlamıştır. Başlıca nedenleri söyle sıralayabiliriz: (a) Teknolojik devrim verimlilik ve kâr üzerindeki olumlu etkilerini yitirmeye başlamıştır. Verimlilik diğer gelişmiş ülkelere göre daha düşük oranlarında artmıştır (yüzde olarak, ABD: 2,4; Fransa: 5; F.Almanya: 4,9; İtalya: 6,5) ABD'deki ücretli kesimin ortalama reel harcanabilir gelirleri yaklaşık olarak sabit kalmış, enflasyon ise giderek hızlanmıştır. 1970'de yüzde 5,1 dolayında olan enflasyon oranı 1973'de yüzde 10'u aşmıştır (Contradictions, Aralık 1975). İtici sanayilerin devingenliklerini yitirdikleri gözlemlenmektedir. Geleneksel sanayi dallarını oluşturan petrokimya, ilaç, enformatik, otomobilde yeni teknolojinin uygulanması giderek yükselmiştir ve rantabiliyet düşmüştür. Bunun yanısıra gelecekte itici işlevde sahip olacak sanayilerin temeli tam olarak atılmıştır. Diğer bir deyişle, üretim tekniklerinde devrim yapabilecek yeni teknolojiler uygulamaya konulamamıştır. Bunda pazar sorununun yanı da çok büyütür. ABD'de gelir artışındaki tıkanıklık ise yeni yatırımları özendirmemiş ve işsizlik giderek artmıştır. Tüm bu olaylar ekonomik büyümeyen yavaşladığını işaret etmektedir. (b) Vietnam savaşında uğranılan yenilgi. (c) Merkez ülkeleri (gelişmiş ülkeler) arasındaki rekabet şiddetlenmiştir. Avrupa (AET) ve Japonya'nın giderek güçlenmesi tecimsel rekabeti körüklemiştir, söz konusu ekonomiler arasındaki çelişkiler giderek artmıştır. Bu dönemde, AET üyesi olan altı ülkenin dünya dışsatımdaki payı yüzde 23,3'den 28,4'e, Japonya'nının payı yüzde 3,2'den 6,2'ye çıkarken, ABD'nin payı yüzde 16'dan 13,7'ye gerlemiştir.<sup>1</sup>

1966 - 1967'den sonra hızlanan fiyat artışlarının yalnızca işletmelerin fiyat politikalarından kaynaklandığını ileri sürmek gerçekleşti olur. Nedenlere eğiliken, büyümeyen spekulatif niteliğinin bol kredi politikası ve kamu harcamalarının etkisiyle daha da ön plana getirilmesini vurgulamak gerekiyor. Özellikle Kennedy yönetiminin uyguladığı



Harlem'den bir sokak (Foto: H. Persson)

gelir transferi politikası ve Vietnam savaşına bağlı olarak artan askeri harcamalar çelişkili etkiler doğurmaktır. Bu harcamalar bir yandan kâr oranının düştüğü bir zamanda bazı işletmelere ve sanayi kollarına destek sağlamakla birlikte bireysel özel tüketimi azaltmış ve sektörler arasında dengesizliklerin doğmasına yol açmıştır. Bütçe üzerindeki etkisine gelince; askeri harcamaların dışındaki harcamaların kısılmış ve vergi baskısının artırılmış olmasına karşın 1966 - 1968 arası önemli bir bütçe açığı ortaya çıkmıştır. Bu açıklar özellikle sosyal keseneklerin ve gelir vergisinin artırılmasıyla kapatılmıştır. Diğer yandan 2. Dünya Savaşından sonra doların tartışılmaz başatlığı temelinde kurulmuş bulunan uluslararası para sistemi

1968'den itibaren büyük bir sarsıntıya girmiştir ve ABD ticaret dengesi yetmiş beş senedan beri ilk kez (2,7 milyar dolarlık) bir açık vermiştir.

İşte bu bağlamda, Ağustos 1971'de Nixon tarafından Yeni İktisat Politikası uygulanmaya başlanmıştır<sup>2</sup>.

Bu politika çerçevesinde alınan temel önemler: dışalma yüzde 10'luk ek gümrük vergisi konulması, dolardan altına çevrilmesinin askıya alınması, gelir vergisinin hafifletilmesi, otomobil satışlarından alınan yüzde 7'lük dolaylı verginin kaldırılması, yatırımlarda vergi indirimi, fiyat ve ücretlerin dondurulmasıdır. Bu önemler yeterli görülmemiş ve 18 Aralık 1971'de dolar altına karşı yüzde 8 devalüe edilmiştir. Fakat 1972 sonunda ABD ticaret dengesi 6,4 milyar dolar açık vermiş ve 14 Şubat

1973'de dolar altın karşısında yüzde 10'luk bir devalüasyona uğramıştır. Aynı senede mart ayının başından itibaren ise önce dolar, sonra ise Japon yeni, İngiliz sterlini, İtalyan lireti dalgalandırmaya bırakılmıştır. Yani söz konusu döviz kurları günlük istem ve sunuma göre değişen bir esnekliğe sahip olmuşlardır<sup>3</sup>.

Söz konusu kararlar temelinde, 1973'lerde ABD'nin gerek ekonomik ve gerekse politik alanda başatlığını korumak için kesin bir karşı saldırıya geçtiği görülmektedir. Bir yandan ABD içinde ücretli kesimler hedef alınmış diğer yandan ise enflasyonu büyümeyi sağlayacak ödüllerin daha önce alınan kararlar temelinde eide edilmesine yönelik bir politika uygulanmaya koymulmuştur.

Şöyle ki; (a) GATT (Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması) ilkeleri doğrultusunda çok yönlü tecimsel anlaşmalara başvurularak çok önemli ve kalıcı avantajlar elde edilmeye çalışılmıştır. ABD'nin sürekli olarak savunduğu tecimde tam serbestlik ilkesi gene savunulmuş ve bunun uygulanması istenmiştir (oysa ABD korumacı bir politika izlemektedir!). İşte bu pazarlıklara "Nixon Round" adı verilmektedir, (b) Uluslararası para sisteminin yeniden düzeltmesi ilişkin pazarlıklar yoğun biçimde sürdürülmiştir, (c) Politik ve askeri pazarlıklar gene yoğunlaşmıştır. Bu açıdan ITT



Harris ailesi, Detroit (Foto: S.E.Sjöberg)

sorunlarını çözmeye çalışmaktadır, kendini yenilemeye çaba göstermektedir. Nitelik 1970 - 1980 arasında ABD dışsatının GSMH'ye oranı yüzde 4,4'den 8,4'e ulaşmıştır. Oysa aynı dönemde ABD'nin ticaret dengesi aleyhe dönmüş ve 1982'de 36 milyar dolar olan açık, 1983'de 60 milyarı aşmıştır. Bunun anlamı gerek bankaların gerekse ABD kökenli çok uluslu şirketlerin gelirlerinin büyük bir bölümünü ABD dışında sağlamış olmalarıdır. Örneğin Citicorp, Chase, Manhattan ve J.P. Morgan, gelirlerinin, sırasıyla yüzde 62, 65 ve 63'ünü; Pan Am, Exxon, Atlantic Richfield, IBM, Ford, Good Year, Coca Cola ve Colgate - Palmolive ise sırasıyla yüzde 70, 70,1; 83,9; 48,1; 48,4; 45 ve 58,7'ini ABD dışında sağlamışlardır, Amerikan Senatosunun bir raporuna göre 1948 - 1965 arasında 10 milyon dolardan fazla sermayeye sahip işletmeler arasındaki birleşmeler toplam olarak 711'dir. Oysa 1981'de birleşen işletmelerin toplam sermayesi 82 milyar dolardır<sup>4</sup>. Özellikle 1970'li yıllarda sonra tekelleşme giderek hızlanmıştır. Şöyle ki, bir yandan özellikle "software" alanında (ileri teknoloji gerektiren mal ve hizmet sektöründe, örneğin bankacılık, sigortacılık, danışmanlık, uzaletişim, enformatik, reklamcılık, ulaşım, mühendislik, vb.) ABD dışında yoğun faaliyyette bulunulduğu ve bu nedenle de sürekli olarak GATT çerçevesinde tam serbestliğin savunulduğu, dışsatının destek-

lendiği ve yeni bir uluslararası işbörlüğünün oluşturulmaya çalışıldığı; diğer yandan ise, bu bağlamda, tekelleşmenin hızlandırıldığı görülmektedir. Nixon yönetiminin bu yana izlenen politikanın temel nitelikleri bunlardır. Nixon'un yoğunlaştırdığı karşı saldırının bir halkasını da Reagan yönetimi oluşturmaktadır. Bu bağlamda "Reagan Round'un varlığı söz konusudur.

## REAGAN YÖNETİMİNDE ABD'NİN BAŞATLIĞI

ABD ekonomisindeki bunalımın Reagan'ı iktidara getirdiğini ileri sürmek yanlış bir yargı değil. Carter'in çözemediği sorunlar Reagan'a büyük avantaj sağlamıştır. Şubat 1980'den önceki ondört ay boyunca sınai üretim yalnızca yüzde 1,1 artmış, enflasyon yüzde 15,4'e ulaşmış ve gelirde reel olarak yüzde 5,6'lık bir düşme kaydedilmiştir. Seçimlerden önceki durgunluk döneminde (mart 1980'den itibaren) işsizler ordusuna 1 200 000 kişi daha katılmıştır. Ağustosan itibaren uygulanan yeniden genişleme politikası da Kasım 1980 seçimlerinde Carter'in bilançosundaki olumsuzlukları ortadan kaldırılmıştır<sup>5</sup>. Gerek Carter gerekse Reagan seçmenlere ekonomik büyümeyi önlendirmek tutkularını söylemişler fakat Carter inandırıcı olamamıştır.

Reagan'ın iktidara gelmesinden sonra uyguladığı politika devlet müdahalesına, kamu kesimine karşı çikan iki akımın etkisi altında kalmıştır: Bir yandan sunum yandaşlarının (supplisiders), diğer yandan monetaristlerin. Birinci grupta yer alan saf ve katı bir sunum politikasını savunanlara göre sosyal transferlerle istemini desteklenmesi ve üretken yatırımları bir kenara bırakılması olumsuz sonuçlar doğurmmuştur, fiyat artışı sunumun istemi karşılayamamışından kaynaklanmaktadır. Bu nedenle gelir vergisinde indirim yapılarak tasarruflar canlandırılmıştır. Ayrıca kurumlar vergisinin hafifletilmesi işletmelerin otofinansmana başvurularını kolaylaştırır. Böylece yatırımlarda vergi indirimine gitmek, gelir vergisinin düşürülmesinden kaynaklanan gelir kaybını dengeleyebilecektir. Böyleslikle de sunuma ağırlık verilerek desteklenmiş bir büyümeye ulaşmak olanaklıdır.

Monetaristler ise gelir vergileri düşüren yükümlülerin tasarrufa yönelik yerine istemi şıiarebileceklerini ve böylece yatırımların finansmanı bir yana, enflasyonun şiddetleneğini ileri sürmektedirler. Aşırı para basımının enflasyonist baskısı artıracağı gözünden bulundurularak tek çarenin para emisyonunu



Resmi İstatistiklere göre 32 milyon Amerikalı (nüfusun yüzde 14'ü) yoksulluk çizgisinin altında yaşıyor. Bunların büyük bir bölüm, hayır kurumlarının yiyecik yardım ile yaşamalarını sürdürmekteyler.

denetlemek, yani sıkı para politikası olduğunu ileri sürmektedirler. Daha Reagan yönetimi devralmadan uygulanacak politikanın ana hatları belli olmuştu: Sosyal politikanın vazgeçmek ve enflasyonla savaşında işsizliği bir araç olarak kullanılmak. GATT ekonomik araştırmalar direktörünün "işsizlik özgürlüğün ve özgürlüğün sağladığı" ilerlemenin bedelidir<sup>6</sup> biçimindeki yargısı Reagan politikasının temel niteliklerinden bir tanesini yansıtmaktadır. Yabancı rekabet karşısında ABD tekellerini korumak ve dış ticareti özendirmek ve uluslararası yeni işbölümünü pekiştirmek doğrultusunda bir politika oluşturulmuştur. Uygulamaya bakınca aşağıdaki saptamaları yapabiliyoruz:

"Reaganomics'in sonuçları tam bir fiyaskoyu işaret etmektedir. Şöyle ki, gelir vergisindeki indirim yüksek gelir gruplarının üretken yatırımları desteklemesi sonucunu doğurmamış, tam tersine tüketim artmış ve de mali ve spekulatif plasmanlar yapılmıştır. Sosyal transferlerin azaltılmasına karşın askeri harcamaların önemli ölçüde artmasıyla bütçe açıkları çok büyük boyutlara ulaşmıştır. Para hacminin kısıtlaması ekonomideki durgunluk ve daralmayı körüklemiştir ve bu etkiye de bütçe açıkları giderek artmıştır. Bir yandan bütçe açıkları diğer yandan teknellenmenin etkisiyle kısa erimli banka kredilerine olan istemin artması faiz oranlarını hızla yukarı çekmiştir. Özellikle 1950 - 1980 arası ABD'de sendikalaşma oranının hızla düşmesi (1980'de yüzde 18, 1983'de yüzde 15) ve Reagan'ın iktidara gelmesinden önceki dönemde reel ücretlerin yüzde 9 düşmesi ve de son bir sene boyunca sabit kalması yeni yönetimi ücret artışı "tehlikebine" karşı korumuştur. Diğer bir deyişle tüm sorun eski ücret düzeyine ulaşmanın engellenmesi olmuştur<sup>7</sup>. ABD'de toplu sözleşmeler (eger işkolunda toplu sözleşme yapılmışsa!) iki veya üç senede bir yenilendiği ve toplu sözleşmenin devam ettiği sürece ücret artışı istemiy-

le grev yapılamayacağı için, Reagan yönetimi açısından sorun kolaylaşmıştır. Bu ortamda reel ücret artışı bir yana işsizlik giderek artmıştır. Nitekim 1981 eylül ayından itibaren 3 400 000 kişi işinden çıkarılmıştır. 1982'de birçok toplu sözleşmenin sona ermesiyle birlikte "liberal" yönetim liberalliğini göstermek olağanı bulmuştur! Binlerce hava kontrolörünün grev nedeniyle kapı önüne bırakılması, saniyoruz, hâlâ belleklerdedir! Kısacası reaganomics'in elde ettiği ilk sonuçlar tam bir fiyaskodur.

Kasım 1982'den itibaren ise ABD ekonomisinde bir canlanma görülmektedir. Aşırı değerli dolara, dış ticaret ve dış ödeme dengesinin açık vermesine karşın ekonomideki durgunluktan sıyrılmaya başlandığı saptanmaktadır. 1984 ve ötesi için de yapılan tahminleri de göz önünde bulundurarak reaganomics'in "başarılı" olduğunu ileri süremek olaklı mı? Bu sorunun yanıtını ekonomik canlanmanın hangi koşullarda belirttiğini ve kalıcılığını tartışarak verebiliriz. Bir kez faiz oranlarının yüksek olması yabancı sermayeyi ABD'ye çekmektedir. Doların aşırı değer kazanmasının düşüntüme yaratacağı tıkanıklıklar yüksek faiz politikasıyla giderilebilmektedir. Gene ABD kökenli çok uluslu tekellerin dış ülkelerdeki üretimi ve ciroları kesinlikle göz önüne alınmalıdır. Nitekim çeşitli uluslararası toplantılarında, bu arada Williamsburg dorugunda uluslararası tecim açısından tam rekabeti savunan Reagan yönetimi, aynı zamanda, döviz kurlarının istikrara kavuşturulması sorununun ekonomik canlanma ve enflasyon oranının düşürülmesiyle çözüme kavuşacağı ileri sürmektedir. Bunun anlamı, ABD'nin uyguladığı politikaya bağlı ülkelerin boyun eğmelerinin gerekliliğidir.

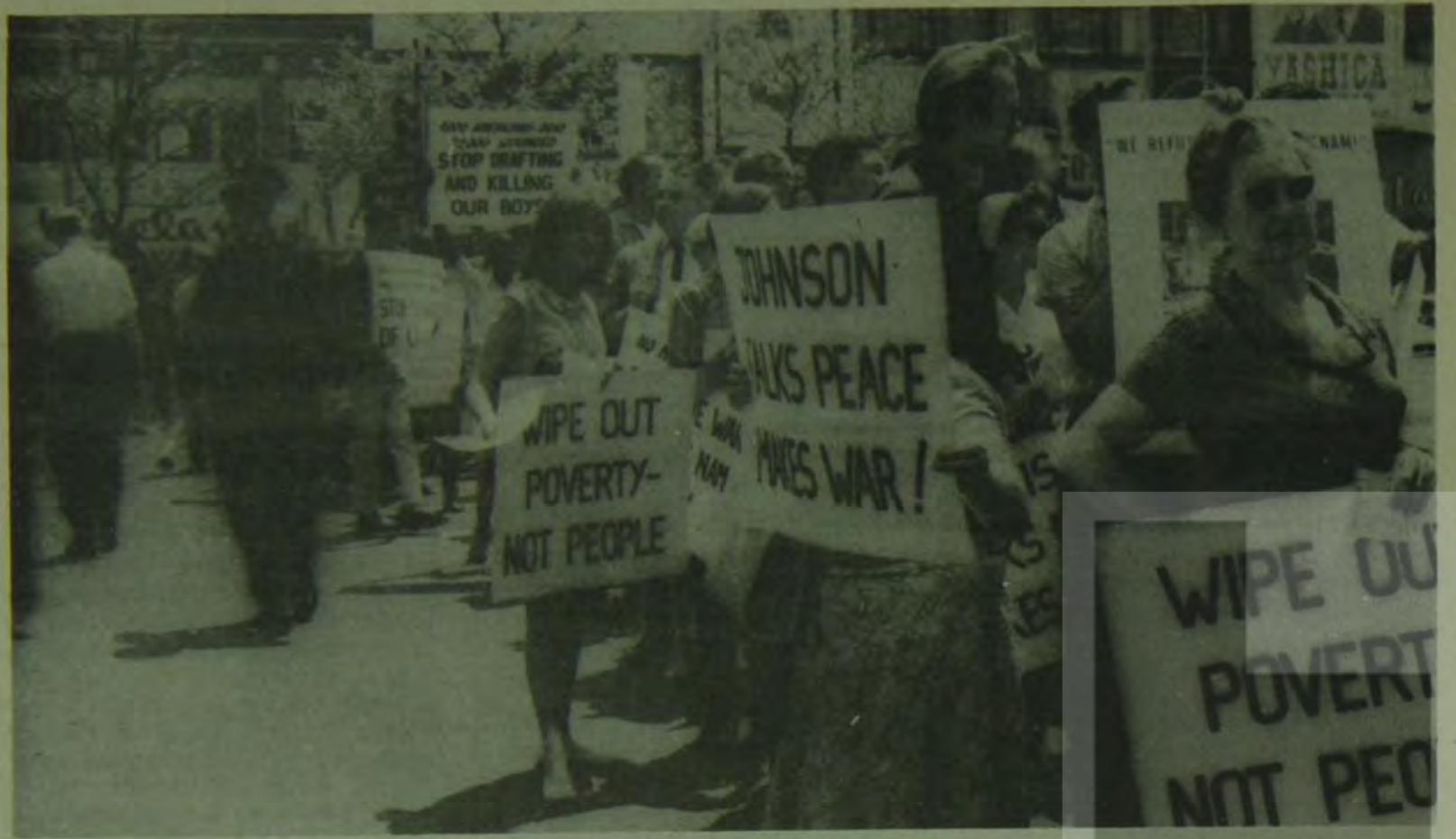
Reagan'ın bu çok bel bağladığı canlanma ve büyümeye çok özel koşulların bir arada bulunmasıyla yetermeye başlamıştır. Özellikle 1982

Ağustosunda Meksika'nın borçlarını ödeyemez duruma gelmesi ve Latin Amerika ülkelerinin alacakları olan büyük bankaların bir sarsıntıyla karşı karşıya kalmaları, uygulanan politikada bir değişiklik yapılması gerekliliğini ortaya koymustur. Sıkı para politikası gevsetilmişdir. Petrol fiyatlarının düşmesi, uluslararası planda ekonomik daralmanın etkisiyle fiyatlardaki gerileme, tarım fiyatları üzerinde baskı olmasına gibi olumlu koşullar canlanmanın ve büyümeyen başlamasında önemli işlevlere sahip olmuşlardır. Üzerinde durulması gereken bir nokta da devresel hareketlerin söz konusu canlanmayı başlatmadan son derece önemli bir işleve sahip olmasıdır. ABD'deki devresel hareketler izlendiği zaman otomobil ve konut dallarında, tüketimin artmasıyla devingenliğin kazanıldığını ve bağlı olarak da çelik, kimya, cimento vb dallarda canlanma ve genişlemenin söz konusu olduğu saptanabilemektedir. İstihdamın genişlemesi birlikte dayaniksız tüketim malları üreten dallarda da bir canlanma görülmektedir (gıda, tekstil vb). Böylelikle bu dallarda istihdam hacmi genişlemektedir ve bu süreç uzamaktadır. Burada dikkat edilmesi gereklili olan nokta istihdam hacmineki genişlemenin ücret fonunu büyütmesi ve böylelikle toplam tüketim miktarını artırmıştır. Bireysel reel gelirlerde ise bir artış olmamaktadır. Fakat devresel hareketlere dayanarak büyümeyi sürdürmek olanağın gözükmemektedir; çünkü devresel hareketler izlenirse, bir zaman sonra satışların durduğu, üretim artışlarının son bulduğu, fiyat artışlarının hızlandıgı görülmektedir. Sonuçta işten çıkarmalar giderek artmaktadır. Bu sistemin işlerlik kazanabilmesi için işten çıkarmının kolay olması ve işsizlere tazminat verilmemesi (veya çok düşük bir tazminat verilmesi) gerekmektedir. ABD sistemi ise bu koşullara sahiptir. Böylece devresel hareketin yeniden başlaması durumunda işsizlerin istihdam edilmesiyle ücret fonunda görülen artış ekonomik canlanmanın itici gücü olmaktadır. Nitekim bu senenin kasım ayında yapılacak seçimlere yaklaşırken ABD ekonomisinin 1984 ve 1985'de olumlu yönde gelişeceğini ilişkin tahminlere karşın sorunlar çok fazladır (Bkz. Times, 5 Mart 1984; Banker, Şubat 1984; Le Monde Diplomatique, Aralık 1983). Bir kez bütçe açıklarının giderek büyümesi en fazla dikkat çeken noktadır. Reagan'ın Ekonomik Danışmanlar Konseyi'nin başında bulunan Feldstein da bu açıklarla karşı çıkmaktır ve sağlıklı bir büyümeyen bu koşullarda olanağın olduğunu ileri sürmektedir. Bütçe açığı 180 milyar dolara ulaşmış olup, başkanlık çevresinin tahminlerine göre 1987'ye kadar bu miktarla kalacak, 1989'da ise 123'4

milyar dolara düşecektir. Bu tahmin üç ay erimli hazine bonolarının yüzde 8,6 olan faiz oranının 1989'da yüzde 5,6'ya düşeceği varsayıma dayanmaktadır. Oysa Feldstein bütçe açığı azaldımadan faiz oranlarının düşmeyeceğini ileri sürmektedir. Kaldı ki, Reagan yönetiminin önerdiği tüm bütçe açığını giderici önlemlerin alınması durumunda bütçe açığının 1989'da 249 milyar dolara ulaşacağı da bir diğer tahmindr. Bu durumda 1990'a dek açıkların GSMH'nin yüzde 5'ine ulaşacağı görülmektedir. Uzmanlara göre Reagan ikinci kez başkan seçilirse her iki dönemdeki bütçe açıklarının toplamı, en iyi tahminlere göre bile, 1,3 trilyon dolari aşacaktır ki, bu rakam diğer tüm eski başkanlık dönemlerindeki bütçe açıkları toplamı olan 766 milyar doların hemen hemen iki katıdır. Başkanlık seçimi kampanyasında denk bütçe ilkesini savunun, 1984'de bu denkleşen sağlanacağını ileri süren Reagan'ın yeni rengini sağlayacaktır. Tekelleşmeyi hızlandıran, genel kâr oranının düşmesini engellemeyi amaç edinen, sosyal politikadan vazgeçmeye çalışan ve bu bağlamda da, devlet müdahalesinde karşı olduğunu belirtmesine karşın, zaman zaman yoğun biçimde devlet müdahalesinde başvuran bir uygulama söz konusudur.

ABD'deki Reagan uygulaması özünde geçmiş dönemlerdeki politikalardan farklı değildir, yalnızca biçim değişmiştir<sup>8</sup>. ABD'nin başlığını sürdürme, daha da güçlendirme ereği ise hiçbir değişikliğe uğramamıştır.

- 1- Contradictions, Aralık 1975.
- 2- Joan M. Hiscox, "Elements pour une Analyse de la Crise aux USA", CEP, Nisan - Eylül 1976.
- 3- Hiscox, agm.
- P.Grou, Monnaie: Crise Economique, Presses Univ. de Grenoble, F.Maspero, Paris, 1977.
- 4- C.Julien, "Les Bénéfices de la Crise", Le Monde Diplomatique, Temmuz 1983.
- Economic et Politique, Ekim 1973.
- J.-P. Delilez, "Le Nixon Round" est engagé, Economic et Politique, Nisan 1973.
- 5- Times, 5 Mart 1984.
- 6- Julien, agm.
- 7- Economist, 29 Ekim 1983.
- P. Chambol, "Contretemps sur la reprise économique aux Etats-Unis", Le Monde Diplomatique, Aralık 1983.
- Sosyal politika için bkz. S.Rosenberg, "Reagan's Social Policy and Labour Force Restructuring", Cambridge Journal of Economics, no.2, Haziran 1988.
- 8- Joan M. Hiscox, "Le Monétarisme en Actes: Quelques Eléments d'Interpretation sur les cas Britannique et Américain", CEP, Ocak - Mart 1982.



Vietnam Savaşına karşı New York'taki gösterilerden

## SIRADAN AMERİKALI ÜZERİNE İZLENİMLER

■ Mahmut Tali ÖNGÖREN

**Y**anımdaki Amerikan Dışişleri Bakanlığı yetkilisi, satın almak istediği 3 dolarlık boyunbağıni sarmaya çalışan sarışın ve genç satıcı kız, "Çek vereceğim ama, yanında Dışişleri Bakanlığı kimliği var. Kabul eder misiniz?" diye suçlu suçlu soruyor. "Otomobil ehliyetinize ya da kredi kartınıza ne olduğunu?" diyerek başını kaldırıp diplomat arkadaşına dik dik baktıktan sonra elindeki boyunbağıni paketlemekten vazgeçiyor genç kız.

Burasi Amerika Birleşik Devletleri'nin başkenti Washington. Washington'daki koskoca Dışişleri Bakanlığının bir yetkilisi, başkentin mağazalarından birinde hükümetin kendisine verdiği kimlik kartını satıcı kız kabul ettiremeği için hiç de şaşkın değil. Kız geçerli kimlik olarak ya otomobil ehliyetini ya da

kredi kartını istiyor, karşısındaki müsteriden. Eğer bu gibi belgelerden birini görürse, müsterisinin yazacağı çekteki imzasını, dolayısıyla da kimliğini kabul edecek. Evet, şasmamak gerekiyor. Burası Amerika. Tecimsel amaçlı kredi kartları ya da yaşamın en vazgeçilmez simgesi otomobil sahipliğinizi kanıtlayan ehliyetle, kimliğinizin belirtebilirsiniz ancak. Resmi görevli olduğunuzu açıklayan ve üzerinde devlet mührleri ve bir de fotoğrafınız bulunan görkemli kimliğiniz hiçbir işe yaramaz satış yerlerinde.

Amerikalı arkadaşım, olduğu yerde taş kesilmiş satıcı kız, "Siz sarın boyunbağıni lütfen." dedikten sonra bana dönüp, "Senin kredi kartına alabilir miyiz şunu?" diye ivedilikle soruyor. Ben de hiç düşünme-

den, "Bende ne kredi kartı var, ne de ehliyet..." demez miyim? Satıcı kız gözlerini biraz daha kısrak büyük bir hayretle bakıyor bana. Sanrı karşısında bir uzaylı var. Gerçekten de bir uzaylıym ben bu Washington'da. Ancak uzaylıların kredi kartı ya da otomobil ehliyeti olamaz. İş uzayacak. "Ver üç dolar da, al şunu. Bitsin." diyorum. "Canım olur mu?" diyor, ehliyetini ve kredi kartlarını otomobilinde unutmuş olan Amerikalı diplomat. Sonra çaresiz çek yerine, üç doları verip alıyor boyunbağıını homurdana homurdan.

Biraz önce Washington'daki Türkiye Büyükelçiliği'nde tanışmıştım, resmi kimliğini satıcı kız kabul ettiremeyen Amerikalı diplomatla. Dışişlerinde Türkiye Masası'nda çalıyor. Milliyet gazetesinin Ameri-

kan yardımıyla ilgili bir söyleşi önerimi kabul etti Büyükelçilik'ten çarken. Ama tam o sırada elindeki içki bardağını boyunbağıının üzerine boşalttı, koluna biri çarpanca. "Şurdan bir yenisini alayım." dedi. E.bette çek'le... Hersey çek'le ya da kredi kartıyla çok kolay... Bunu ben de biliyordum ama, resmi devlet kimliğinin böylesine umursamayacağımı hiç düşünmemiştüm.

Şasmamak gereki. Dedim ya, burası Amerika. Gerçi yukarıdaki olaya yıllarca önce tanık oldum. Ama aynı koşulların sürüp gittiğinden hiç kuşkum yok. Siradan Amerikalılar böyle yaşamak zorundalar, paranın yüzünü hiç görmeden. Şimdi belki Amerikan gangster filmlerinde ve televizyonındaki Amerikan dizilerinde haydutların elindeki bond çantaları içinde para destelerinin niçin sık sık gösterildiğini anlayabiliyorsunuz. Amerikan vatandaşı aylığını çoğunlukla 15 günde bir çek olarak alır, hemen bankasına koşar ve çok kısa süren bir işlem sonucunda çekindeki miktarı hesabına geçirir. Bankalar aynı uygulamayı milyonlarca siradan Amerikan vatandaşı için yerine getirdiklerinden her çeşit işlemi saniyelerle ölçülebilin sürelerde gerçekleştiriyor. Bundan sonra Amerikalılar sokaktan aldıkları gazetenin dışında satın aldığı her mal ya da hizmet için ya çek ya da kredi kartlarını kullanırlar. Kredi kartları da şirketler tarafından verilir. Birden fazla kredi kartı çıkartığınızda, artık her yerde bu kartları göstererek, çek yazmadan ya da para ödemeden istedığınızı satın alabilirsiniz.

Ay sonunda kredi kartı şirketi satın aldıklarınızın parasal miktarını size bildirir. Siz de postayla şıkete bir çek gönderir ve bu miktarın ya tümünyü ya da çoğunlukla taksitlerini ödersiniz. Diyelim ki, ne cebinizde, ne de bankanızda yeterli mikarda paranız var. Ama belli bir süre, en azından 15 gün sonra bankanızdaki hesabınıza çek'le para gelecek. Yolda giderken, bir mağazanın görkemli vitrininde çok güzel bir giysiyi görüyorum ve beğeniyorsunuz. Cebinizde ve bankanızda o sırada paranızın olmamasına karşın, hemen girip giysiyi kredi kartınızla sirtinize geçirirseniz işten bile değil. Sistemin amacı da bu. Bu durumda kim kazanıyor? O giysiyi yapanlar ve satanlar.. Kredi kartı şirketleri... Onlar da her satışta sizden küçük de olsa bir ücret kesiyorlar. Siz de kazandığınızı sanıyorsunuz. Çünkü paranızın olmadığı bir sırada canınız neyi çekerse,

onu satın alabiliyorsunuz. Alışverişin en olmayacağı zamanda, yani cebinizde ve bankanızda paranız olmadığı sırada, durmaması gereklidir. Paranız olduğunda da bu para gücünüzün çok üstündeki bir düzeye alışveriş yapmanız ve pek çok mal edinmeniz ve hizmetten yararlanmanız mümkün. Sistem size parayı cebinizde taşıtmıyor ki, onun ağırlığını duyumsayıp, "Cebimde şu kadar para var. Bunun ancak şu kadarını harcayabilirim." diye düşünebilirsiniz... Kredi kartlarıyla da her zaman, para ödeden alışveriş mümkün olabiliyor. Aybaşlarında da taksitle ödeme kolaylığı var. Bu sistem içinde parasal gücünüzün rahatlıkla üzerine çıkabilir, hemen hemen her istedığınıza sahip olabilir, ama sürekli de borç içinde yaşar ve paranın yüzünü de ancak filmlerdeki

hic mi hiç önemi kalmamıştır. Kimliğini kabul ettirebilmek için, Amerikalıların evinde tüm ayağları, altında otomobil, bankada hesabı ve cebinde de çek defteriyle kredi kartları bulunmalıdır. Elbette bir de taksit taksit ödenecek borcu... Tüm bunlara sahip değilseniz, kimse size önem vermeyebilir Amerika'da.

"Amerika sosyalizm'e kayıyor diye çok kaygınlıyorlar." diyor New York'ta Türkçe dersleri veren bir Amerikalı bayan. "Nasıl oluyor bu?" diyorum. Meğer devlet salt yaşlıların sağlık sorunlarını üstlenmeye ve bu işi ücretsiz yapmayı düşünmeyi başlamış. Ama nasıl olur? Devlet kim ki? Nasıl böyle bir işi özel girişimin elinden alabilir? Hem de ücretsiz... Batar sonra sistem. Çek'ler bozulmayacak. Kredi kart-



Beyaz Saray'ın önünde Vietnam savaşını destekleyen iki Amerikalı liberal

bond çantalarının içinde görebilirsiniz.

Sisteme sürekli olarak borçlu kalan siradan Amerikan vatandaşı, hem Amerikan ekonomisini güçlendiren kaynaklardan birini oluşturuyor; hem de yaşamı, "TV alıcısı, bulaşık makinesi, elektrik süpürgesi, buzdolabı, çamaşır makinesi ve otomobil" sahibi olmanın mutluluğu ile değerlendiriliyor. Üstelik bu malların çoğunu, daha eskimeden, daha güzel olduğuna inandığı yeni modellerle de değiştirme alışkanlığını elde ediyor. Kisacası, her bakımdan iyi bir tüketici olmak başlica koşul Amerika'da. İyi bir tüketici her zaman ve her koşulda satın alan kimdir. Sistem de bu satın alma işlemini kolaylaştıracak biçimde kurulmuştur. İşte bu sistemin içindeki vatandaşın resmi kimlik kartının

ları kullanılmayacak... Ortalıkta görünmeye para el değiştirmeyecek... Taksit olmayacağı... Mal ve hizmet satılmayacak... İşlemler karşılığında ücret kesilmeyecek... Olmaz böyle şey. Eğer Amerika'da devlet böyle bir iş yüklenirse, Amerika Birleşik Devletleri sosyalizm'e değil, çok daha kötüsüne gidiyor diye kayıtlanmamak elde değil elbet.

"Ne dediniz? Türkiye'de ekonomi planla mı yönlendiriliyor? Ama bu komünizm'in ta kendisi..." Bu yorum da 1950'li yılların sonunda Ankara'daki Amerikan Büyükelçiliği'nde hava kuvvetleri ateşeli yapmış bir emekli Amerikan vatandaşı tarafından yapılmış, yıllarca sonra New York'ta bir Türk dostumun evinde tanıtılmıştır. Amerikalı es-



Washington'da Vietnam Savaşına Karşı Çıkanların gösterisinde TV muhabirleri izlenim topluyorlar

ki ateşe, "Türkler bizi çok severdi." diyor. 1952 yılında Samsun'a gitmiş. Gece sinemaya götürmüş onu Türk dostları. Filmin arasında gazoz sunmuşlar kendisine. O da biraz içmiş ve yarısı boş şişeyi locanın keşine koymuş. Biraz sonra bakmış filmin ikinci yarısı başlamıyor. "Ne oldu?" demiş. "Siz gazozunuzu bitirince başlarız." demişler. "İste sizin kolların bize gösterdikleri yakını... Hala surmuyor mu?" diye soruyor bana eski ateşe. Aklıma hemen bu Amerikalının Türkiye'de bulunduğu sırada benim New York'da geçirdiğim öğrencilik yıllarım geliyor. Orada burada, hatta alışveriş yaptığımız bakkalda bile Türk olduğumu öğrenen Amerikalılar, "Kore'de beraber çarpışık komünistlere karşı!" diyerek sırtımızı sı-

vazlardı. Bu sırt sıvazlamanın bedelini yıllarca sonra anlayacaktık. Ama o günlerde pek de bilinçli olmadan sezdiğim, Amerikan vatandaşlarının her konuda kırmızı renktile korkutulmak üzere yetiştiğimizdeydi. Zamanla onların böyle bir kaygının tutsağı olarak yetiştiğimizin sistemin gereği olduğunu anlayacaktık. Eğer çek ve kredi kartı ile sürekli tüketimin desteklenmesinin Amerikan ekonomisinin yarına çalıştığını kabul ediyorsanız, konuya çok daha geniş boyutlarıyla yaklaşmanız ve bu açıdan Amerika'nın salt ekonomisinin değil, politikasının, dış yardım amaçlarının, hatta sosyal yaşıtlısının bile içyüzünü anlamamız mümkünündü. O zaman Türkiye'de ve aynı durumda diğer ülkelerde de niçin aynı kaygının sı-



Amerikan Nazi Partisi, Washington'da Kapitol önünde

dan vatandaşlara büyük bir çabaya yerleştirilmek istedigini de anlayabilir ve Amerikalı eski ateşenin de ülkemizdeki planlı kalkınma modeline karşı çıkışının nedenlerini de görebilirdiniz. Bu korkuya sürekli ayakta tutarak Amerikan resmi çevreleri ve özel girişimi hem Amerika içinde, hem de dışında "hür dünya" denilen ülkeler topluluğu içinde yer alan sıradan vatandaşları dolaylı olarak ve çok etkili biçimde kendinden yana çekeriliyordu. Örneğin Yunanistan'da biraz daha değişik bir yöntem uygulanmaktadır. Bilindiği gibi, orada komünist partisi kurulabilir. Bu nedenle de her konuda kırmızı renk korkusu yaşatılamaz. O zaman da, ekonomik sistemi değilse de, günlük politikayı sürdürmek için sıradan vatandaşın kalbine bir başka konuda korku salmayı başarmışlardır: "Türkler geliyor." Evet, tüm resmi çevrelerin ve hükümetlerin yerine göre dikkatleri iç konulardan bir başka yere kaydirmak ve halkın oyalamak ve ona gerçek sorunlarını unutturmak amacıyla başvurdukları yolların başında bu var. Her işin altında Türk parmağını arayarak iki ülkeyi birbirine düşürmek Amerika Birleşik Devletleri'nin de politikasının çıkarlarına yaramaktadır. Aynı düşünce ile sıradan Amerikan vatandaşı da koşullandırılmıştır.

Amerika'da tanıştığımız pek çok kimse, "Yunanlarla aranız nasıl?", "Aranızdaki düşmanlık çok eskiye dayanıyor, değil mi?", "Sizi şimdi bir Yunan ile tanıştıracağım. Bir sakıncası yok değil mi?" gibi o denli çok olumsuz konuşma yaparlardı ki, bir gün bir Türk arkadaşım, "Yeter be!" dedi. "Bir Yunanlı bulup şu heriflere dostluk nedir, göstere lim." Öğrencilik çağının da verdiği coşkuyla bir Yunanlı aramaya başladık. Aynı günlerde de beraber okuduğumuz bir Amerikalı zenci arkadaşımız vardı. Bütün altından bizim bu iyi niyetli, fakat bilinçsiz çabamıza güller gibi geldi. Sonunda bir Yunanistanlı öğrenci bulduk. Nedense beğenirsiniz: "Bizim dostluğunuzu kim yutar. Ben de Türkler bizim en büyük düşmanımızdır" diye yetiştiğim. Olaya tanık olan zenci arkadaş bu kez durumumuza açıkça gülüdü ve "Benim beyaz vatandaşımıza siz asıl Amerika'daki zenci sorununu sorsanız..." dedi.

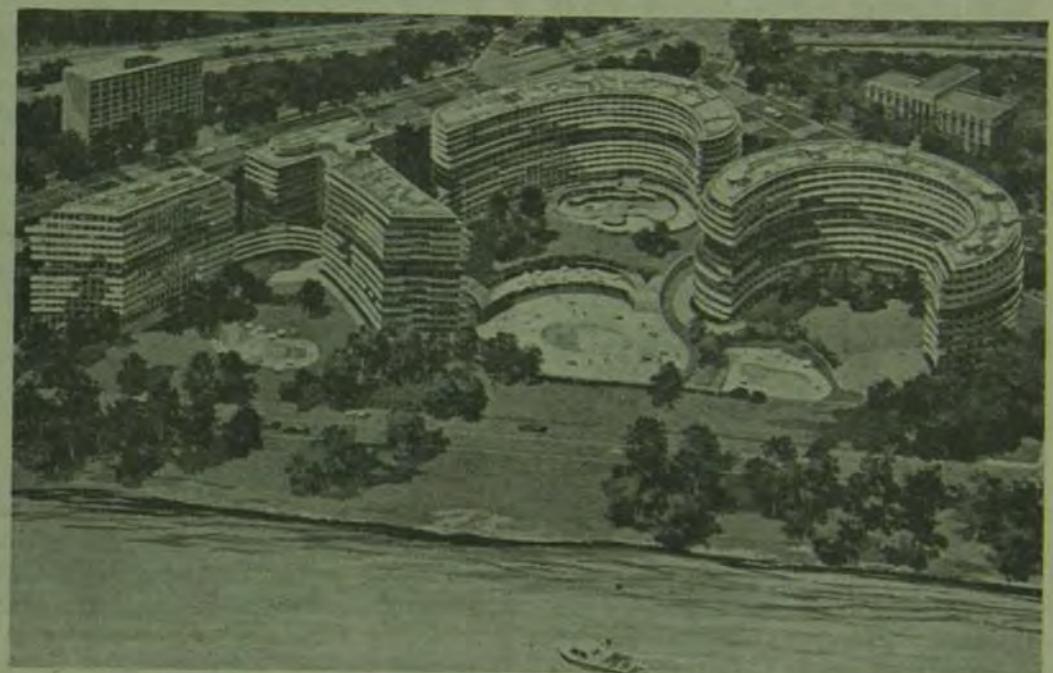
Texas'da zencilerin nasıl horlanlığını görmüşüm. Hatta Amerika Birleşik Devletleri'nin en büyük eyaleti olan Texas'in Austin kendinde bir gün otobüse binerken, arkamda iki çocuklu ve yaşlıca bir zenci kadına sıramı verip çocukların oto-

büsü binmesine yardım ettiğimde, hem zenci kadın yüzündeki hayreti, hem de bu davranışımın ötürü beni azarlayan otobüs şoförünün hiddetini hâlâ anımsıyorum. Yaşı zenci kadın kendilerine otobüsün arkasında ayrılan en son koltuklara çocuklarıyla beraber zorlukla ilerlerken, aklımı kitaplarda okuduğumuz ve fotoğraflarını gördüğümüz linç olayları kurcalıyordu. Oysa Austin'de kaldığım süre içinde beyaz Amerikalıların bana gösterdikleri konukseverliği ve candan ilgiyi de hâlâ unutmuş değilim. Rengimde bir bozukluk(!) olmadığı için, siyah derili Amerikan vatandaşından çok daha yakın görebiliyorlardı beni. Üstelik bu beyaz insanlar Amerika'nın ve Texas'ın ünlü petrol zenginleri de değildi. Sıradan ve çalışan insanlardı hepsi. İçlerinde iyilik de vardı. Ama kalplerinin bir yerindeki o nefret tohumundan kurtulmaları ve başka türlü düşünmeleri olanaksızdı. Üniversitede aynı sınıfta okuduğumuz zenci arkadaş, "Sorun beyazlara." diyordu. "Ben Kore'de Amerika Birleşik Devletleri idealleri için çarpıştım. Sorun onlara, niçin cephe hep zencileri üzeri hatlara sürüyorlardı?" O günden beri Amerikan kitaplarında, resmi çevrelerde, propaganda broşürlerinde ve Amerikalı yetkililerin yaptıkları konuşmalarca belirtilen "beyaz - siyah eşitliği"ne inanmam olanaksızlaşmıştır. Hatta bir kez Washington'da bir konferansta Amerikalının biri bu konuda ne gibi gelişmelerin elde edildiğini ballandıra ballandıra anlatmış, tam ben karşımızda belirtterek bir soru soruya hazırlanırken, adam, "Bakın." demişti. "Rengimden pek anlaşılmaz ama, ben de zenciyim. Ben de siyahım aslında. İşte devlette iyi bir görevim de var. Ben size zenci - beyaz sorununun iyiye gittiğini anlatıyorsam, bana inanmanız gereklidir." Ama Amerikan sistemini biraz iyi tanıyan ve Amerika içinde ve dışında Amerikan resmi çevrelerinin hem kendi vatandaşlarını, hem de yabancıları etkilemek için yürüttüğü gerçekten başarılı propaganda sezen birinin, siyah - beyaz ilişkilerinin iyiye gittiğini anlatan gerçek bir zenciyeye bile inanması mümkün olamaz. Bu propaganda öyle etkili bir yöntemle yürütülür ki, sıradan bir Amerikalının yıkanan beyinin doğruları görmesi hiç de kolay değildir.

Bir Amerikan vatandaşlığı dostum, kendisine Amerikan parlamentosunun toplantıları ünlü "Kapitol"un kubbeli binasının önünde Nazi par-

tisinin kurduğu kürsüsünün çektiğim fotoğrafını gösterdiğimde, "Demokrasinin gereği bu." diye yanıt vermişti. "Peki, ya sol partiler nerede?" diye sordugumda da "Bizde öyle şey olmaz." demişti. Gerçi fotoğrafı çektiğim Nazi partisinin kürsüsünün önünde dinleyici olarak hiç kimse yoktu. Ama oraya Amerikan solunu temsil bir başka topluluk bir kürsü kurmuş olsayıdı, ahaba ne olurdu? Burada önemli olan sol - sağ sorunu değildir. Sistemin hangi görüşleri yaşatıp yaşamadığını Amerika Birleşik Devletleri'nde yeterli bir anlayışla gözlemek ve sıradan Amerikan insanının kafasının içine resmi çevrenen ve resmi çevreyi de avucunun içine almış olan büyük sermayenin özel girişimle soktuğu, yaşattığı ve sürdürdüğü düşünücelerdir. Kapitol'un önünde kürsü

Amerikan halkı üzerinde söylemesi gereken daha çok anı, gözlem ve yargı var. Ama üretim ilişkilerinin gelişmiş kapitalist yöntemlerle tutsak aldığı bu kitleyi incelemek o denli kolay değil. Başkan Nixon'un Watergate adlı apartmanlarda başkanlık seçimlerinden önce muhalefeti devletin gizli haberalma örgütlerinin görevlilerine ve aylarına başvurarak "dinletmesi", Vietnam yenilgisi, devlet adamlarının öldürülmesi, CIA'nın yabancı devletlerin işine karışmasının ve cinayetlerinin açığa çıkması, Amerikan toplumunu sarsmış olabilir. Bilinçli Amerikalılar bu gibi olayların etkisinden hâlâ kurtulamamışlardır belki. Bu na karşılık sistem yine de yürüyor. "Nasıl oluyor bu?" demeyeceğim. Çünkü sistem pek çok Amerikalının övgüyle andığı o Amerika'ya öz-



Başkan Nixon'un devlet olağanlarıyla muhaliflerinin konuşmalarını dinlediği Watergate adlı apartmanlar

kurabilen Nazi partisi 1960'lı yılların ikinci yarısından başlayarak Amerikan kamuoyunu rahatsız eden "Vietnam Savaşı"na karşı çıktı. Ama zaten dinleyici yoktu. Oysa aynı günlerde üniversitede öğrencileri ve üniversitede öğretim üyeleri bir bölümde çeşitli davranışlarıyla Vietnam Savaşı'ni kınıyorlar ve "sol" olmasa bile, ileri görüşlerle "adil, dürüst ve özellikle de dünyanın jandarmalığını üstlenmeyecek bir Amerika'nın özlemi" dile getiriyorlardı. Vietnam yenilgisi ise Amerika'da daha büyük bunalımlar doğurdu ve sıradan insanları da daha çok düşündürdü. Ama aynı dönemde FBI ve CIA gibi kuruluşların her çeşit demokrasi anlayışını aşan girişimlerine zaman zaman karşı çıkmakla birlikte, sistemin beyin yıkıcı davranışlarını aşamadı.

Amerikan halkı da tüm dünya halkları gibi bir halk. Onu değerlendirdirken, önce onun içinde bulunduğu ve etkisi altında olduğu sistemin gerçek yüzünü görmek gerekiyor.

gü özgürlük uygulamasının arkasına sığınarak bu konuların eleştirilmesini yapar, sistemi bağlayan ve yukarıda belirttiğim olumsuzluklara neden olan kurumların daha da güçlenmesine yol açmış, hatta bu "özgürükten" yararlanarak kurumların sisteme ne denli yararlı olduğunu da bir yerde kanıtlamaya çalışmıştır. Şimdi sistem bu özgürlük çelişkisinden yararlanıyor ve "Ben kendimi de eleştirim" diyerek gücünü gösteriyor. Gerçekte ise eleştirlen, hiçbir zaman sistemin temeli olmuyor.

Amerikan halkı da tüm dünya halkları gibi bir halk. Onu değerlendirdirken, önce onun içinde bulunduğu ve etkisi altında olduğu sistemin gerçek yüzünü görmek gerekiyor.

# **1945'TEN GÜNÜMÜZE ABD'NİN DIŞ POLİTİKASI**

■ Galip L. YALMAN

**I**kinci Dünya Savaşının bitiminden günümüze deðin geçen sürede ABD dış politikasını yön lendiren temel etmenin "containment" (çevreleme?) kavramı olduğunu belirtmek yanlış olmaya caktır. Gerek soðuk savað, gerekse "detente" (yumuþama)'yi, ABD dış politikası açısından "containment" çerçevesinde aynı amaca yönelik iki farklı strateji olarak nitelendirmek gereklidir.

Savaş sonrası döneme oluşturmak istenen uluslararası sistemin ideolojisi, sistemin unsurları olan üye devletler arasında uzlaşmaz çelişkiler bulunmadığı varsayımlıyla, sisteme katılmanın tüm devletlerin yararına olacağını, diğer bir deyişle, sistemin evrensel olması gerektiğini vurgulamıştır. Kısaca, "tek dünya sistemi" olarak tanımlanan bu yaklaşım aslında, kapitalist dünya sisteminin kendi iç çatışmaları nedeniyle 20. yüzyılın ilk yarısında iki kez yaşanan global savaş olgusunun bir kez daha yaşanmaması için sistemin uluslararası düzeyde yeniden örgütlenmesini amaçlamaktaydı.

Mayı itade eden 'çevreleme' deyiği, kanımızca 'containment' kavramının tüm boyutlarını kapsayan mamaktadır. Kavram özünde, sistemin temel özelliklerini değiştirebilecek potansiyel güçleri engellemeye yönelik siyasal, ideolojik, askeri, hatta ekonomik düzeyleri de kapsayan çok boyutlu bir niteliğe sahiptir.

"Containment" kavramının, ABD dış politikasının temel yönlendirici unsuru olarak belirtmesi ile birlikte sistemin temel özelliklerini değiştirebilecek potansiyel güçlerin tanımlanması da önemli bir sorun haline gelmiştir. Bu tanımlamanın yapılmış hizmete bağlı olarak da sistemi

Savaştan kapitalist dünyanın tartışmasız önderi konumuna kavuşmuş olarak çıkan ABD açısından, öngörülen yeni uluslararası düzenlemenin yaşama geçirilmesi için başlıca sorun, farklı toplumsal düzenlere sahip devletlerin söz konusu yeni düzenleme çerçevesindeki konumlarının ne olacağı idi. Daha somut ola-

## SOĞUK SAVAŞ STRATEJİSİ

Yukarıda tanımlamaya çalıştığıınız çerçeve içinde ele alındığında, oğuk savaşın bir özelliği sistem di-  
ğer güçlerin sistemin varlığına yone-  
lik başlıca "tehdit" unsuru olduğu  
varsayıma dayalı bir strateji olma-  
yaydı. Böyle bir varsayılm sistemin  
ç bütünlüğünü ve oluşan hiyerarşik  
yapısını korumada işlevsel olduğu  
ibi, sistemin kendi iç çelişkilerinin  
özardı edilmesini sağlamada da yar-  
dımçı bir rol oynamaktaydı. Ayrıca,  
sistemin temel özelliklerini değiştire-  
bileceği düşünülen güçlerin bire  
ndirgenerek sistem dışı ilan edilme-  
si, sistemin kendi içindeki değişme  
dinamiklerinin sistem dışı güçle öz-  
deşleştirilerek sınırlanması düşunce-

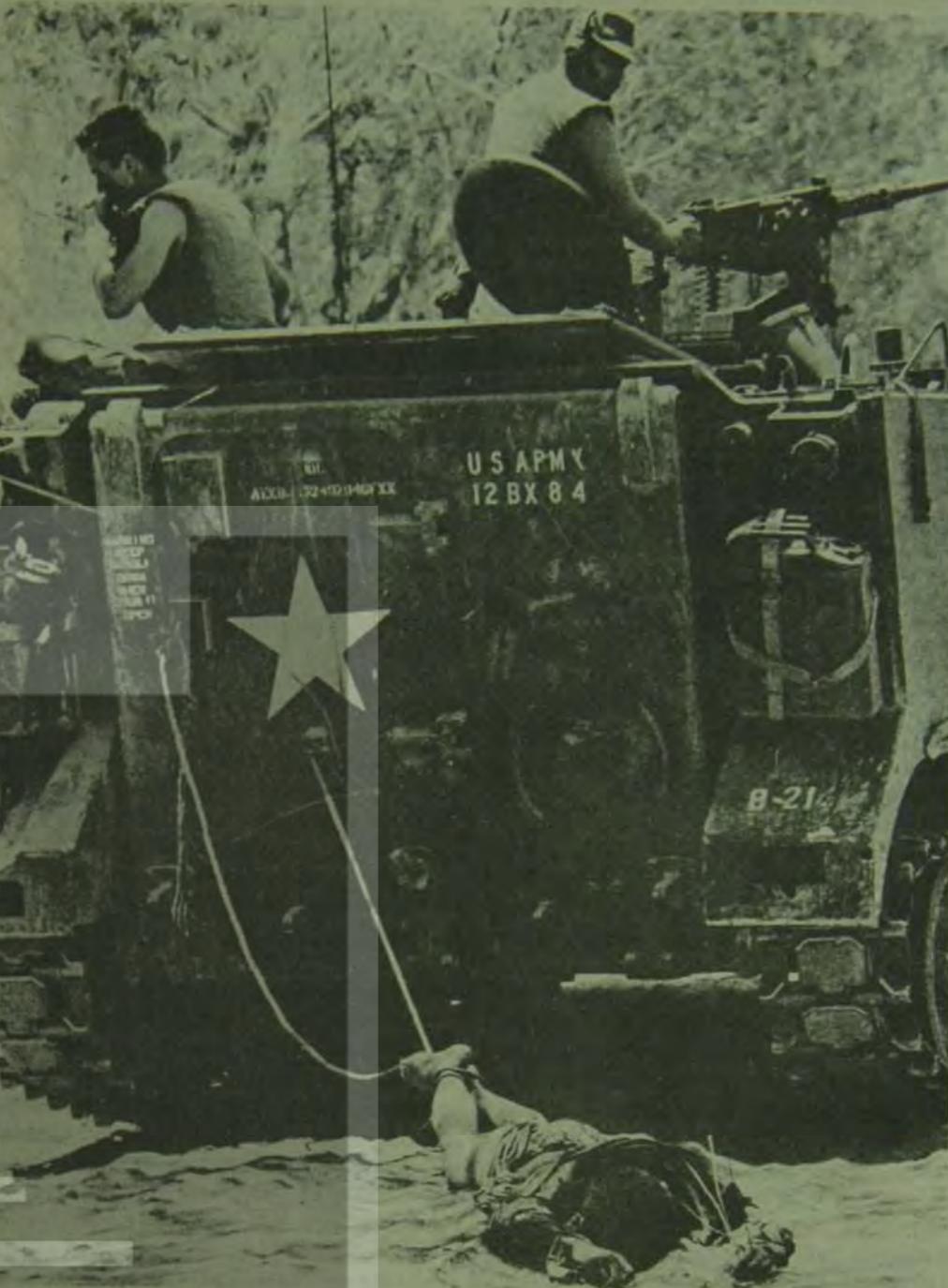
sine zemin hazırlıyordu.

1940'ların ikinci yarısından itibaren yaklaşık yirmi yıllık bir sürede geçerli olan bu yaklaşık, ABD'nin sömürge imparatorluklarının çözülmesi sürecini destekleyen bir güç olarak başlangıçta destek olduğu ulusal kurtuluş mücadelelerine karşı, tavır almasına da yol açıyordu. Dünyanın her bölgesinin sistem açısından yaşamsal önemde olduğu ve gerektiğinde ABD askeri gücünün de kullanılarak mutlaka "savunulması" gereği, aksi takdirde bunun sistem açısından bir "kayıp" olacağı düşüncesi, ABD'nin ulusal kurtuluş mücadelelerini sistem dışı güçle özdeşleştirmesinden kaynaklanıyordu. Ayrıca, özellikle azgelişmiş ülkelerdeki toplumsal devnimlerin, sistem dışı gücün dolaylı müdahalelerinin sonucu olduğunun varsayılması, ABD'nin bağımsız devletlerin iç işlerine müdahale etme hakkını doğuran bir gerekçe olarak kullanılmaktaydı.\*

Vietnam savaşı bu stratejinin tüm boyutları ile sergilendiği bir örnek olay, aynı zamanda söz konusu stratejinin geçerliliğinin tartışılmamasını gündeme getiren bir olguydu. Burada bir noktaya dikkat çekmek gereklidir. Vietnam savaşının sorumluluğunu taşıyan Kennedy yönetimi, radikal siyasal değişikliklere yol açan toplumsal devrimlerin, sistem dışı güçlere bağlı olarak açıklanamayacağını 1959 Küba Devrimi ile görmüştü. Ve bunun sonucunda, az gelişmiş ülkelerin toplumsal yapılarındaki mevcut eşitsizliklerin azaltılmasının, en az sistem dışı güçle mücadele kadar sistemin "güvenliği" açısından gerekli olduğunu ileri süren kuramlar geliştirmektedir. Oysa, aynı Kennedy yönetimi, Vietnam'a ABD müdahalesini 1940'ların ikinci yarısından beri sürdürulen ABD dış politikasının temel doğrultusuna uygun bir davranış olarak savunmaktadır. Öte yandan, Küba'ya başarısız da olsa askeri müdahale girişiminde bulunmaktan ve mevcut

toplumsal eşitsizlikleri daha da keskinleştirecek politikalar uygulayan dikta yönetimlerini, birçok azgelişmiş ülkede, sistemin istikrarının korunması gereklüğüyle desteklemekten geri durmamaktaydı. Kennedy ve onu izleyen Johnson yönetimlerinin bu tutumu, aynı zamanda 1960'lardaki ABD dış politikasının temel çelişkisini yansımaktaydı. Vietnam savaşı bu çelişkiyi tüm açıklığı ile ortaya koymuştur.

Öte yandan, 1960'ların bir başka belirleyici özelliğinin; ABD ile Sovyetler Birliği arasında oluşan nükleer dengenin de, en az Vietnam savaşı kadar, soğuk savaş stratejisinin geçerliliğinin tartışılmaya başlanmasında katkısı olduğu kuşkusuzdur.



Kennedy yönetimi, Vietnam'a ABD müdahalesini 1940'ların ikinci yarısından beri sürdürulen ABD dış politikasına uygun bir davranış olarak savunmaktadır.

SOĞUK SAVAŞ'TAN  
"DETENTE" A

Başlıca üç temel etken, ABD'nin "containment" politikası çerçevesinde yeni bir strateji aramasına neden olmuştur:

- a) Söz konusu nükleer denge,
  - b) ABD'nin her bölgenin yaşam-sal önemde olduğu gereklüğüyle Dünya jandarmalığını üstlenmesine dayanan bir stratejinin sistemin bütünlüğünü ve çıkarlarını korumak açısından beklenen yararları sağlama-aktan çok, ABD'nin sistem içindi-ki konumunu sarsan sonuçlara yol açması,
  - c) Sistem dışı güçlerin tümünü denetiminde tuttuğu varsayılan Sovyetler Birliği'nin, bu özelliğe sahip olmadığını Sovyet - Çin anlaşmazlığı ile ortaya çıkması.

**Diğer bir deyişle, ABD'nin kendi**

runması açısından en etkili araç olarak görülmüştür. 1972 Mayısında Moskova Zirvesinde imzalanan "ABD ile Sovyetler Birliği arasında ilişkilerin Temel İlkeleri" anlaşmasının, ABD açısından böyle bir gereksinmeyi karşılaşacağı düşünülüyordu.

Öte yandan, ABD ile Sovyetler Birliği ilişkilerindeki bu gelişmeleri gerçekleştiren Nixon yönetimi, aynı zamanda ABD'nin bölgesel çatışmalarda doğrudan taraf olmasını önlemenin arayışı içindeydi. Nixon Doktrini olarak tanımlanan yeni politika, belirli bölgesel güçlerin kendi bölgelerinde "istikrar"ın sürdürülmesi açısından doğrudan sorumluluk yüklenmesini öngörerekteydi. Soğuk savaş döneminde oluşturulan ittifakların yükümlülüklerinden vazgeçmeksızın, ABD'nin doğrudan askeri güç kullanma olasılığını azaltmayı amaçlayan bu yaklaşım, Vietnam'da uğranılan başarısızlığın sisteme düzeyindeki olumsuz etkilerini sınırlama çabası olarak da nitelenebilir. Belirtmesi gereken bir nokta da, Nixon Doktrininin, ABD'nin Vietnam'daki askeri varlığını geri çekmeyi öngörmekle birlikte Vietnam'ın bölünmüşlüğüne sürdürmekten vazgeçmemiştir. Doktrin, bölgesel savaşların bölgesel güçlerce sürdürülmesini öngörmekteydi. Bu bağlamda, bölgesel güçler, soğuk savaşın özelliği olan hibe şeklindeki yardımlardan çok, doğrudan silah ve askeri araç - gerek satışı yolu ile desteklenecekti. Böylelikle, ABD ekonomisinin dış yardım yükü azaltılırken, ödemeler dengesi açıklarının kapatılmasına da katkıda bulunacaktı.

"Detente" ile ilgili olarak vurgulanması gereken bir nokta da, söz konusu stratejinin ABD'nin dünya kapitalist sistemi içindeki ekonomik egemenliğinin sarsıldığı bir dönemde gündeme gelmiş olmasıdır. İlginç bir biçimde, "detente", Batı Avrupa ülkelerine uluslararası düzeydeki siyasal davranışlarında bir esneklik sağlayarak, ABD'nin sistemindeki siyasal hegemonyasının da giderek sorgulanmasına yol açmıştır.

"Detente" starejisinin bir diğer önemli boyutu olan, Batı ile Sovyetler Birliği ve Doğu Avrupa arasındaki ekonomik ilişkilerin geliştirilmesinden ikili bir amaç güdülmektedir. Böylece, hem dünya kapitalist sisteminin ekonomik sorunlarına çözüm yolları geliştirilecek, hem de bu ilişkilerin geliştirilmesi ile Sovyetler Birliği'nin sistemin çıkarlarına aykırı yönde davranışlarında bulunması önlenmeye çalışıla- caktı.\*\* Ne var ki, özellikle Batı Avrupa ile Sovyetler Birliği ve Doğu Avrupa arasında gelişen ekonomik ilişkiler, ABD açısından "detente"nin hayal kırıklığına yol

açtığı 1970'lerin ikinci yarısından itibaren, ABD ile Batı Avrupa arasındaki görüş ayrılıklarını güçlendiren bir rol oynayacaktı.

Bir "containment" stratejisi olarak "detente'a yönelik başlıca eleştiri, Üçüncü Dünya'nın çeşitli bölgelerinde (örneğin 1970'lerde Afrika'da) Batı Dünyasının çıkarlarına aykırı olarak nitelenen gelişmeler karşısında ABD'nin etkisiz ve hareketsiz kalmasına yol açtı. Bu stratejinin benimsenmesinde etkin olan Kissinger, Sovyetler Birliği ile olan ilişkilerin iyileştirilmesi uğruna, Üçüncü Dünya'da sistemin "kayıplar" vermesine göz yummakla eleştirmiştir. Kissinger'in buna yanıtı ise, bir yandan "detente" sürecinde nükleer silahlanma yarısının sınırlanılması yolunda atılan adımların önemini vurgularken, diğer yandan Sovyetler Birliği'nin Afrika'daki ulusal kuruluş mücadelelerini desteklemesinin "detente'i olumsuz etkileyeceğini belirtmekle beraber, dünyanın her bölgesinin sistem açısından yaşamsal önemde olmayıpereceğini ima etmek olmuştur. Kissinger, ayrıca ABD'nin hareketsiz kalması diye bir şey söz konusu ise, bunun sorumluluğunun, izlenen stratejiye değil, ABD yönetiminin davranışlarını, Vietnam yenilgisinin etkisiyle yakından denetleme çabası gösteren ABD Kongresine ait olduğunu ileri sürmektedir. Vietnam Yenilgisinin, ABD dış politikasının yönelik mesajının yasama ve yürütme organları arasında yol açtığı çatışma bir yana bırakılacak olursa, yapılması gereken saptama şudur. "Detente", Batı ile Doğu arasındaki temel karşılığı ve çatışmayı yok sayan veya ortadan kaldırılmayı amaçlayan bir strateji değil, aksine bu çatışmanın kurallarını saptamaya çalışarak, çatışmadan sistemin zarar görmemesini amaçlayan bir yaklaşımın ürünüdür. Diğer bir deyişle, "detente", soğuk savaşın sistem dışı sayıldığı güçlerle, sistemin yaşamını sürdürmesi için gerekli sayılan, uluslararası ilişkilerde "istikrar"ın korunmasında işbirliği yapılabileceği anlayışından yola çıkmaktaydı.

1970'lerin ortalarından itibaren, ABD dış politikasında yeni bir strateji arayışının başladığı söylenebilir. Dünya kapitalist sisteminin içine girdiği ekonomik bunalının süregi, ABD içinde "detente'a yönelik eleştirelerin yoğunluğu ve bunları bağlı olarak ABD ile Batı Avrupa arasında görüş ayrılıklarının giderek belirginleştiği bir ortamda yönetimi devralan Carter yönetimi ise tutarlı bir strateji oluşturamamakla eleştirmiştir. Carter yönetimi gerçekten de, bir strateji arayışını yansitan farklı yönelişlerin bir bilekesi görülmüştedir. Bir yandan, Üçüncü

Dünya'daki her radikal siyasetin değişikliğin sistemin "kayıbı" olarak nitelenmemesi gerektiği ileri sürüldürken, diğer yandan Sovyetler Birliği ile ilişkiler yeniden sertleşme eğilimi göstermiştir. Carter yönetimi, bu sertleşme eğilimini, en azından kısmen Sovyetler Birliği'nin Üçüncü Dünya'daki radikal oluşumların desteklemesine dayandırırken, diğer yandan nükleer silahların sınırlanması görüşmelerini dış politikasının ağırlık noktalarından biri olarak korumustur. Carter yönetimi, ayrıca, yaşamsal önemde olduğu belirtilen Ortadoğu gibi bölgelerde Nixon Doktrinine uygun davranışmıştır.

Iran'da Şah yönetiminin çökmesi bir bakıma Nixon Doktrini'nin de sonunu getirmiştir ve ABD'nin yeniden doğrudan askeri müdahale stratejilerini geliştirmesine yol açmıştır. 1950'lerde yine Ortadoğu'ya yönelik olarak geliştirilen, bölge devletlerinin çağrısına üzerine ABD müdahalesini öngören Eisenhower Doktrini'nden farklı olarak, Carter Doktrini olarak tanımlanan yeni müdahale stratejisi, ABD'nin yaşamsal çıkarlarını korumak amacıyla Basra Körfezi'ne tek taraflı olarak müdahale edebileceğini öngörmektedir.

İlginç olan nokta, "yaşamsal çıkarlar" kavramının vurgulanması ile, dünyanın her bölgesinin sistemin güvenliğinden aynı önemde olmayıpereceğini en azından ima edilmesidir. Bu nokta ile ilgili olarak belirtilemesi gereken, ABD'nin dünyanın her bölgesinde askeri müdahaleye hazır olduğu mesajını vermemeye dikkat etmesidir. Bir başka ilginç nokta, bölge petrolüne bağımlılığı 1973 petrol krizi öncebine oranla çok azalmış bulunan ABD'nin, Körfez bölgesi petrolünün Batı Avrupa ve Japonya'ya ulaşımının sistemin çatışmanın kurallarını saptamaya çalışarak, çatışmadan sistemin zarar görmemesini amaçlayan bir yaklaşımın ürünüdür. Diğer bir deyişle, "detente", soğuk savaşın sistem dışı sayıldığı güçlerle, sistemin yaşamını sürdürmesi için gerekli sayılan, uluslararası ilişkilerde "istikrar"ın korunmasında işbirliği yapılabileceği anlayışından yola çıkmaktaydı.

Batı açısından, Sovyetler Birliği'nin Afganistan'a müdahalesinin öne-

mi, Sovyetler'in ilk kez Varşova Paktı üyeleri dışında dolayısı olara askeri güç kullanması olgusunda belirmektedir. NATO sorumluluk alanının genişletilmesi önerilerini olumlu karşılamayan Batı Avrupalı devletlerin, Afganistan olayına tepkisi buradan kaynaklanmaktadır.

## YENİDEN SOĞUK SAVAŞ

Daha Reagan yönetimi iktidara gelmeden İran ve Afganistan'daki gelişmeler sonucu, 1980'lerde yeniden soğuk savaşa dönülmeye tanık olunacağı ilişkin endişeler çoğalmıştır. Genel olarak Üçüncü Dünya'daki gelişmelerden bağımsız biçimde, "detente" in ABD'nin çıkarlarının korunması açısından en iyi strateji olmadığını ilişkin bir başka eleştiri de daha Carter döneminde yaygınlaşmaya başlamıştır. Buna göre, nükleer dengeye dayanan "detente", Sovyetler Birliği'nin nükleer strateji alanında yeni gelişmeler sağlayarak, dengeyi lehine çevirmeye çabasını engelleyememiştir. 1957'de Sovyetler Birliği'nin uzaya yolladığı ilk uydusu olan Sputnik'ten bu yana, zaman zaman ileri sürülen dengenin ABD aleyhine bozulduğu tezi, ABD'nin yeniden büyük çapta askeri harcamalara girişmesi için başlıca gerekliliklerden birisi oluşturulmuştur.

Nükleer silahların yoketme gücünün karşılıklı olarak korkunç boyutlara ulaşlığı günümüzde, stratejik denge nin korunması gereğisile tarafların giriştiği askeri harcamaların dünya barışını tehdit eden başlıca unsuru olduğu kuşkusuzdur. Ne var ki, ABD açısından daha Carter döneminde belirginleşmeye başlayan askeri harcamaların artırmaması eğilimi, Reagan yönetimi ile birlikte inanılmaz boyutlara varmıştır.

Beş yıllık bir dönemde askeri harcamalar bir buçuk trilyon dolar gibi erişilmesi güç gözüken oranda artırımı amaçlayan Reagan yönetimi, nükleer silahların sınırlanması görüşmelerini ABD dış politikasının ağırlık noktalarından biri olmakta farklıdır. "Detente" in en belirgin başarılarından biri olan bu görüşmelerin en geçerli strateji olamayacağını da bilincinde gözükmemektedir.

"Detente" in en belirgin başarılarından biri olan bu görüşmelerin içinde, Carter yönetiminin imzalanan SALT II anlaşması, esmeye başlayan soğuk savaş rüzgarları sonucu, ABD Kongresince onaylanmıştır. Reagan yönetimi ise söz konusu anlaşmaların ABD çıkarlarına uygun olmadığını belirtmektedir. 1970'ler boyunca süren bunalımın, 1980'lerin başında dorguna ulaşan dünya kapitalist sistemi içindeki ekonomik ve siyasal egemenliğin giderek sarsıldığını belirttiğimiz ABD, her iki alanda da egemenliğinin yeniden sağlanması açısından soğuk savaş stratejisini Batı Avrupa ve Japonya'ya benimsetme gereğini

duymaktadır. Öte yandan, söz konusu strateji ABD açısından yaşamsal olan ve olmayan çıkarlar, buna bağlı olarak bölgeler ayrılmıştır. Reagan yönetimi böylece, sistemin güvenliğini korumak gereğisile, bir yandan nükleer ve konvansiyonel silah gücünü artırmaya yönelik, ABD'nin yeniden dünya jandarmalığını üstlenmesi anlamına gelecek girişimlerde bulunurken, öte yandan da Batı Avrupa ve Japonya'yı bu stratejinin ekonomik yükünü paylaşmaya zorlamaktadır.

ABD yönetiminin, "Vietnam yenilgisinin etkilerinden kurtulma" ve ABD'nin güçlüğü dünnyaya yeni kabul ettirmeyi amacını, benimsenme gerekliliklerinden biri olarak gösterdiği söz konusu strateji son yıllarda değişik boyutları ile uygulanmaya konulmuştur.

Ortadoğu'da, Carter Doktrini ile başlatılan askeri müdahale stratejisi geliştirilip, oluşturulan acil müdahale gücü (çevik kuvvet) için bölge ülkeleri, ikmal ve geçiş kolaylıklarına hatta yerleşik üs sağlanması için işbirliğine zorlanmaktadır. Orta Amerika ve Karayıpler'de ise soğuk savaş mantığının egemen olması sonucu, toplumsal devinimler zor yolu ile önlenmeye çalışmaktadır; yerleşik ve toplumsal desteği sahibi siyasal iktidarlar ise, CIA destekli faaliyetler ve askeri söyleşileri ile devrilmeye çalışmaktadır.

ABD'nin gerek Sovyetler Birliği'ne, gerekse Üçüncü Dünya'ya yone-



ABD'nin bağımsız devletlerin iç işlerine müdahale etme hakkının gerekliliği nedir?

bölgelere ABD ile birlikte müdahale edebileceklerini veya ABD'nin birleşik bir müdahalelesine karşı çıkmaklarını düşünmek mümkündür. Ne var ki, bu tür olasılıklarda da, Batı Avrupa'nın özen göstermeye çalışacağı nokta, bunun bir Doğu-Batı çatışması olarak değerlendirilmemesini sağlamak olacaktır.

Tüm bu nedenler, günümüz koşullarında, Batı dünyası içinde ABD'nin ekonomik ve siyasal egemenliğini sağlamak soğuk savaş stratejisini başarı şansının yüksek olmayacağı düşündürmektedir.

\* ABD'nin Batı yarımadada, özellikle Orta Amerika ülkeleri ve Karayıpler'e yönelik, 19. yüzyılın sonlarından 1930'lara dek uzanan bir müdahaleciliğe geleneği olmakla birlikte, 1945'ten sonra Latin Amerika da dahil dünnyanın çeşitli bölgelerindeki ABD askeri müdahaleleri ıçın genel çerçeveyi "containment" politikası oluşturmuştur. 1983 Grenada işgal bunun en son örneğidir.

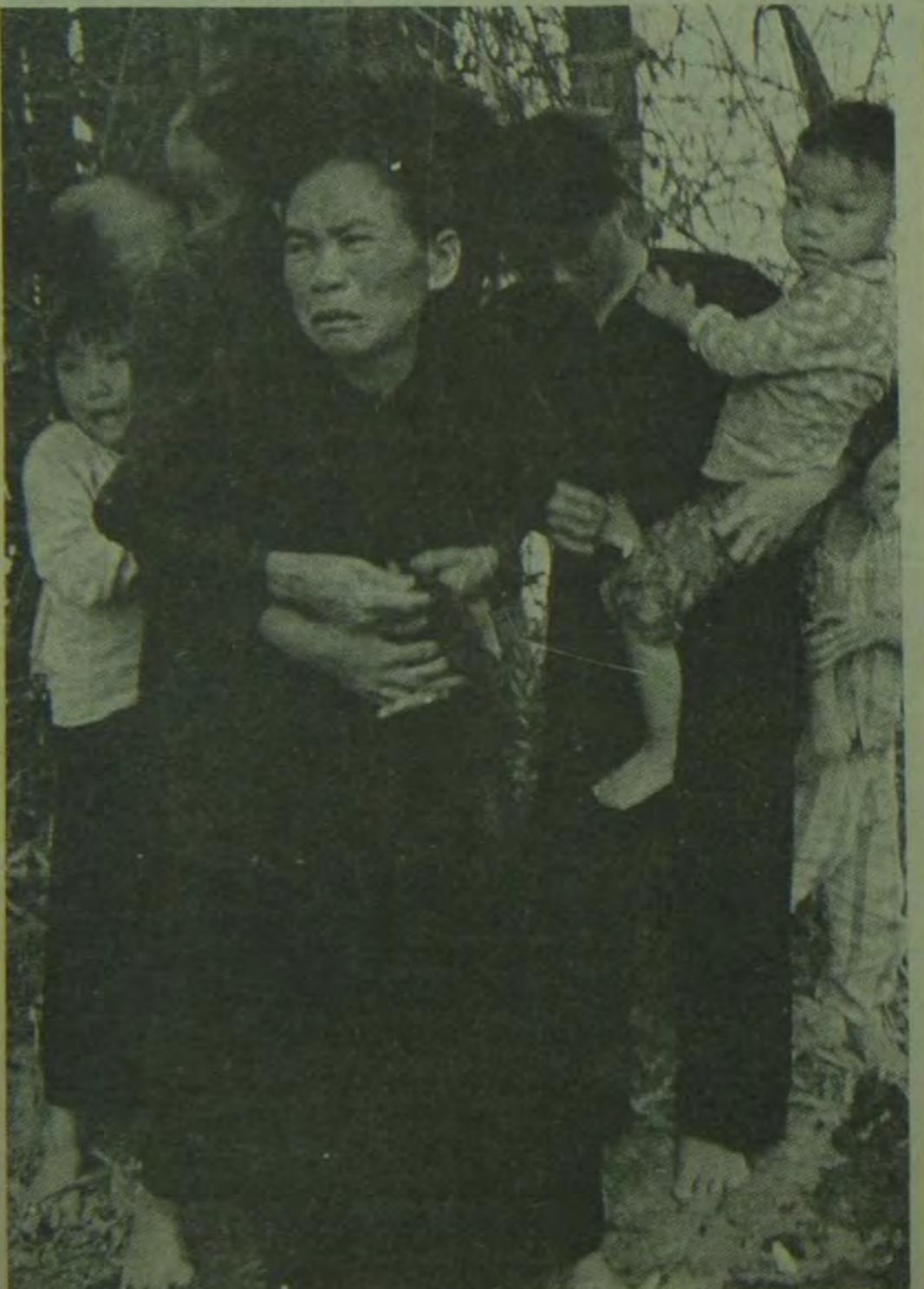
\*\* Ekonomik ilişkilerin geliştirilmesi karşılığında Sovyet dış politikasını etkilemek düşüncesi, ABD dış politikası açısından asıl da çok da yeni bir şey değildi. İkinci Dünya Savaşı'nın hemen sonrasında da, Sovyetler Birliği'nin gereksinim duyduğu dış yardımın, bu ülkenin Doğu Avrupa'ya ilişkin politikasında Batı'nın istekleri doğrultusunda değişiklik yapmasını sağlamak bir çatışma olacak. Diğer taraftan, Batı Avrupa ülkelerinin yaşamsal çıkarları arasındaki genisletilmesine karşı çıkış kaydıyla, Basra Körfezi gibi

# KURT ŞİMDİ GELİYOR

■ Gabriel Garcia MARQUEZ

Çeviren: Gürhan UÇKAN

Bu fotoğrafı çeken Ron Haeberle şu bilgiyi veriyor: "Bizimkiler bunlara ateş etmek üzereydiler, 'bir dakika' diye bağırdım, resmi çektim. Ben uzaklaşırken M 16'ların ateşini gördüm, geri dönüp bakmadım, ama göz ucuya gördüğünü gördüm"



**A**ralarında iyi bilgi edinmiş olanlar da bulunan birçok Nikaragua dostları, sandinistlerin zaman zaman gönderdikleri alarm sinyallerini, masalda çobanın şakadan kurt geliyor diye haykırmasına benzetiyorlar; gerçek bir tehlikeden doğduğuna inanmadan. Oysa Honduras topraklarından gelen tehlike sadece gerçek ve kalıcı değil, üstelik giderek büyüyen kaynaklar üzerine kuruluyor; eğer son aşamaya gelmediyse durum, bu ABD hükümetindeki değişik bölümlerin kesin kararda birleşmeyi başaramamış olmalarından ötürüdür.

Hükümeti tarafından baskı yöntemleri öğretmek için Honduras'a gönderilen Arjantinli bir subay, ABD'nin Malvina Adaları savaşındaki tutumundan ötürü görevinden ayrıldı ve tüm sırlarını basına açıkladı. Önceden tasarlanmadan yaptığı bu açıklamalar, ABD'nin haberalma örgütü CIA'nın Nikaragua yönetimine karşı büyük çapta bir saldırıyla hizlandı ve Samoza'nın eski askerleri ile dünyanın her yerinden gelen paralı askerlerden başka Arjantin, Şili ve İsrail'den yardımcı subaylardan da yararlanmayı hesaba kattığını kuşkuya yer bırakmayan bir şekilde meydana çıkardı. Aynı zamanda, görevi bırakan bu subay, Arjantin'in Malvina Adaları'ndan ötürü Orta Amerika'daki danişmanlarının geri çektiğini açıklamasının tamamıyla bir bliğ olduğunu açıkladı. Söz konusu olayın kanlı bir şaka olduğu, Arjantin hükümetinin birkaç hafta sonra, daha önce geri çekilmiş oldukları bildirdiği baskı yöntemleri öğretmenlerini, bir kez daha geri çekeceğini açıklaması ile ortaya çıktı. Bu insanların dehşet okullarında hâlâ ders vermekte olduklarını —kurt masalının sondan başa anlatılması gibi— büyük olasılıktır.

Tüm bunlar, gazeteci belleği olan bizzere, 1961'deki Domuzburnu çatımasından önceki zamanı anımsatıyor. O zaman da öylesine ileri gidilmişti ki ABD uçaklarına, Küba hava güçlerinin amblemini boyamaktan çekilmemiş ve Küba'daki San Antonio de los Banos üssündeki Küba uçakları bombalanarak çıkartmaya karşı kullanılmalarının önüne geçilmişti. Sahte amblemlı uçaklar Florida'ya döndüklerinde pilotlar, kendilerini Küba Hava Güçlerinde görevliyken üslerini bombalayıp, uçaklarıyla kaçan subaylar olarak basına tanıttılar. Oysa bunlar, çoktan Amerika'ya yerleşmiş göçmen Kübalılardan başkaları değildi.

Orta Amerika ve Karayıp Denizindeki durumun yirmi yıl öncekiyle aynı olmadığı bir gerçek ama Ronald Reagan yönetiminin bundan habersiz gibi davranışlığı da gerçek. Bunu gözönüne alarak, Nikaragua'liların durumu yüksek sesle haykırmalarını yerde buluyoruz ve biz Nikaragua dostlarının da bu sesin duyulmasına katkıda bulunmasını olumlu bir eylem olarak görüyoruz. Çünkü bu kez kurt geliyor ve en budala çoban bile duyulan ayak seslerinden kurdun yalnız gelmediğini anlayabilir.

Bin yedi yüz Kuzey Amerikalı askerin, dört bin Honduraslı askerle Nikaragua - Honduras sınırında yaptıkları ortak tatbikatın, dünyanın büyük bir bölümünün isteği olan Orta Amerika'ya barış getirilmesine bir katkıda bulunmadığı açıktır; bu eylem, birçok hükümetin barışı karşılıklı görüşmelerle getirme çabalalarına da ters düşmektedir. Ben bu tatbikatın, arkasında büyük bir işgal girişimi saklayan bir eylem olduğundan korkanların görüşüne katılmıyorum. Genellikle o şekilde olmuyor bu işler. Ben bunun, iç baskı için gereğinden fazla ama uluslararası savaş için yeterinden az olarak yetişirilmiş Honduras ordusunun beceri düzeyinin artırılmasını amaç edindiği görüşündeyim. Tatbikatlar, ABD'nin bölgeye birçok askeri araç gereç getirmesi ve Honduras'dan ayrılrken de onları orda bırakmasına yaramaktadır. Bu da Honduras'ın savaş gücünü artırdığı gibi, sandinistlere karşı güçlerin ve onların paralı askerlerinin de işlerine yaramaktadır. Gerçek tehlikenin, Karayıp Denizinin mosquitia kıyılarında yapılacak tatbikatta değil, aynı zamanda Atlas Okyanusındaki Fonseca Körfezinde yapılacak deniz tatbikatında olduğundan endişe edenlerin endişelerini paylaşıyorum. Kıyıları Honduras, Nikaragua ve El Salvador'un olan bu güzel körfez, Orta Amerika'nın en kızgın kösesidir. Her üç sınır tıkesince sıkı gözlem altında tutulan bu bölgede bir sınır geçme olayı, dünyanın başka yerlerinde diplomatik protestolarla gerçekleştirilebilecekken, burada kontrolu olanaksız bir patlamaya yol açabilecek önemdedir. ABD, aynı yanlış zevkle iki kez yapan bir ülkedir; Vietnam'ı işgal ile sonuçlanan Tonkin Körfezi kuşkutmasının, Fonseca Körfezinde de yapılması, hiç şaşrtıcı olmayacağıdır. Yazık ki aradaki benzerlikler giderek artıyor.

1982'nin 21 Ekim'inde Meksiko'daki evime gelen çok sayıda basın görevlisine 'ben, Nikaragua'nın



21 Ekim 1982 günü evime gelen basın görevlilerine ben, Nikaragua'nın işgal edilmesinden endişe duyduğumu söylemiştim.

etken, etkili ve güçbirlikli bir girişimin ne denli zorlu olduğunu gösteriyor. El Salvador'daki silahlı muhalefet, giderek daha dağınık ve moral yitiren orduya karşı zafere her gün daha yaklaşıyor. 5000 direniçi, yarısı otomatik silahlardan oluşan güçleri ile tek kurşun atmadan mevzilerini terkedene askerlerden toprak kazanmakta. ABD'nin bilmesi gereken şey, El Salvador'u dostları ile girişmiş oldukları bu savaşın kazanılmaz bir savaş olduğu ve sonucun geciktirilmesinin hiçbir tarafın hakkı olmayan acıları artırmaktan başka bir işe yaramayacağıdır. Meksika, Kolombiya, Venezuela ve Panama'nın dışişleri bakanları, geçenlerde Contadora adasında toplanarak Orta Amerika'da gerekli barış için bir çözüm bulmaya çalışılar. Ne ki toplantı, daha çok bir niyet gösterisi oldu; herhangi bir eylem günden yoksundu. Meksika'nın uzun süredir göstermeye olduğu olumlu tavırın içtenliğine kuşkum yok. Kolombiya başkanı için bölgede barışın, kendi vatanı gibi önemli olduğundan eminim. Ne ki Reagan yönetimi, yakında tüm dünyayı kaplayacak çağrıya, yani Nikaragua yönetimi ile El Salvadorlu direnişçilerin etken yer alacakları politik bir anlaşmanın gerekliliği çağrısına kulak açmak yerine, bu tür bir tatbikat ile kurtdışlarından göstermeyi yeğ tutuyor. Bu da en iyimser hesapla budalaca bir terbiyesizlik olarak kınanacak bir tutumdur.

Tüm bunlar, Orta Amerika'da toplu bir barış sağlanması için daha

# OLAĞANÜSTÜ DÖNEM VE YARGI

■ Halit ÇELENK

Hukuk her zaman, olağanüstü kuruluşlara, olağanüstü yargı yerlerine ve olağanüstü delil değerlendirmelerine karşı olmuştu.

1961 Anayasasının konu ile ilgili gerekçesi şöyledir:

"Herkesin, kanunun genel olarak koyduğu görev ve yetki esaslaryyla belli olan hakim tarafından muhakeme edilmesi, şahıs güvenliğinin baş şartıdır. Kişiilerin kanunu (yani tabii) hakiminden başka mercilere muhakeme edilmesi, bu alanda özel muameleye tabi tutulması, hukuk devletinin asla kabul edemeyeceği bir tutum teşkil eder."

Kişiilerin genel kaidelere göre belli olan tabii hakimlerinin elinden alıp, özel olarak kurulmuş olan üst mahkemelerin veya mercilerin kararına terk eden kanunların yapılmasını önlemek gayesiyle sevkedilmiş bulunan ikinci fikra hükmü, sadece yakın tecrübelerin yarattığı bir reaksiyon hükmü değildir; devamlı bir ihtiyacı cevap vermektedir. Bir çok anayasalarda ve eski kanunu esasımızda bile yer almaktadır." (K. Öztürk, C.2, sa. 1663)

1982 anayasası da 37. maddesinde "Yasal Hakim Güvencesi" başlığı altında doğal hakim ilkesini düzenlemiştir. Bu maddenin gerekçesinde şöyleden denilmektedir:

"...Bu suretle davanın 'olaydan' sonra çıkarılacak bir kanuna yaratılan bir mahkeme önüne götürülmlesi yasaklanmaktadır, yani 'kişiyi' yahut 'olaya' göre 'kişiyi' yahut 'olayı' gözönünde tutarak mahkeme kurma imkânı ortadan kaldırılmaktadır. Bu ise 'tarafsız yargı mercii' güvencesi nin ilk gereğidir."

durmak istiyoruz. Bu konuyu açıklığa kavuşturabilmek için "olağanüstü mahkemeler" ve "doğal hakim güvencesi" üzerinde kısaca durmakta yarar gördük.

## OLAĞANÜSTÜ DÖNEM YARGISI

Kimi çevrelerde, içinde yaşamakta olduğumuz dönemin "olağanüstü" bir dönem olduğu ve bu nedenle de her alanda bu olağanüstü dönemin değer yargılarının geçerli olması gereği; bunun, ceza yargılama işlevi için de söz konusu olduğunu ileri sürülmektedir.

Bu düşünceye göre, yürürlükte bulunan yasa maddesi, olağan dönemlerde başka ve olağanüstü dönemlerde başka bir biçimde ve doğrultuda uygulanabilir ve uygulanmalıdır. Delillerin değerlendirilmesi olağanüstü dönemin gerekliliği göz önüne alınarak yapılmalıdır.

Böyle bir düşünce ve tutum doğru mudur? Bu, Adalet kavramı ve yargılama hukuku kuralları, hatta ceza normları ile bağdaşabilir mi?

Hemen söyleyelim ki, bu tutum ve düşünce hem yanlış, hem de Adalet yönünden tehlikelidir. Konu Anaya hukuku ve yargılama hukuku açısından da büyük önem taşımaktadır.

## HUKUK DEVLETİ AÇISINDAN

Önce, olağanüstü delil değerlendirmesi, Hukuk devleti ilkesine ve bu ilkenin "Kazanılmış Haklar" ögesine ters düşer. Çünkü bir yasa, yeni bir dönemin olağanüstü sayılan koşullarına göre değişik biçimde ve belli bir doğrultuda uygulanırsa bu, vatandaşın kazanılmış haklarını ortadan kaldırır.

Anaya mahkemesi, Hukuk devletini şöyle tanımlamıştır:

"Hukuk devleti demek, insan haklarına saygı gösteren ve bu hakları koruyucu adil bir düzen kuran ve bunu devam ettirmeye kendisini yükümlü sayan, bütün davranışlarında hukuk ve Anayasaya uygun, bütün eylem ve işlemleri yargı denetimine bağlı bulunan bir devlet demektir. İnsan hak ve hürriyetlerinin ve top-

lumun huzur ve refahının güvenlik altına alınması ise ancak ve ancak hukuki durumlarda kararlılık sağlamakla olabilir." (27/12/967 T. 966/II - 44).

Yine yüksek mahkemeye göre

"Hukuki durumlarda kararlılık ise, hukuk devleti ilkesinin gereklerinden biri olan 'Kazanılmış hak kavramının benimsenmesi ile gerçekleşebilir.' (8/4/963 t. 963/16 - 88).

Görülüyorki kazanılmış haklar, hukuk devleti ilkesinin bir ögesidir. Kazanılmış hakların tanınmaması, Hukuk devleti ilkesini yaralar.

Oyleyse, yürürlükteki bir yasayı, olağanüstü sayılan dönemlerde, olağan dönemlerden farklı bir biçimde uygulamak, Anayasanın ve Hukuk devleti ilkesinin güvencesi altında bulunan kazanılmış hakları ortadan kaldırır. Toplumsal yaşamda Adalette olan güveni sarsar, istikrarı yokeder.

## SUÇLARIN YASALLIĞI AÇISINDAN

Bilindiği gibi, hukuk devleti ilkesini ceza hukuku alanında somutlaşdırın en önemli kural "Suç ve cezalarda yasallık" kuralıdır. Bu kurala göre, suç oluşturan her eylem yasa-

da açıkça gösterilmelidir. Yasada açıkça gösterilmeyen bir eylemden ötürü kimseye ceza verilemez. Suç ve cezalarda yasallık kuralının bir sonucu ve uzantısı olarak, yeni çıkarılan yasalar geriye yürümez. Yargılama işlevinde "yorum" ve "benzetme" (kiyas) yöntemleri ile karar verilemez.

Olağanüstü dönemlerde, bu ilkenin dışına çıktıığı takdirde yasalar, suç ögeleri ve yürürlükte olan yargılama yöntemleri ortadan kaldırılmış ve bir kenara itilmiş olur. Böyle bir yargılama ile ulaşılacak sonuç ve oluşturulacak kararın Adalet'i yarımayaceği kuşkusuzdur.

Temelde bir insan olan hukukçular da olağanüstü dönemlerin değer yargıları ile karşı karşıya kalabilirler. Ancak hukukçu olmanın özellikleri, hukukun temel ilkeleri, hukukçuların politik yönü ağır basan bu tür değer yargılarından uzak kalımlarını zorunlu kılar. Hukukçu, kendi bünyesinde geçicilik niteliğini taşıyan bu tür olağanüstü dönemlerin her türlü etkisinden uzak kalmadır. Aksi halde "yargı" organının "yasama" organına ait fonksiyonları üstlenmesi gibi bir sonuç doğar ki bu da gerek 1961 ve gerekse 1982 Anayasasının kabul ettiği "Güler ayaklı" ilkesine ters düşer.

"Olağanüstü dönem" degerlendirmesi ile hukukçunun ulaşacağı sonuçlar, hukuksal ve yasal olmaktan çok siyaset bir nitelik taşıma tehlikesi ile karşı karşıya kalır.

Siyasal ve askeri açıdan olağanüstü dönemler yaşanabilir. Ancak hukuk açısından olağanüstü bir dönemden sözetmek, hukuk normlarını olağanüstü bir değer yargı ile kendi amaçları dışında uygulamak, hukuk kavramına, suçların yasallığı kuralına ve giderek Hukuk devleti ilkesine aykırı düşer. Gerek olağan ve gerekse olağanüstü dönemlerde yürürlükte yasa maddelerinin, hukuk'un yerel ve evrensel ilke ve kurallarının, olduğu gibi uygulanması hukukçunun onde gelen görevidir. Siyaset, Adalet'e yabancıdır. Adalet, yabancı madde kabul etmez.



# Gençlik ve Yaşam

- Adı "yüksek", kendisi "orta öğretim kurumları..."
- Tahir Hatipoğlu/YÖK ve Öğrenciler
- Bora Esen/Oğrenci Affi : Bir Sürecin Başlangıcı mı?
- Semih Acar/Neden/Nasıl Bir Gençlik Dergisi?
- Muzaffer İlhan Erdost/Gençlik ve Kültürü
- Mehmet İzer/Eğitim Üretim İçindir
- Murat Yetkin/Yalancı umurlar söndürülmeli
- Füsun ÖzTÜRK/Hafif kızlarla eğlenilir, ciddi kızlarla evlenilir
- Ömer Türkş/Romanda Gençlik ve Yanılgılar
- Can Kılıçoğlu/Çağdaş İkonalar ve Sinema
- Serdar Sayan - Fahri Özer/Gençlik Filmleri
- Naci Öner/Yeteneklere sayfalar açık...
- Atilla Çınar/Gençler ve Şiir
- Açıklamaya Çağırıyoruz! Yokedilen Filmler, Eritilen Heykeller...
- MAYIS (33.) SAYISINDA...

Abone koşulları: Yurtçi/Yıllık 1500 TL - Altı aylık 800 TL Yurtdışı/Yıllık 30 DM-Altı Aylık 16 DM Tek istekler için 150 liralık posta pulu gönderiniz.  
Yazışma ve havale adresi: P.K: 723, Kızılay - Ankara

# “ENFLASYON EMEK HIRSIZLIĞININ EKONOMİDEKİ ADIDIR”

■ İbrahim AKYÜREK

1 Ocak 1983 tarihinden geçerli olmak üzere ayda 16 bin 200 lira olarak belirlenmiş olan asgari ücret 29 Mart 1984 tarihinde aylık brüt 24 bin 525 lira olarak saptandı.

Yeniden güncellik kazanan, yüzbinlerce işçiyi ve ailelerini çok yakından ilgilendiren asgari ücret konusunda İstanbul Demiryol-İş Sendikası Başkanı Zafer Boyar ile yapılan söyleyişi sunuyoruz.

• Bizde asgari ücretin tanımı nasıl yapılıyor?

★ Ülkemizde 1951 - 1967 yılları arasında mahalli, 1969 yılından bu yana da işçi-işveren ve hükümet üçlüsünün katıldığı 15 kişilik merkezi bir komisyon aracılığıyla saptanın asgari ücretin, mevzuatımızda yer alan tarifine ana hatlarıyla baktığımızda, bu ücretin;

- İşçilerle normal bir çalışma günü karşılığı olarak ödeneceğini,

- İşçilerin zorunlu ihtiyaçlarını asgari düzeyde karşılamaya yeterli olacağı,

- Ve en geç iki yılda bir yeniden tespit edileceğini görmekteyiz.

Evet; işçinin asgari gıda, mesken, giyim, sağlık, aydınlatma, taşıt, kültürel ve eğlence gibi zorunlu ihtiyaçlarını cari giderler üzerinden karşılamaya yetecek bir biçimde saptanması gereken asgari ücret, bırakın kültürel ve eğlence gibi konulara ayrılan masrafları, acaba diğer ihtiyaçları karşılayabiliyor mu?

Buna tek kelimeyle hayır demek durumundayız. Coğu kez tespit edildikleri günde bile, işçinin asgari ihtiyaçları karşılamaktan yoksun olan bu ücretin, uygulama süreci uzadık-



1. TABLO  
Ulke Çapında Asgari Ücret Tespitleri  
(günlük ve aylık brüt, TL.)

1- . . . . .	1 Temmuz	1969	(6 grupta 1950 - 1550 arası)
2- (40 ay sonra)	1 Kasım	1972	(4 grupta 2500 - 2200 arası)
3- (20 ay sonra)	1 Temmuz	1974	40 1200
4- (23 ay sonra)	1 Haziran	1976	60 1800
5- (19 ay sonra)	1 Ocak	1978	110 3300
6- (16 ay sonra)	1 Mayıs	1979	180 5400
7- (24 ay sonra)	1 Mayıs	1981	333 10000
8- (19 ay sonra)	1 Ocak	1983	540 16200
9- (15 ay sonra)	1 Nisan	1984	817,50 24525

Not: 1. Tespite 2. tespit arasında Anayasa Mahkemesi 931 sayılı İş kanunu iptal etti.

şini çalsam bunun adı hırsızlıktır. Ama bunu genel planda yapıp ücretimi aynı tutarken, ekmeğin fiyatını iki katına çıkararak 10 ekmeğimi beşe düşürersen bunun adı enflasyondur.

★ Asgari ücretin çalışma yaşıtmız üzerindeki etkileri nelerdir, sizce asgari ücret ne olmalı?

2. TABLO

	1963 Günde	Ayda	Şubat 1984 Günde	Ayda	Artış Katsayısı
Asgari Ücret (Brüt, TL)	12 -	360 -	540 -	16200 -	45 misli
Asgari Ücret (Net TL)	10,37	311 -	391 -	11736 -	38 misli
Geçinme İndk. 1963 - 100		100		7376,9	74 misli

3. TABLO

	1963 ort.	Fiyatlar	Ocak 1980	Şubat 1984
1 Kg. ekmek fiyatı	0,96	15,63	71,43	
1 Kg. et fiyatı	8,17	235,00	816,79	
1 Kg. zeytin fiyatı	5,95	150,00	552,50	
1 Kg. beyaz peynir fiyatı	7,63	170,00	651,07	
1 çift altı las. erk. ayak.	39,35	1500,00	4250,00	
Kira (2 oda bir hol)	155,75	3800,00	10500,00	

4. TABLO

Net asgari ücretin 38 misli artırıldığı 1963 - Şubat 1984 döneminde ücretlilerin tüketim eğilimi içindeki çeşitli maddelerin fiyatlarındaki artış.

	Ocak 1980	Şubat 1984
1 Kg. ekmek fiyatı	15 misli	73 misli
1 Kg. et fiyatı	28 misli	99 misli
1 Kg. zeytin fiyatı	24 misli	92 misli
1 Kg. beyaz peynir fiyatı	21 misli	84 misli
1 çift alt. last. erk. ayakkabı	37 misli	107 misli
Kira (2 oda bir hol)	23 misli	66 misli

5. TABLO

Asgari Ücretli Bir İşçinin Bazı Zorunlu İhtiyaç Maddeleri İçin Çalışması Gereken Süre

	1963	Şubat 1984
1 Kg. ekmek için	44 dk.	1 saat 28 dk.
1 Kg. et için	6 saat 18 dk.	16 saat 43 dk.
1 Kg. zeytin için	4 saat 35 dk.	11 saat 18 dk.
1 Kg. beyaz peynir için	5 saat 53 dk.	13 saat 19 dk.
1 çift alt. last. erk. ayak. için	30 saat 21 dk.	86 saat 57 dk.
2 oda bir hol ev kirası	120 saat 11 dk.	214 saat 50 dk.

● Sendikalaşma olağanı bulamamış işçilerin büyük bir çoğunluğu yararlanacak.

● Sendikalaşmış işkollarından önemli bir kısmında işe giriş ücretlerini etkilemektedir.

● Vasıflı ve yarı vasıflı işçilerin ücretlerini daha yukarıya iter.

● 2089 sayılı Çırak, Kalfa ve Usulîk yasası uyarınca çırak ücretleri asgari ücretin yüzde 30'undan az olamamaktadır.

● 657 sayılı Devlet Personel Yasası'nın 164. maddesinin 4. fıkrasıyla "En az memur maaşının işçi ücretinden az olamayacağı" belirtildiğinden asgari ücretin düzeyi, alt derecede ücret alan memurları yakından ilgilendirmektedir.

1963 yılında yerel asgari ücret komisyonlarında tespit edilen günde 12, ayda 360 liralık brüt asgari ücretten, evli iki çocuklu bir işçinin eline ayda 311 lira net geçmekteydi.

Mart 1984'de 1963 yılında o asgari ücretin satın alma gücüne erişebilmek için halen günde 540, ayda 16 200 lira olan brüt asgari ücretin yüzde 119 artışla günde 1181, ayda 35 430 liraya çıkartılması gerekmektedir. Hemen ifade edelim ki, 21 sene öncenin koşullarını 21 sene sonrasında muhafaza edebilmek sayısız ifadesi olan bu miktar tespit edildiği günden başlayarak yeniden tespit edileceği güne kadar erimesi peşinen kabul edilen sayıdır.

★ Asgari ücret konusunda önerileriniz neler?

★ 1) İşçi ve ailesinin en düşük düzeydeki yaşam hakkının parasal karşılığı olan asgari ücretin belirlendiği noktada devletin o işçiye sağladığı faydalari öne sürerek bu ücretten bile vergi alması, işçinin kazancının değil, aşının, canının vergilendirilmesidir. Bu nedenle asgari ücret kavram olarak vergi dışı bırakılmalıdır.

2) Asgari ücretin tespitinde 3.5 milyon işsizin bulunduğu bir ilkede o ücreti paylaşmaktan başka çözümü olmayan işçinin ailesi de göz önünde tutulmalıdır.

3) Saptanacak asgari ücretin uygulama dönemi içinde ve en geç altı ayda bir eşel mobil'e tabi tutulmasını bu ücretin fiyat artışı karşısında uğradığı tahribatı sınırlı tutabilmek için zorunlu görmektedir.

4) Asgari ücretin olağan tespit dönemlerinde ise, genel ekonomik ve sosyal gelişmenin payları, asgari ücretin reel düzeyini yükseltmede kullanılmalıdır.

# BİR YÜZYILI SIRTINDA TAŞIYAN DEV: DIDEROT

■ Server TANILLİ

**I**984 yılı, Diderot'un yılı bir başıma. Fransız düşünce ve edebiyatının bu büyük kalemi, bu büyük savaşının 200. ölüm yıldönümü bu yıl. Uygar insanlık Diderot'yu anıyor.

Neler hatırlatmaz ki onun adı?

## AYDINLIKLER YÜZYILININ BİR YAZARI

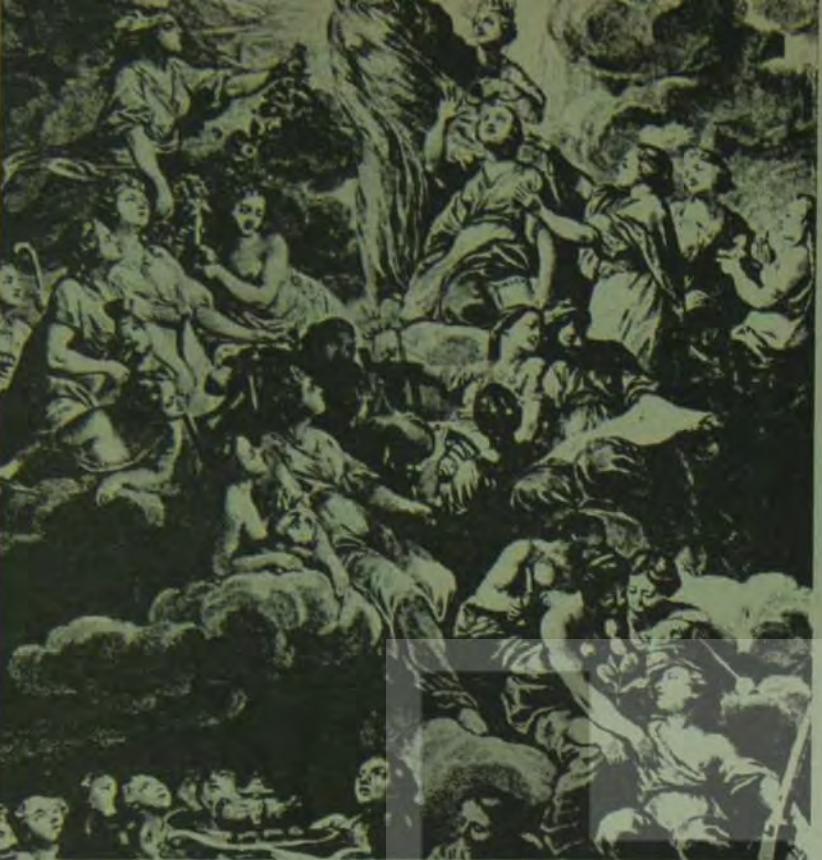
Diderot, Aydinlıklar yüzyili'nin bir yazarı.

"Aydinlıklar yüzyili" deince, Batı'da, özellikle de Fransa'da, 18. yüzyıl anlaşıılır. Feodal düzen içinde yavaş yavaş gelişerek, iktisadi ve sosyal alanda üstünlüğü ele geçiren burjuvazi, o yüzyılda iktidarı da adaylığını koymustur. Bu olay, her zaman olduğu gibi ideolojiye de yansımış, yeni bir dünya görüşünü de beraberinde getirmiştir. "Aydınlanma felsefesi", işte burjuvaziye özgü bu genel dünya görüşündür; doğaya, tarihe, topluma ve insana, ileriçi ve -o günün koşullarında- devrimci bir bakış. Bu felsefeyi en başta temsil edenler de, o yüzyılın Fransız filozofları. Onların bir adı da "Aydınlıklar" zaten. Engels, güzel belirtir onların saaliyetini: "Din, doğa anlayışı, toplum, devlet örgütü, her şey, en amansız bir eleştiriinin hedefi oldu; her şey, aklın mahkemesi önünde temize çıkmak zorunda kaldı, ya da mahkum oldu."

Diderot, işte bu ideolojik savaşın ağır toplarından.

Daha doğrusu temsilcisi.

Üstelik, materyalizmin saflarında



"Ansiklopedi", bağınazlık ve zorba yönetimine karşı kutsal federasyon. Resim: Ansiklopedi'nin birinci cildinin ilk sayfası (1751).

yer alarak verir savaşını. Burjuvazi, yalnız feodal gericiliğe karşı değil, doğa üzerinde de fetihler vererek, başkalarının yazlarını yazarak geçimini sağlar. Bu arada, evlenir: Dükkanın da çamaşır yapıp satan bir kadının kızıdır aldığı. İngilizceden çeviriler yapar; sonra git gide çeviriyi bırakır, telif eserlere yöneler.

Diderot, materyalist okulun da şefi.

Böylece, devrin Fransa'sı için iki önemli sorun olan "bağınazlık" ve "zorba yönetim"'e karşı savaşan aydınlar kaflesi içinde, Fizyokratlar mihrapla' taca dokunmaz, Voltaire ve yandaşları taca dokunmadan mihrabı sarsar, Rousseau ve tömezleri mihrabı koruyarak tacı yıkmanın yollarını ararlarken, Diderot ve materyalistler tacı da yıkıtmaktadırlar mihrabı da.

## LANGRES'DAKİ BİÇAKÇININ OĞLU

Diderot, 1 Ekim 1713'de, Fransa'nın küçük bir kasabasında, Langres'da doğdu. Hali vakti yerinde bir bıçakçının oğluyu. Böylece, materyalist okulun şefi küçük -burjuva kökenlidir. Babası, o devirdeki küçük burjuvaların özlemlerine uyararak, rahi olmasına ister oğullarının. Bir oğlu, babasının bu özlemi boşça bırakmadı.

Diderot ise başka bir yol tutar,

Ailesiyle de bağlı kopar bir noktadan sonra.

Paris'te, kolejini bitirdikten sonra, bağımsız bir yaşam başlamıştır. Ko-

şular bakımından çetin yıllardır da o yıllar: Özel dersler vererek, başkalarının yazlarını yazarak geçimini sağlar. Bu arada, evlenir: Dükkanın da çamaşır yapıp satan bir kadının kızıdır aldığı. İngilizceden çeviriler yapar; sonra git gide çeviriyi bırakır, telif eserlere yöneler.

Aynı zamanda felsefi düşüncesi de oluşmaktadır.

Diderot'u, daha baştan başlayarak, devrimci bir düşünür olarak görmek —kuşkusuz— yanlıştır. İdeojisi, başında bulunduğu burjuvazinin gelişmesiyle beraber olgunlaşmıştır. Şurası da bir gerçek ki, 18. yüzyılın ortalarında, Fransa'da siyasal yaşamın nabzı da daha yoğun atmaya başlamıştır. Marx'ın 1848 Almanya'sı için söylediklerini, o dönemin mutlaklıyetçi Fransa'sı için de söyleyebiliriz: "Gögün eleştiri, dünyanın eleştiri; dünyının eleştiri, hukukun eleştiri; Katolik ilâhiyatın eleştiri de siyasetin eleştiri oldu." Özellikle Katolik ilâhiyatın eleştirisini 18. yüzyıl Fransa'sındaki siyasal anlamı pek büyük.

Diderot da oradan başlar düşünmeye.

1751 yılında, İngiliz Shaftesbury'nin eserini, "Değerlilik ve Erdem Üstüne Deneme" adıyla çevirirken, daha başlarında verdiği nokta şudur: Bağınazlık dinle uzlaşmaz; erdemli olmak için de dindar olmak yetmez.

Rousseau ve Condillac ile de dostluk kurduğu yıllardır o yıllar. Her üçü de İngiliz felsefesinden, özellikle Locke'dan bahsederler. Ne var ki, her üç dostun izledikleri yollar gitgide farklılaşmaktadır. Yalnız Dide-

rot dur ki daha uzağa gidecektir. 1758 yılında Rousseau'dan da kopalacaktır.

Bir yandan felsefe, bir yandan edebiyat alanında denemektedir kalmasını. Tanrıçılıktan tanrıtanımağa doğru gitmektedir. 1746'da yayınlandı: "Felsefi Düşünceler"den sonra, 1749'da çıkardığı "Görenler İçin Körler Üstüne Mektup", daha o zamandan materyalist bir felsefenin taslağıdır.

1749 yılının temmuz ve ağustos aylarında siyasal durum gerçekten gergindir. Diderot, eserlerini kendi adını koymadan da yayına, polisçe farkedilir ve tutulup hapse girilir. Yirmi sekiz gün kalır orada. Hapishaneden çıktıığında, yeni, upuzun bir yol açılmıştır önde: "Ansiklopedi"yi çıkaracaktır.

## BİR KOLLEKTİF ESER: ANSİKLOPEDİ

Bir ansiklopedik sözlük yapmak düşüncesi, Diderot'da 1740 yılları dolayında doğmuştur. O sıralarda bir yayıncılar grubundan bu yolda bir tasarıtı vardır. Böyle bir yayının ayrıcalığını elde ederler ve başına da Diderot'u geçirirler. Diderot, kendisini yirmi yıldan fazla uğraştıracak bir çalışmaya tutkuya başlar.

Kimler yoktur ki Ansiklopedi'de?

D'Alembert, Voltaire, Rousseau, Buffon, Turgot, Quesney.

Fransa'nın bütün "intelligensia"si belki.

Ansiklopedi'nin "Tanıtmalık", 1750 de yayınlanır; ertesi yıl da ilk cildi. İlk cildin "yayınlanması, bir iki eleştiri dışında siyasal hiçbir tartışmaya yol açmaz. Ancak, daha tutarlı ve daha açık olan ikinci cilt çıktığında, ruhban takımı "skandal" diye feryadı basar ve her iki cildin birinden yasaklanması yoluyla, kraliçtan bir karar çıkartırlar.

Ansiklopedi ve Diderot için işkence başlamıştır.

Karar 1753'de kaldırılır ve üçüncü cilt de aynı yıl çıkar. Bu tarihten başlayarak, Diderot, düzenli olarak, her yıl bir cilt yayınlar. 1757'de gökteki bulutlar gene kararmıştır. Ansiklopedi'nin 7. cildi çıkar. Girişimin yüksela dosta vardır; bir o kadar da düşmanı. Düşmanları, başta saray, askerler, rahipler, polis ve yarışçılardır. Böylece, yeni baskıların eli kulağındadır. İş bahaneyeye kalmıştır.

Ansiklopedi'deki bir madde o bahaneyi verir.

Maddenin yazarı D'Alembert,



yazıklarında gerçeği de söylemiş olsa, ruhban takımı küplere biner; Ansiklopedicilerin topluma ve kılıseye zararlı olduklarını ilan ederler. D'Alembert ayrılır. Arkadan yasaklama kararı gelir; yayın olanaksızdır artık. Yayımı başka bir ülkede sürdürmesini, hatta daha uygun zamanları bekleyerek ertelemesini öğütleyenler olur. Ama, Diderot direnir. Sonuna degen sürdürmeye kararlıdır işini. Yayıncılarla anlaşmıştır: Geri kalan ciltler gizlice yayınlanacak ve abone'lere gönderilecektir.

Yasaklamaların önemi kalmamıştır.

Bununla beraber, son ciltler, konuk üzüntülere malolur ona; ihanetlere uğrar. Öyle de olsa eseri bitirir. 1772 yılında son cilt yayınlanır. Böylece, tarihsel anlamı ve kapsamı çok büyük bir girişim sona erer.

Neyi temsil ediyordu Ansiklopedi?

Garip gelecek, başında materyalist Diderot da olsa, Ansiklopedi, aslında materyalist bir eser olmaktan uzaktır.

Açıklanması gereken bir paradosuktur bu.

Diderot ve materyalistler, gerçekte, Ansiklopedi'nin sayfalarında, bir çeşit taktikle, bütün bir tiers etat'ının, yani ayrıcalıklı sınıflar karşısında, burjuvazinin de içinde bulunduğu sınıflar topluluğunun "tek cephe"sinin gerçekleştirmişlerdir. "Intelligensia"nın çeşitli eğiliminden ayınlara katıldı harekete. Ama onları birleştiren Diderot idi. Onun yönetimi nedir ki, ödünlər en azı indirilir. Gerçi uzlaşturma çabaları, ne D'Alembert'i, ne Rousseau'yu, ne Voltaire'i tutmaya yetmedi. Bir çok yardımcı, görüş ayrılıkları yüzünden Ansiklopedi'yi terk ettiler birbirer. Ancak, bu taktigin başarısı bir sonucu oldu gene de: Burjuvazinin

geri kanatlarını, devrimci öncülerle kaynaştırdı; tiers etat'ının eğitimini, materyalistlerin denetimine aldı.

Ansiklopedi, bir yazarın deyişle, "bağınazlık ve zorba yönetimine karşı kutsal federasyon"dur. Büttün bilgilerin, "bilimlerin, sanatların ve meslekler"in anıtsal bireşimidir. Ansiklopedi, bilgilerin yalnız açıklanması ve aydınlığa kavuşturulması da değil, gerçek bir eylem planıdır.

## KİŞİSEL ESERİ

Diderot, kendini bütün bütüne Ansiklopedi'ye verdiği 1755 - 1772 yıllarında pek az kişisel eser yayınlarda, yaşamının gene de en yaratıcı yıllarıdır o yıllar. Şaheserlerini o yıllarda yazar. Dehası, bilimin ve sanatın her alanında rahatlıkla göriyordu kendisini.

1754 yılında, "Doğanın Yorumu Üzerine Düşünceler"i yazdı.

Açıkça materyalist bir eserdir bu.

1773 yılına degen, Diderot, felsefi alanda, "D'Alembert'le Diderot Arasında Konuşma", "D'Alembert'in Düşü", "Konuşmanın Arkası" gibi şaheserler yazdı. 1770 yılında, "Doğa'nın Yorumu Üzerine Düşünceler"deki temalara yeniden döner, "Madde ve Hareket Üzerine Felsefi İlkeler"i kaleme aldı. D'Holbach'ın "Doğanın Sistemi" adlı kitabıyla aynı yılda çıkan bu eserin o kitaplara ilgisi olasılığın da ötesindedir. Sosyal felsefe sorunları gibi, hep gündemde olan dinsel sorunlar, 1772 yılında "Bougainville Seyahatine Ek" adlı eserde açıklığa kavuşturuldu.

Bütün bunların sonunda vardığı gerçek şudur: Doğadaki tek geçerli ilke "duyar madde"dir ve "taştan insana kadar" her şeyi bu ilke açıklar. Madde, moleküllerden oluşan ve moleküller değişik biçimlerde birbirleriyle kaynaşarak madenleri, bitkileri, hayvanları meydana getirirler. Böylece bütün varlıklar ve nesneler arasında evrensel bir ortaklık kururlar: "Her hayvan az çok insanır, her maden az çok bitkidir, her bitki az çok hayvandır. Ve her şey sürekli bir akış, kesintisiz bir devinim içindedir. Değişmez hiçbir şey yoktur. Ortam değişince gereksinmeler değişir, gereksinmeler değişince türler değişir, evrim geçirir". "Doğmak, yaşamak ve ölmek" de biçim değiştirmekten başka bir şey değildir; nasıl ki, düşünce de maddenin dönüşmuş bir görüntüsünden başka bir şey değilse. Her şey içi eder, aynı gerçekin değişik bir görünümüdür: Tıpkı, ölümle yaşam gibi.

Böylece, evrensel bir gereklilikle ve sonsuz bir evrim görüşüne varmıştır. "Mekanik" materyalistme

çağının bilimsel gelişmelerini de elemiştir; diyalektik materyalizmin ne kadar yakınına gelinebilirse o kadar yakındır.

Filozofun bu görüşleri, onun ahlak anlayışına da yön verir. O da Rousseau gibi, insanların doğuştan iyi olduğuna inanır; ama toplum düzenini de ahlakın temeli olarak görür. Doğayı kösteklediği, doğal eğitimleri yasaklılığı için Hristiyan ahlakına karşı çıkar; tutkuların özgürlüğünü savunur, doğaya kulak vermeyi onun sesini dinlemeyi öğretir. Diderot'ya göre, gerçek erdem iyilik yapmaktadır. İnsanlığa yararlı her şey iyi, insanlığa zararlı her şey kötüdür. "İyilik yapalım, der, başkalarını mutlu kılarak mutlu olalım".

Gene bu yillardadır ki, nesir haliindeki edebi eserlerinin en önemlilerini yazar. 1760'da ünlü "Rahibe"yi, 1762'ye doğru da "Rameau'nun Yeğeni"ni kaleme alır. Eserleri içinde belki en çokulu olan bu sonuncu dialogu, Marx ve Engels çok takdir etmişlerdir ve Hegel'in eserinde bile damgası vardır. 1773 yılında nesir halindeki büyük destanı, "Yazıcı Jacques ile Efendisi"ni bitirir. Bu önemli eserlerin yanı sıra, gerçekten sanatkârane bir kaçı minyatürü de tamamlar: "Babamla Ben", "Bir Babanın Çocuklarıyla Konuşması" bunlar arasındadır.

Yalnız dram kuramıyla değil, tiyatronun kendisi ve özellikle oyuncunun oyunu ile de ilgisini sürdürdüğünden, 1773 yılında, —bugün de pek güncel olan— "Komedyen Üstüne Aykırı Düşünce" adlı eserini yazar. Klasik trajedinin yerine ya da onun yanı sıra dekora, sahneye koyuşa ve mimije önem veren bir tiyatro kurulmasını ve bu tiyatrodada artık soyut kişilerin değil, insanları içinde yaşadıkları koşulların ele alınmasını savunur.

Sanat kuramı, özellikle görsel sanatlar, edebiyat kadar Diderot'yu çekerler. Daha 1751'de "Güzelin Kökeni ve Doğası Üstüne Felsefi Araştırmalar"ını yazmıştır. Henüz yeterince olgunlaşmamış bu eserden sonra, 1759'da resmin ve heykelin gelişimini düzenli olarak izlemeye ve salonları büyük bir dikkatle incelemeye ve eleştirel çözümlemler yapmaya başlar. Bir çok yılının "Salonlar"ı yayınlanmıştır. Resim üstüne denemesi ilginç bir kuramsal eserdir.

"Güzel sanatlar"la "mekanik sanatlar", yani sanat'la zanaat'ın arasındaki mesafe pek büyük görülür. Diderot, bunu da kolaylıkla aşır. Gerçi, teknik üstüne bir eser bırakmadı bize; ancak Ansiklopedi'nin onbir cildini oluşturan gravürlere bakıp, bu alanda da nasıl dev bir çalışma yaptığına anlıyoruz. Sanayi devrimi eşliğindeki teknigin durumunu belirten eşsiz birer belgedir

onlar. Diderot, üretim biçimini anlatığı "zanaatlar"la ilgili maddelein yazımını bizzat kendisi üstlenmiştir. Atölyeleri ziyaret eder, aletleri inceler, işçileri sorguya tutar tezgâhları gözü önünde parçalara ayırtır, kendisi de yardım eder topatır. Beraberinde desinatörler, teknisyenleri de götürür, aletlerin ölçekli resimlerini ve krokilerini çizdirirdi onlara. Böylece Diderot, ädeten bir bakişta işçi sınıfını keşfeder ve herkese de keşfettirir. Ansiklopedi'deki makalelerinden birinde bir gündelikinin yaşamını anlatırken söyle sonuçlandırır: "Gündelikçi sefalet içindeyse, ulus da yoksa demektir."

1773 yılına degen yaşamı bu uğraşların içinde akıp giden Diderot, o yıl tutar Rusya'ya doğru uzun bir yolculuğa çıkar. II. Katerina'nın sürüp giden çağrılarına yanıt verecektir. Katerina ile konuşmalarından, onun siyasal düşüncelerini daha yakından tanırız. Aslında, Fransız burjuvazisinin de ülküsü olan ülküsü, burjuva devletinin çerçevesini aşmadan, cumhuriyet benzeri, pek sınırlanmış bir monarşi anlayışına dayanır. Ama "aydin" da olsa despotluğa karşıdır. Kişi özgürlüklerini savunur, bilgece düzenlenmiş yasalar ister. Kötü eğitimle bozuk toplum döneminin bireyleri bozduğuna, buna karşılık başarılı reformlarla bireylerin de düzeneleceğine inanır.

Rusya'da yedi ay kalıp döner.

Yaşamının son yılları başka çalışmalar içinde geçer.

31 Temmuz 1784'te ölüür.

İnandiği dünya görüşüne bağlılığını, son nefesine kadar sürdürür. Kızı, anlarında anlatır: Diderot'un hastalığını duyan çevrenin papazı ziyyarete başlar. Amacı, onu son anda materyalist düşüncelerden çevirip, sonunda ilan etmektir dünyaya. Ruhban takımının alışıtuğu, çok kez de başarıya ulaşlığı bir taktiktir bu: "Özgür düşünçeli" bir kişi can cekeşmeye başladığında, gücü azaldığından, yakınlarının da baskısı altında nedamet getirir, "günahlar"ını itiraf eder ve böylece kiliseyle yeniden uzlaşmış olarak ölüür. Doğaldır ki, böylesi olaylar, kilisenin elinde etkili bir propaganda aracı oluyordu. Ölümün eşiğinde materyalist bir filozof da bulunmaz bir avdır. Rahiple çeşitli konularda konuşurlar. Bir gün, insanlığa ve güzel eserlere ilişkin bir kaç manevi nokta üzerinde düşünce birliğine varırlar. Rahip, bu düşüncelerini, eserleriyle ilgili küçük bir yadsımıya da ekleyerek bastırıldığına, kamuoyunda pek güzel bir etki yaratacağını söylemeye getirir.

— Sanırım, rahip efendi diye yanıtlar Diderot, ancak o zaman da

hayasızca bir yalan söylemiş olmaz mıymış?

Manevrayı bozmuştur.

Ölümünden bir gün önce kendini ziyarete gelen dostlarıyla konuşurken, felsefeye götüren yollar üzerine söylediğine şu söz de enfes: "Felsefeye doğru ilk adım, imansızlıktır".

#### DIDEROT'DAN KALAN

Çağını aşip ileriye kalan yazar, o çağda en doğru ve somut biçimde ve aynı zamanda derinliğine ve en büyük bir yetenekle dile getirmesini bilen yazardır.

Diderot, böyle bir yazardır iste.

Burjuvazinin, devrin Fransız toplumunda öncü sınıf olan o sınıfın temel yönendirici düşüncelerini, bütün girinti ve çıkışlarınıyla, en somut, en açık biçimde ve büyük bir yetenekle dile getirdi. İdeolojik cephe, devrimci burjuvazinin ilk hatlarında gericiliğe karşı çarpışırken, kültürün de her alanda canlı bir simgesi oldu ve tutup daha ilerilere götürdü onu. Karl Marx'ın gözde yazarı olması bu yüzündendir ve gene bu yüzündendir ki, bugün o yılının kültürel mirasını saptamak isteyenler, onun, başta onun sesine kulak vermek zorundadırlar.

Diderot, çok noktada "güncel" de bugündür.

Devrimin hazırlandığı bir dönemde, köktenci eleştirinin büyük bir "ânı"dır o. Diderot'un yıkıcı eserleri, bir "Rameau'nun Yeğeni", bir "Yazıcı Jacques ile Efendisi" o yıllarda önemliydi, ama bir sınıfın ve bir toplumun çözülmüşünü yaşayan devrimiz için de önemlerini koruyorlar. Bu eserlerin "eleştiriçi fırın"ı çağımız üzerinde de esiyor.

Diderot'un felsefi materyalizmi, tarihsel bir önem taşıyor gerçi; ama onların bugün de eğitici bir yararı var. Diyalektik materyalizm, mekanik materyalizmden çok farklı bir şey de olsa, böyle. Örneğin "Körler Üstüne Mektup", insancı doğacılık ile devrimci materyalizmin oluşumunu en canlı biçimde koyar bütünü okuyucunun gözleri önüne.

Son olarak, yığınla yazıları, örneğin o tadına doyulmaz "Bir Filozofun Düşes de XXX ile Konuşması", parlak olduğu kadar etkin, giderek devrimci, ideolojik yergi örnekleri arasında bugünden de.

Özetle, bugün de yaşıyor Diderot.

İlerici ve devrimci bir düşünür, soylu bir yazar olarak, bugün de aydınlatıp duruyor insanlığı. ■

## GERÇEKÇİLİĞİN KAYNAKLARINA DOĞRU

### ■ Sargut SÖLÇÜN

**G**eçtiğimiz Ocak ayında Afşar Timuçin'in "Gerçekçi Düşünçenin Kaynakları" başlıklı bir kitabı yayınladı.<sup>1</sup> "Varlık" dergisinin Şubat 1984 sayısı da "Gerçekçilik" sorununa ayrılmış.<sup>2</sup> A. Çalışılar'ın "Gerçekçilik Estetiği" ve V. Atayman'ın "Brecht ve Toplumu Gerçekçilik Tartışması" başlıklı incelemeleri, dergideki "Gerçekçilik Yazları"nın oluşturmakta. Adı geçen çalışmalar (ve öncelikle A. Timuçin'in kitabı), iki yüzyıldır düşünce tarihinin gündeminde olan bu soruna bir kez daha ilgilennmeye neden oldular.

"Gerçekçilik", neden iki yüzyıldır insan düşencesinin gündeminde inmedi? Neden insanlar "gerçek"in peşinde koşuyor? "Gerçek olan" nedir? "Gerçekçi" ne demektir? Neden bu sorular, gelecekte de üzerinde tartışılmaya aday sorularla işaret ediyor? Belki de, bu ve konuya ilgili diğer sorular için, eksiksiz cevaplar bulmaya kalkmak, boşuna bir çaba olacak. Bu ihtimal de var. Ama bu, sınırlı bir "olabilirlik"; zorunluluk yanı ağır basıyor.

Gerçeklikle (reality/Wirklichkeit) gerçek (truth/Wahrheit) arasındaki ilişki, "gerçekçilik" ve "gerçekçi yöntem" gibi konuların temel kazanmasına imkân sağlar. Gerçeklikten başlayıp gerçekçi yöntemde biten bu ilişki, tersine de geçerlidir. Gerçekçi yöntemi uygulayan, gerceği, ancak gerçekçi tavır içinde kavrayacak ve gerçekçiye yönelenektir. Bu çerçevede içinde gerçeklik, hayatın kendisi ya da toplumsal

çek" sorunlarıyla karşı karşıyadır. İnsan, gerçek peşinde koştuğu, yani gerçekliği aradığı süreç, kitlenin (ya da sürünen) ayrılmaz bir parçası olsmaktan kurtulmaya yönelir. Bu "parça olmak"tan çıktıgı süreçte de, gerçeklikle yaklaşır. İnsanın birey olma süreciyle, gerçeği yakalama süreci arasında böyle bir iççelik vardır. Gerçeklik kalıcı olmadığı için de, birey olma süreci, ancak tarihi bağlamda ifadesini bulur. İnsanın gerçeği edinmesi, belli bir eylemi öngörür. Hedef gerçeklikse, insan aktif olmak zorundadır. Sorunun tarihi karakteri, bir de "gerçekliğin değiştirilmesi"nde kendini hayli açık biçimde gösterir. Bu noktada, "İnsanlar, neden gerçekliği bilmek ister?" sorusunun cevabı belirtmektedir: Gerçekliği değiştirmek istedikleri için. "Tarihin nesnesi" olmaktan "tarihin öznesi" olmaya yönelen birey, gerçekliğin değişimi evrime bırakmayacak kadar akılalanmıştır, bilinçlenmiştir.

İsanlığın özgürlük mücadelesi içinde bu bilinc, hem "amaç"tır, hem de "araç"tır. Bu mücadele, insanların mücadeleridir; insanın, birey olma, özgürlüğü tatma, "özgürler alemini"nde yaşama mücadeleridir. Bu hedefler saptanmışken, insanın gerçekliği araması ve gerçek peşinde koşması, üst düzeyde bir aktifliği zorunlu kılar. Çünkü, "özne" olmak isteyen insan, doğadaki ve toplumda nesnel yasallıklarla bilinci bir ilişkili içindedir. Ve bu ilişkili kendisinden, (örneğin, özgürlükler aleminin çevresindeki en yüksek çit olan "yabancılaşma"yı aşacak kadar) aktiflik bekler. Aynı örnekte kalırsak: Yabancılaşmanın bilincine varmak, yabancılasmayı kendisi gibi, ancak maddi varoluşun belli bir biçimde içerenin sonucudur. Dolayısıyla belli bir teorik birikimi gerektirir. Yani: Adı geçen aktiflik, öncelikle entellektüel faaliyet düzlemindedir, ama ifadesini toplumsal pratikte bulur. İnsanın özgürlük yolunda toplumsal eylem ve aktiflik içinde bulunması zorunluluğu, 18. ve 19. yüzyıl burjuva düşünürlerinin ve sanatçılardan önemle vurguladığı bir özellikdir. Doğadaki nesnel yasallıkların sırrına varmaya Faust'un ömrü yetmez, ama "tragedyasi"nın sonunda bütün memnuniyetszligine rağmen, insanlığın ilerlemesinin kesintisiz ve sonsuz olduğunu anlayabildiği için, huzurludur, umut içinde ölü. Goethe, Faust'un ruhunu Mefisto'ya teslim etmeyecek kadar bilinçlidir. Onun için, "Başlangıcta eylem var'dır, bitmek bilmeyen bir eylem. Bu, as-

linda Faust aracılığıyla bütün insanlığa yapılmış bir "öneri"dir ve "birey - insan"ın hayatında somutluk kazanmaktadır. Toplumsal faaliyet içinde aktif olan bireyin "yaraticılığını" gözardı etmek, "Faust Bildiris"nin eksik anlaşmasına yolacıdır. "Prometheus geleneği"ne dayanan Goethe, "özne" olmak isteyen birey - insanın aktifliğini sergilerken, bu aktiflik içindeki yaratıcı eylem gücünün onu, tarihin aksını eli kolu bağlı seyretmeyecek ve dünyayı değiştirmeye kalkacak kadar bilinçli kildiğini gösterir. İki yüzyıldır yaratıcı bireyin sorunsalı, burjuva ve sosyalist sanatçıların ve düşünürlerin üzerine önemle eğildikleri konu olmuştu. Goethe'nin "Wilhelm Meister'i, Schiller'in "Wilhelm Tell'i, R. Rolland'in "Danton'u, S. Zweig'in "Hölderlin", "Kleist" ve "Nietzsche'si, Brecht'in "Galile'i, Camus'un "Prometheus'u, P. Weiss'in "Hölderlin'i, yalnızca edebiyat alanından verilebilecek birkaç örnektir. Bunların yanı sıra, Thomas Mann'ın bütün önemli eserlerinde aynı sorunsalın ele alındığını görüyoruz. Toplum içinde aktif olan yaratıcı birey, gerçekliği değiştirmek üzere gerçekliğin peşinde koşarken, öznel hedeflerle nesnel koşulların çelişkisinden doğan trajedi yaşamıştır. Söz konusu sorunsalın işlendiği bütün eserlerin ortak bir yanı vardır: Bunlar, antagonist sınıfı toplumların, insanın özgürlüğü ve yaratıcılığı üzerinde oluşturduğu engelleri sergilemişler ve gelecekle ilgili düşüncelerin gelişmesine katkıda bulunmuştur. Gerçekliği değiştirmek mücadele, geleceğe yönelik bir çabasıdır; dolayısıyla, gerçekliğin edinilmesi, içinde, ilerlemeyi belirleyen potansiyel bir güç taşıır. Bilim ve sanat, insan yaratıcılığının ve bireyin entellektüel düzlemdeki aktifliğinin sınırları boylarında gerçekleşen faaliyet alanlardır. Bilim ve sanatta, hem özgürlük arayan, gerçekliği değiştirecek gücü sergileyen yaratıcı bireyin (bilimcinin ve sanatçının) imkânları somutlaştırılır; hem de bu güçlülük, toplumsal pratige yönelerken evrenselleşir ve etki yapar.

Aydınlanma felsefesinin temel ilke-ler arasında mutluluk, erdem ve akıl vardır.<sup>5</sup> İnsan, bu dünyada mutlu olmalıdır ve bu mutluluk, bütün yurttaşlarla birlikte tadılması gerekken ortak bir mutluluktur. Erdemli kişi, dini duygulardan bağımsız olarak kendi aklını kullanmak ve yurttaşlarına yararlı olmak durumundadır. Burjuvazi, bu ilkelere dayanarak, var olan gerçekliği değiştirecek ve yerine kendi gerçekliğini kuracak toplumsal gücü elde etmiştir. Çünkü, zamanımızdan iki yüzyıl önce geliştirilen bu ilkeler ve saptanmış hedefler, tarihi - toplumsal bağlamda gerçekçiyecekti. Ama aynı zamanda, insanların o zamana kadar görmediği bir illüzyonun da başlangıcıydı. Ve Fransız Devrimi'yle birlikte, tarihin en aldatıcı ve en acımasız toplumsal sistemi lejitim hale geliyor. 1789 Devrimi'yle vücut bulan burjuva ideolojisini sunduğu özgürlüğün, eşitliğin ve kardeşliğin, tari-

yaya bakışı, çalışmasının nesnesini değerlendirdiği ve uyguladığı yöntem hakkında bilgi verecek tarzda hazırlanmış. Bundan sonra, "En Eski Uygarlıklardan En Yeni Uygarlıklara", "Mezopotamya Uygarlığında İnsan Gerçeği", "Mısır Uygarlığında İnsanın Gerçeğe Yöneliği", "Öbür Doğu Uygarlıklarında İnsan Gerçeği ve Gerçekçi İnsan", "Yunan Uygarlığını Yaratan İnsan: Yunanistan'ın İktisadi ve Siyasal Yapısı", "Gerçekçi Yunan Mitolojisinde İnsan Gerçeği", "Yunanistan'da Felsefi Düşüncenin Gelişimi", "Düşüncenin İlk Dizgeci Dönemi: Platon'culuk", "Dizgeci Düşüncede İlkinci Dönem: Aristoteles'çilik", "Roma ve Ortaçağ Öncesi Dönemleri", "Helencilik ve Roma Döneminde Felsefe", "Ortaçağ'da Avrupa" ve "Hristiyan Düşüncesi" başlıklarını taşıyan bölmeler geliyor.<sup>6</sup> İnsan gerçekliğinin en eski kaynaklarından, Aristotelesci Aziz Tommaso'nun insan,

lar açmıyor. Nitekim, bu durum yazar tarafından "Önsöz Yerine"de belirtiliyor: "Bu kitapta yer alan bilgiler benim bilgece ortaya koyduğum görüşler değil, uzmanlardan derlediğim bilgilerdir... Anlattığım şeyler bilinen şeylerdi, yeni şeyler değildi. Ben o şeylerleri kendi gözümle görmeye çalıştım, o kadar." Ancak, belirtilen bu "derleme" özellikle birlikte, kitabı şu iki işlevi yerine getirdiği bir gerçektir: Birincisi, kitabı, düşüncenin gelişimiyle ilgili belli evreler hakkında yoğun bir tarihi bilgiyi içermektedir; toplu halde sunulan bilgiler, tutarlılığını bozmayan bir perspektiften verildiği için, bu haliyle ciddi bir başvuru kitabıdır. İkincisi, bu kitabı gerek inceleme konusu gerekse malzemeleri açısından her zaman güncel kalabilecek bir çalışmazdır. Yerine getirilen bu iki işlev nedeniyle "Gerçekçi Düşüncenin Kaynakları", kendisinden yararlanmak isteyenleri sürekli olarak düşünmeye ve tartışmaya götürecektir. Genel olarak, seçilen dilin ve kullanılan üslubun berrak ve akıcı olması, kitabı bilimsel düzeyine olumlu katkıda bulunmuştur.<sup>8</sup>

A. Timuçin, "Gerçekçi Düşünçenin Kaynakları"nın "Giriş"inde, felsefenin işlevi, bilgi kuramı, felsefe ve sanat, düşüncenin gelişimi ile ilişkili çerçeveleri içinde değerlendirilebilecek sorunlara değinmektedir. Birey - toplum çelişkili birliğine oturtulmak istenen teorik bilgiler, hemen hemen bir proklamasyon tarzında sunulmaktadır. Gerçekle gerçek olmayanın arasındaki sınırın, insan düşündesinde ne kadar kaygan olduğunu gerekçi haklı olarak söyle açıklıyor: "Düş, gerçek değildir, ama düşü gördüren gerçekin ta kendisidir." (s.11). Buna karşılık, gerçekle düş arasındaki sınırın, tek başına düşünce yeteneği olan insanın, ancak bir toplumsal varlık olarak kavranmasıyla gerçeklik kazanacağı belirtiliyor. İnsanın toplumsallığı, bir "Giriş" in izin verdiği ölçüde anlatıldığı için, zaman zaman beliren bazı ifadeler okuru yanıtlayamalı: "Toplum dışına düşenler, topluma karşı olmakla işlerini bitirirler." (s.14). Yazarın dünyaya bakışını bir bütün halinde değerlendiremeye kimse, böyle bir cümleden, toplumun mutlaklaşdırıldığı sonucunu çıkarabilir. Ya da, belli tarihi - toplumsal bağlam içinde, "toplum dışına düşme"nin gerçekçi bir tavır olduğunu ve bunun yukarıdaki alıntıda eksik bırakıldığını düşünebilir.

A. Timuçin, ilerdeki sayfalarda bu soruna belli bir açıklık getirmektedir: "Gerçek birey, en yüksek dü-

zeyde toplumsallaşmış olan bir varlığıdır, bu da tüm boyutlarıyla evrensel yaşamak ve evrenselde yaşamak demektir." (s.34). Yazar, bir sonraki sayfada, "Tarihte bireysel etkenin kavranılması, zorunlu olarak kendinde varlık olan özne aöffentlich getirilmesi anlamlı taşımaz; bu yüzden, tarih açısından evrensel ilgilendiren her bireysel, her kendini bilen tarihin konusu olacaktır. Öznel'in özellığı bireysel'in özelliği aynı nesnellik değerinde değildir. Bireysel öğe nesnelleştirilebilir, oysa öznel öğe yaşanabilir ya da sata götürülebilir." diyerek, gerçekçi düşünce bağlamında birinci derecede önem taşıyan karmaşık bir soruna işaret etmektedir.<sup>9</sup>

"Giriş"te yazarın yaşadığı ve benim de burada sözünü etmek istedim bir başka sorunsal daha var: "Genel anlamda insanla ve evrenle ilgili anlayışlarımızın bütününe kapayan görüşler bir öğretive bağlanınca, genel bir felsefeye bağlanınca, böylece özel olarak toplumsallıkta yoğunlaşınca ve buna bağlı olarak

1789 Devrimi'yle vücut bulan burjuva ideolojisini sunduğu özgürlüğün, eşitliğin ve kardeşliğin tarihi - toplumsal gelişime içinde, gerçek olmaktan çıkararak illüzyon yaratıcı işlevler taşıdığı anlaşıldı. Bu durumda yeni bir gerçeklik ve gerçek söz konusuydu.

siyaset bir ağırlık kazanınca dünya görüşü olurlar. Toplumu şu ya da bu yönde değiştirmeye yönelik dünya görüşleri ideolojilerdir. Dünya görüşleri de, ideolojiler de felsefeler üzerinde temellenirler." (s.15). Felsefe, dünya görüşü ve ideoloji gibi birbirile yakından ilişkili, ancak farklı sistemlerin, (bir "Giriş" yazısının dar boyutlarından dolayı) böylesine kısa ve yanlışlı ifade edilmeleri, (buna rağmen) bazı eksik anıtlarla yolaçabilir. Yazar, adı geçen görüşlerin "dünya görüşü" durumuna gelebilmeleri için, bir öğretiye, bir felsefeye bağlı topomsallık ve siyaset bir ağırlık kazanması gerektiğini vurguluyor. Dünya görüşlerinin de, ideolojilerin de felsefeler üzerinde temellendiği şüphesizdir. Ancak, bir dünya görüşünün ideoloji olabilmesinde, "toplum değiştirmeye yönelik olması"nın ölçüt alınması, akla söyle bir soru

getiriyor: Bir görüşün "siyaset ağırlık" kazanması (ki, bu durumda dünya görüşü söz konusudur artik), "toplumu değiştirmeyi" içermeyi? Ideoloji, her zaman "değiştirmeye yönelik" olmak durumunda değildir. Ideoloji, ya ictidarı savunulmasını ya da ictidarin (ilerde savunulmak üzere) ele geçirilmesini hedef olarak alır ve ancak ikincisinde toplumu değiştirmeye yönelik söz konusudur. Her iki sistemin, bilimle olan ilişkileri de ön plana çıkarılabilir. Bilim, ideolojiyle doyayla bir ilişki içindeken, dünya görüşüyle bir birlik içindedir. İki sistemin, yani dünya görüşüyle ideolojinin arasında, birincinin, doğuya ilgili anlayışı da içermesinden dolayı da fark vardır.

"Giriş" bölümünü incelemeyi sürdürüyorum. Yazarın, felsefe ve sanat (burada, edebiyat söz konusudur) bağlamında gerçekçilikle ilgili sözleri, zengin ve (tartışma ve düşünmeye yolacması bakımından) provokatif düşünceler içermektedir. Bunlara örnekler vermek isterim: "...bir yapıntı gerçekçiliği, yaşamdan belli görünüler veriyor olmasında değil, gerçekleştirebilir görünlü olayları sergilemesinde değil, ama gerçeklerle berilmesi doğru bir düşsel bütünlük ortaya koymasındadır. Bu tutarlılık olmadığı zaman, yapıt ne ölçüde gerçekleştirebilir olaylarla örtülü olursa olsun, tam anlamında gerçekçi bir yapıt olmayacağındır. Demek ki, gerçekçiye yönelik, özellikle, düşüncenin ve sanatın dünyayı değiştirmek anlamında bir çagda, tam anlamında bir bilgi sorunu ortaya kojar." (s.16). Yazar, gerçekçi sanat için iki ölçüt geliştirmektedir: Tutarlı ve doğru. Bunun yanı sıra, gerçekçiye yönelikin bir bilgi sorununu gündeme getirdiği konusunda tamamen haklıdır. "Bilgi sorunu"yla "Gerçekliklerin en yoğun biçimde yansıldığı ve açılığa kavuştuğu yerler, düşünce ve sanat yapıtlarıdır." (s.25) saptamasını, karşılıklı neden sonucu ilişkisi içinde kavrayabilirsek, düşüncenin ve sanatın gerçekliği değiştirmede kazandığı anlamlı biliriz. Ölütlere dönelim: Tutarlı ve doğru olmak, kavramların görevini hepsi kattığımızda, gerçekçi olanı eksiksiz açıklayabilir mi? Nitekim, A. Timuçin de, "Gerçekte her düşünce yapıtı ve her sanat yapıtı, belli bir gerçeklik adına gerçekleştirilmişdir." (s.20) diyor. Ama sorun burada bitmiyor, tersine, bu doğru düşüncede başlıyor. Her düşünce ve sanat eseri, belli bir gerçeklik adına varolduğu için, aynı zamanda belli

bir tutarlılık içerir, belli bir doğruluk (gerçek olma) taşıır. Yazar, ölümlerini açıklıyor: "Çok yeni, çok özgün, hiç alışılmadık biçimler bile, gerçeklikleri doğru olarak yansıtabilirler, yeter ki, gerçeklikleri yansitan düşünce düzenleri tutarlı ve bu biçimler, bu düşünce düzenlerine uyarlı olsun." (s.16). Yukarıda deyindigim ölçütler açısından bu alıntı, düşünce düzleminde, (gerçekliği yansıtma öngörülümsü bilesa) "tutarlılık"ın ve "doğruluk"un altınçızıyor. Garaudy, gerçekçiliğin eserden yola çıkılarak tarif edilemeyeceğini söyleken haklıydı.<sup>10</sup> Ancak Garaudy'nin savunduğu genelleştirilmiş bir gerçekçilik kavramının da, tarihi perspektifi zayıflatılabileceğini düşünmek gerekiyor. Asmus, Garaudy'nin görüşünü bu açıdan eleştirek, gerçekçi çizgiler taşıyan sanat eseri, edebiyat tarihinde bir dönem olarak gerçekçilik ve bir sanatsal yöntem olarak (sosyalist) gerçekçilik arasında ayırmayı yapmaktadır.<sup>11</sup>

Sanıyorum, burada sanatçının kulanıldığı yöntemler ve düşünce tarzları da önemlidir. Brecht'e göre, "geç - burjuva döneminin (yenilikçilerin) — Kafka, Joyce, Proust örneğinde olduğu gibi — ürünlerini yalnızca bir çöküşün ürünlerini olarak görmek yanlıştır. Gerçi asıl toplumsal bağlamıkları, gerçekliğin tümünü göstermemişlerdir, ama bu bağlamıkları bilen bir marksist bu yararlardan yararlanabilir."<sup>12</sup> Brecht için, önemli olan, dünyanın, gerçekliğin, kendisine egemen olunabilecek ve değiştirilebilecek tarzda sergilenmesiydi. Ona göre, alışmış bir gerçekçi sanat anlayışı vardır: Gerçeklik, bir eserde ne kadar açık gösterilmişse, o eser, o kadar gerçekçidir. Bu tarife karşı Brecht şöyle der:

Bir sanat eserinde gerçeklige ne kadar anlaşılır bir tarzda egemen olunmuşsa, o eser o kadar gerçekçidir.<sup>13</sup> Brecht'in "mucadeleci gerçekçilik"<sup>14</sup> kavramını bu bağlam içinde anlamalıyız. Sanat eserinde, gerçekliğin karşısında insanın müdahale gücünün hangi düzeyde sergilediğini ortaya çıkarmak, sanatçının bilincinden bağımsız olarak, okurun, eleştirmenin ve edebiyat bilimcisinin işidir, onların bilgi ve bilinc düzeyleriyle, uyguladıkları yöntemle ilgilidir. Çünkü, söz konusu olan, dünyanın yorumlanması ve değiştirilmesidir. Bir eser, sanatsal yaratım süreci içinde nesnel gerçeklikle doğrudan bağlantı içinde değilse bile, bu sürecin sonunda, sanatçıdan koptuktan sonra, nesnel gerçekliğin ayrılmaz parçası durumuna gelir.

Bu çerçeve içinde, "sosyalist gerçekçi" değerlendirmesinin, ancak burjuva - eleştiriçi gerçeklik karşısında ve tarihi bağlam içinde kullanılmadan yanayım. Hele A. Timuçin'in yaptığı gibi, "toplumcu - gerçekçi" tavrı, bir formül gibi anlatmanın getirebileceği yanlış anlamları düşündükçe, bunun bir cesaret işi olduğunu ileri süreBILEK ka-  
dar dikkatliyim: "Yani gerçekçi tutumuzla belli bir insanlık durumunu, örneğin aşagılanma karşısında duyulan öfkeyi, vurdumduymazlık karşısında duyulan tedirginliği, baskı karşısında duyulan bunalımı, özlemin getirdiği bırakılmışlık duygusunu, sağıksızlığın getirdiği güvensizlik duygusunu anlatırken yansıtıcı olarak ya da daha doğrusu kurguladığımız olayları ve kişileri toplumsal - tarihsel konumları içine oturtarak anlatırsak, gerçekçiliğimi-zi toplumcu - gerçekçi bir çizgiye ullaştırmış demektir." (s.38 vd.). Sosyalist gerçekçilik böyle bir "oturtmak"la erişilen bir çizgiye, Boccaccio'nun, Shakespeare'in, Goethe'nin, Tolstoy'un, Balzac'ın, Thomas Mann'ın gerçekçiliklerini

**İnsanlar, hem bilimde hem de sanatta, gerçekliği bulma arzusuyla yaratıcı olmuşlardır.**

nasıl nitelendireceğiz? Onlar "toplumcu" olmadıkları halde, A. Timuçin'in saydığı insanlık durumlarını, tarihi - toplumsal konumlar içinde anlatabilmeleridir. Ayrıca, adı geçen sanatçılar, hem "savlı" hem de "güdümlü" sanat üretmişlerdir. Hangi yaratıcı eylem, —ki, üstün bir bilinc düzeyi yaratıcılıkta dile gelmektedir— "savlı" ve "güdümlü" değildir? "Toplumcu gerçekçilik" bağlamında sözü "savlı" ve "güdümlü" sanata getirmemini nedeni, A. Timuçin'in bu konudaki düşünceleri oldu: "Güdümlü sanat —bu bizim de savundugumuz sanat anlayışıdır— gerçekliği belli bir dünya görüşü çerçevesinde, ama doğru olarak yansıtmayı öngörür. Savlı sanatta ağırlık, gerçekliklerde değil, kişisel ya da toplumsal —daha çok kişisel— dileklerdedir. Savlı sanatta dilekler, gerçekliklerin yerine geçer çok zaman." (s.21). Dilekler, düşler belli bir gerçekliğin yansımı da değil miydi? Geleceğin dünyasını ideallerinde kurabilen Alman Klasik dönem yazarları gerçekçi değil miydi?

Thomas Mann, emperyalizmin tarih sahnesinden kaldırıldığı soyulu "burjuva"yı ararken, "güdümlü" müdür, "savlı" mıdır? Onun "kışisel dileği"nde hiç mi toplumsal bir yansama yoktur? Büchner'in sanatı, kelimemin tam anlamıyla "güdümlü" değil midir? "Savlı" ve "güdümlü" sıfatlarının, gerçekçi sanat sorunsalına bir açılık getirebileceğini sanıyorum. "Toplumcu - gerçekçi" sanatın da, sadece tarihi - toplumsal konumların belli olmasıyla yaratılabileceğini düşünemiyorum.

A. Timuçin'in "Giriş"inden yola çıkararak iki soruna daha得分mek istiyorum: Estetik zevk ve güzel. Yazara göre, "...sanatçı hem bir bilgi adamı, bir çeşit bilim adamı, isterseniz bir bilge kişi, daha genel bir deyişle bir kültür adamı, yani insan değerlerini genel düzeyde kavramış, insan düşüncesini evrimi içinde ve önemli aşama noktalarını özellikle gerekerek kavramış bir düşünür olmak zorundadır, hem de bir elektrikçi gibi, bir nallıbant gibi, bir terzi, bir aşçı gibi teknik adam olmak, zanaatçı olmak zorundadır." (s.43). Gördüğü gibi, "hem de" ile başlayan benzettmelerin pek talihi olduğu söylemenemez. Bilincinin, bir toplumsal oluşumun doğru fikrine varmak açısından sanatçılığı öncelediği belirtlen (s.22). A. Timuçin'in (sanat bilimcisinin durumunu da açıklayarak) insana özgü bir yeteneğin olan estetik zevk sorununa得分mesi gerekiyor. İnsanın (estetik) zevk yargısında, duyuşal ve rasyonel bilgilerin, yeteneklerin birlikte etki yaptığı bilinmektedir.<sup>15</sup> Bunu-

"araç" olmaktan önce, bir "amaç"tır. Gerçekçi sanat burjuva ideolojisile yakın ilişki içinde gelişmesine rağmen, "burjuva toplumsal ideallerle burjuva gerçekliğin derinden çelişkin oluşu, burjuva gerçekliğin eleştirel bir özellik kazanmasına, eleştirel gerçekçilik süreci içinde varolmasına yol açmıştır... Burjuva sınıf içinde insan ilişkisi ilkesi, yani, herkesin herkese karşı kâr amacılı aştığı savaş, büyük sanata elvermezdi."<sup>16</sup> Sanatın özü diyeBILEK egeğim estetik zevk, o kadar insana özgüdür ki, gerçekçi sanat, burjuva toplumunda varolabilmek için uygun bir ortam bulamamıştır, ya da eleştiriçi olmuştur. A. Timuçin, "Bir yapıt, doğruları güzel anlattığı zaman yapmıştır." (s.45) diyor. Ancak, gerçekin (doğrunun) hem itandan bağımsız olarak varlığı, hem de insandan bağımsız olarak yokluğu bağlamında, gerçekin estetiğinin de aynı yasallık içinde bulunduğu aşıklarıyor. "Güzel", estetiğin temel kategorilerinden biridir. "Gerçeklerin, duygularla donanmış özeni kendine çeker bilme özelliği, estetiğin özel yanının nesnel yanıyla bağlılığı oluştu, 'güzel'i tanımadık olanlığını sağlıyor."<sup>17</sup> Gerçekçi sanat çerçevesi içinde, estetik zevkin ve güzel olanın sanatın değiştirmeye kadar önem taşıdığını inanıyorum.

Gerçekçilik sorununun (düşündeden çok) sanatta ne kadar karmaşık bir görünüm içinde olduğu açık-

tır. A. Timuçin'in "Gerçekçi Düşünçenin Kaynakları" adlı kitabı, bu alanda ihtiyaç duyulan verimli tartışmalara büyük bir katkı sağlayacak niteliktir. Bu kitabı okuttan sonra, yazdığım bu düşünme denemesini, bu katkıya somut bir örnek olarak gösterebilirim, dile getirdiklerim, yazının değerli katkısının bir sonucudur. Bana bir kez daha şu gerçeği hatırlatmıştır: Çağımızın literatürü insanının özü, hem düşündede hem de sanatta eylemdir. Bu eylem, dünde kadar insanların kendi bireyselliği adınlı; bugün ise, bu bireyselliğin evrensel boyutta toplumsallaşması, yani, evrenselleşmesi ve artık illüzyon olmayan bireysel özgürlüğe kavuşması adınadır.

başına parola olarak almıştır. Demokratik Alman yazarın adı geçen romanının, tarih bilinci aktarması açısından günümüzde üst düzeyde bir gerçekçilik taşıdığını ve Türk okuru tarafından büyük bir ilgiyle karşılanabileceğini burada ifade etmek durumundayım.

8- Kitabın okunmasını zorlaştırılan iki (küçük?) nedenden, özenli olmayan baskı ve imla eksiklikleri olduğu söylenebilir.

9- Birey - toplum diyalektiğinin ortaya koyduğu sorunların incelenmesinin, bu yazının sınırlarını çok aşاقığını tahmin etmek zor değil. Ancak bu sorunların çağımızdaki anlam üzerinde ayrıntılı düşünmenin ve bu konuda çeşitli entellektüel alanlar aracılığıyla araştırma yapmanın, güncel bir gerekçilik olduğunu unutmayalım.

10- Roger Garaudy: Was ist realistisch? Bkz. Werner Kraus: Grundprobleme der Literaturwissenschaft. Reinbek b. Hamburg 1969 (İkinci Baskı). s.202 vd.

11- W.Asmus: Zu den historischen Grenzen des Begriffs "Realismus". Bkz. W.Kraus, a.g.y. s.157 vd.

12- Veysel Atayman: Brecht ve Toplumcu Gerçekçilik Tartışması. Varlık Dergisi, a.g.y. s.18.

13- Bertolt Brecht: Über Kunst und Politik. Leipzig 1977. s.112.

14- Bertolt Brecht: Über Realismus. Frankfurt a.M. 1971. s.129.

15- Bkz. M. - L. Aesthetik. Autorenkollektiv u. L. v. Michail Owsjannikow. Berlin 1976. s.64 vd.

16- Aziz Çalışlar: Gerçekçilik Estetiği. Varlık Dergisi, a.g.y. s.9.

17- Ahmet Say: Güzel Nedir? Türkiye Yazıları 2/1977. s.7.



## YETKİN DAGITIM

• DERGİ ve KİTAP  
dağıtımında  
İstanbul, Ankara ve İzmir'de  
hizmetinizdedir.

İstanbul Merkez: Nuruosmaniye Cad. Yavuz Apt. No: 9 Kat: 3/4  
Çağaloğlu - İstanbul Tel: 527 60 11  
Ankara : Sağlık Sok. No: 17/22 Kızılay-Ankara  
Tel: 33 25 11  
İzmir : 847. Sok. No: 8 - 310 Büyükbeşler İşhanı  
Konak - İzmir

# GEÇTİĞİMİZ GÜNLER

Berlin Senatosundaki Hür Demokrat Parti Grubu Türk bilim adamlarına konuk öğretim üyeliği verilmesine ilişkin bir öneride bulundu.

Türkiye'den gelecek bilim adamlarına Berlin Üniversitelerinde ve yüksek okullarında konuk öğretim üyeliği sağlanmasının talep edildiği önerinin gerekçesinde "Türkiye'deki ortamdan ötürü bilim adamlarının mesleklerini sürdürme konusunda engellerle karşılaşmakta oldukları" yolundaki haberlerin gittikçe yoğunlaşmasına dikkat çekildi. Berlin üniversiteleri ve yüksek okullarının bu durumda bilim adamlarına "bilimsel politik sıyrıma-

## BERLIN'İN ŞÜKRAN BORCU

" olaraq görev teklif etmeleri gerekiğine işaret edilen gerekçede, böylece Berlin'in Ernst Reuter'in 1935 - 1946 yılları arasında Türkiye'de görevde kabule de karşılık vermiş olacağ belirtiliyor. Türk bilim adamlarının belli sürelerle Berlin'e gelmelerinin kentteki yabancılarla uyum sağlama açısından da yarar olacağı ifade ediliyor.

Hür Demokratların önerisinde adı geçen Prof. Dr. Ernst Reuter 1889'da doğdu. 1933' kadar Magdeburg Belediye başkanlığından ve Parlamento üyeliğinde bulundu. 1933 - 34'te tüm görevleri elinden alındı, Lichtenburg

toplama kampta atıldı. 1935'te İngiltere'ye kaçtı, aynı yılın hazırlanında Ankara'ya geldi, ilkin İktisat Vekaletinde uzman olarak görev aldı. 1938'ten itibaren Siyasal Bilgiler Fakültesinde öğretim üyesi oldu, yeni kurulan Şehircilik Kürsüsü'nü yönetti. Savaş bittilken sonra Berlin'e geri döndü, 1953'te ölümüne kadar 7 yıl Berlin Belediye Başkanlığı yaptı. "Şehirciliğe Giriş", "Belediye Maliyesi", "İstanbul Belediyesi'nin mali durumu" adlı kitaplarıyla çeşitli Türk dergilerinde yayınlanmış 70 dolayında makalesi vardır. Profesör Fehmi Yavuz ve Bedri Gürsoy Reuter'in öğrencileridir. ■

## CİNLERİN VARLIĞI SABİTTİR

Kültür ve Turizm Bakanlığı "Kitap" adlı bir dergi yayınıyor, üç aylık bir kitap tanıma dergisi. "Kore'de İslamiyet", "Kuran'da Allah ve İnsan", "Kiyamet ve Ahiret", "İslam Ahlakı", "Ahlaki Çocuk Hikayeleri", "İslamda Vasiyyet ve İsgat Meselesi - Ruhlar Alemi" gibi kitaplann bolca tanıldığı ve salık verildiği derginin 14. sayısında "Cinlerin Esrarı" adlı bir kitap aynen şöyle tanıtılıyor:

"Kitapta; İslam terminolojisinde 'cın' adı verilen, halk arasında ruh, peri, dev denilen varlığın yapısı, insan üzerindeki etkisi ve özel hayatları incelenmiş. Bilindiği gibi cinler, esrarengiz varlıklar. Varoldukları Allah kelamıyla ve peygamber sözleriyle sabittir. Hadisler de bunu doğrulamaktadır.

Kuran-ı Kerim'de sık sık 'ey cin ve ins topluluğu!' diye muhatap tutulan bu cin topluluğu nedir? Neden yaratılmıştır? İnsan ve diğer yaratıklar gibi gözle görünmemelerinin nedeni nedir? İnsanlar gibi yeme, içme, evlenme ve üreyip çoğalma onlarda da var mı? Bütün bu soruların cevabını kitapta bulmak mümkün. Oldukça ilginç bir zevkle okunacak bir kitap."

Kültür ve Turizm Bakanlığının söylediklerine bileyemiz eklenecek bir şey kalmıyor mu? ■

## KİM KURTULACAK?

Hidrojen bombasının babası Edward Teller, "Atom savaşı çıkarsa Ruslar ve Çinliler birbirlerini yerler ve Amerikan halkının üçte ikisi kendini kurtarır" dedi. İsviç televizyonunda konuşan Teller, nükleer silahların "Batı uygarlığı için" gerekliliği görüşünde. Bilindiği gibi bomba uzmanı sayın Teller, Başkan Reagan'in özel danışmanı. ■

## NAZİ HEYKELTRAŞ İŞ BAŞINDA

Federal Almanya'nın kuzeyinde küçük bir sayfiye kenti olan Norderney'de geçenlerde ünlü ozan Heinrich Heine'nin heykelinin açılış töreni vardı. Heykelin açılışı Norderney'liler tarafından büyük protesto gösterilerine yol açtı. Protestoların nedeni anıt yapan heykeltraşın kimliği idi. Heine'nin heykelini yapmak üzere uygun

görulen kişi Hitler'in ünlü heykeltraşı, Nazi sanatının heykeldeki baş temsilcilerinden Arno Breker olmuştu! (Arno Breker için Bilim ve Sanat'ın Mayıs 1983 sayısında yer alan Aziz Çalışlar'ın "Nazî Sanatı ve Estetiği" adlı yazısına bakılabilir). ■

## HALKIN BARIŞ ÖDÜLÜ

Nobel Barış Ödülü'ne karşı bir alternatif olarak kurulan Halkın Barış Ödülü, El Salvadorlu barış emekçisi Marianella García-Villas'ın adına El Salvador İnsan Hakları Komisyonu'na verildi. Yaklaşık 7 milyon TL tutan ödül, Avrupa halkı açıklanıyor. ■

# bu aşamada

Şükran KURDAKUL



## II. MEŞRUTİYET DÖNEMİ ve CUMHURİYETİN İLK YILLARINDA MUHSİN ERTUĞRUL'UN TİYATROMUZA KATKISINI ÇAĞDAŞLARI NASIL DEĞERLENDİRDİLER

İzmir Dokuz Eylül Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi 28 - 29 Nisan günleri Muhsin Ertuğrul adına bir sempozyum düzenlendi. Bu toplantı sunduğum araştırmayı "Bu Aşamada" veriyorum.

Sayın Dinleyenlerim,

II. Meşrutiyet, XIX. yüzyılın ikinci yarısından itibaren düşün ve sanat yaşamında varlığını kabul etten yeni güçlerin, yurt yönetiminde de söz ve karar sahibi olma yolunda ilk önemli eylemleridir. Çok genel bir tanımla asker ve sivil orta tabakanın okumuş kesimi olarak niteleyebileceğimiz bu güçler 1908 hareketiyle, II. Abdülhamid'in yürürlükten kaldırıldığı 1876 Anayasasının yeniden işlerlik kazanmasıyla bir ölçüde hukuksal güvence buldurular. Bir ölçüde diyorum, çünkü, bu kez mecliste çoğunluğu alan İttihat ve Terakkî Fırkası anayasaya karşı temel haklara aykırı yasalar çıkararak çağdaş insanın düşünce ve yaratma özgürlüğünü engellemeye çalıştı.

Muhsin Ertuğrul, II. Meşrutiyet ilân edildiği yıl on altı yaşındaydı. Mercan Lisesi'nde okuyordu. Bu evresinde, kendisinden bes yaş büyük olan Müfit Ratip'in (1887 - 1917) evinde dönemin genç edebiyatçılardan tanıma olağanı buldu. Şehabettin Süleyman (1885 - 1921), Tahsin Nahit (1887 - 1919), Ahmet Haşim (1884 - 1933), Refik Halid (1888 - 1965), Müfit Ratip vb. akran şair ve yazar adaylarının Fecri Ati Edebiyat Topluluğu'nu kurdukları 1909 yılında Burhanettin Kumpanyası'nda ilk kez sahneye çıktı.

Toplumbilimcilerin "yari sömürge" olarak nitelikleri İmparatorluğun iç dinamığını oluşturan genç kuşak, dünyayı ve ülkesini algılama yaşlarından itibaren duyduğu sözcüklerden birinin, "Kanun-i Esasi"nın yaşama geçme savaşının verildiği evrede kendini aramaya başlamıştı.

Tarihinde, Türkçesinde, edebiyatında, tiyatrounda...

Yaşları otuzu bile bulmayan bir düşün adamı, sanatçı kuşağı dergilerle, gazetelerle, kitaplarla tiyatrolarla İstanbul'da ve başlıca kentlerde çağının bilincine ulaşmaya çalışıyordu.

Selanik'te Ömer Seyfettin, Ziya Gökalp, Ali Canip ve arkadaşlarının öncülüğünde Genç Kalemler dergisi

hareketi Türkçenin bağımsız bir dil olması yolundaki atılımların yönetime bağlanmasına yardım etti. 1900'lü yıllarda bu bilincin yaratığı düzeyde bir dil beğenisini eski ve yeni edebiyatçıları etkileyerek yapıtlarına yandı.

Tiyatro da, öteki toplumsal gelişmelere yetişmek ister gibi bir hızlık içindeydi, tarihsel konumunu arıyordu. İstanbul'un tabana yakın kesimini tiyatroya çeken ilk başarı, şürlerinin içeriği nedeniyle "adalı şair" olarak anılan 22 yaşındaki Tahsin Nahit'ten geldi. Yazarın "Jön Türk" adlı oyununun karşılaştiği olağanüstü ilgiyi Halit Fahri (Ozansoy) söyle anlatır:

"Bu piyesin Şehzadebaşı'nda Ferah Tiyatrosu'nda temsilinde bulunmuştum. Allahım... O ne piyestii. 1908 ile 1909 arasındaki milli helecana nasıl cevap vermişti. Mahseri andıran bir seyirci kalabalığı ile dolu olan Ferah Tiyatrosu'nun o gündü manzarası gözümün önündedir." (Edebiyatçılar Geçiyor, 1. bas. 1967, s.248)

Gene 1909'da 24 yaşında bir delikanlı olan Şehabettin Süleyman, "Çıkmaz Sokak" adlı oyununda "sevicilik" konusunu işlediği için tepkilerle karşılaştı. Oyun bu yönyle dergi ve gazetelerde tartışma konusu oldu.

Yakup Kadri Karaosmanoğlu, anılarında bu olayı anlatırken "edebiyat kültürü almış kimse oyunun içeriğini hoş görmeleri" gerektiğini belirtir ve söyle yazar: "Kaldı ki Şehabettin Süleyman Çıkmaz Sokak'ta sevicilik denilen cinsi sapıklığın müdafasını yapmıyor, tam aksine bunun aile içinde yaratığı dramı dile getiriyordu. Nitekim daha sonra cureti bir adım attı, bir zenci harem ağasının sarışın bir cariye ile aşk macerasını Siyah Süs adlı bir tiyatro Kitabıyle sahneimize getirdi." (Gençlik ve Edebiyat Anıları, 1. bas. 1969, s.45 - 47)

II. Meşrutiyetin ilânından hemen sonra dönemin okumuş çevrelerinin ilgisini çeken oyunların yazılıması, tiyatronun işlevi üzerinde düşünme, öneriler getirme, anlayış belirtme gibi yeni ve yol açıcı sonuçlara neden olmaya başlamıştı.

Jön Türk'ün yazarı Tahsin Nahit, oyunun sonunda, tiyatrodan güzel ile faydalının birleşmesi zorunluluğundan söz ederek sadece güzelin yararlı olamayacağını, öğreticilik işlevinin de göz önünde tutulması gerektiğini savunur. Halide Edip ise, tiyatro edebiyatının canlandığı aşamada da etkilere kapılmaksızın Türk yaşamının çeşitli safahatından, düşüncede ve duyarlılarından doğması gerektiğini yazar. (Bkn. Dr. Niyazi Aki, Yakup Kadri Karaosmanoğlu, 1. bas., 1960)

Dil, tarih, felsefe, tiyatro alanlarında çağdaşlarının "Ne yapmalı?" sorusuna yanıt aradıkları bu evrede on sezik yaşın Muhsin Ertuğrul'u Odeon Tiyatrosu'nda 10'a yakın oyunda görüldü.

1911 yılını Paris'te görgü eğitimi ile geçirdikten sonra dönüşünde 1912'de Hamlet'i sahneledi ve oynadı. Yahya Kemal, ki güçbeğenir kişiliğiyle de tanınır, Muhsin'in öncü gücünü ve Hamlet'teki başarısını, iki yıl sonra, 1914'te Peyam-ı Edebi dergisinde Türk Tiyatrosu üzerine görüşlerini yazarken, "Türkçede hayran olmaya layık bir Hamlet timsali yarattığını" belirterek vurgular.

Ulub Fransız Tiyatro adamı Antoine'in İstanbul'a gelerek Darülbedayi'nin kuruluşunda görev aldığı 1914 yılında Yahya Kemal andığım yazılarında şu görüşleri ileri sürmüştür:

1. Fransızlar Fransız, İngilizler İngiliz, Almanlar Alman, Türkler Türk olmadan önce insandırlar. İnsan olduktan sonra Türküz.

2. Bu nedenle eski Karagöz ve orta oyunları geleğinden yararlanmasının yanısıra, ta Aeschylus'tan Sophocles'den, Euripides'den başlayarak bütün Fransız, İtalyan, İngiliz, Alman, İspanyol tiyatrosunun tragedia, komedyâ, fars, vodvil türlerinin bilinip gösterilmesi, Kral Oidipus gibi başyapıtların Türkçeye kazandırılması gereklidir.

3. Ulusal dilin bozulmasına yol açan Gedikpaşa Tiyatrosu alışkanlıklarından kurtularak "Türkçenin kendi Tiyatrosu"nun canlandırılması, oyuncunun özgürlüğünü koruması, bu alandaki öğrenimin ön amacı olmalıdır.

Ve Fransız rejisörün getirdiklerini anlatmakla bitmez. Sonuç, Türk tiyatrosunun beklediği kahraman Antoine'dir. Çünkü, şairin deyişiyle yazalım, sahnedede yeni bir âlem uyandırmıştır.

Kuruluş aşamasından itibaren bu alemin içinde olduğunu biliyoruz Muhsin Ertuğrul'un. Bu evrenin ilk oyunlarından Hüseyin Suat'ın "Çürüük Temel"inde Necip rolündeki başarısını Halit Fahri Ozansoy şöyle betirtiyor:

"Ertuğrul Muhsin'in rolündeki muvaffakiyeti halkı helecan içine sürüklüyor ve sahnedede safha safha açılan bir aile faciasının en derin psikolojik hareketlerine alakayı gittikçe coğaltıyor." (Darülbedayi Devrinin Eski Günlerinde, s.54)

Konuşmaya girerken Genç Kalemler hareketinin başlığı Türkçeye sahip çıkma savaşının kısa sürede eskiye bağlı beğenileri bile değiştirdiğini söylemiştim.

Şimdi bu savı bir örnekle kanıtlama gereğini duyuyorum.

Tevfik Fikret örneği ile...

Rubab-ı Şikeste'nin ilk basımı 1900 tarihini taşıdır. Benim, Fikret'in şiiri, hem içerik, hem biçim yönünden şiirimize kazandırdıkları konularında düşündürmem bilinir. Amacım, burda onun şair kişiliği üzerinde

durmak değil, dolaylı olarak tiyatroya, tiyatro diline katkısını belirtmeye çalışmak. Bunun için gene Yahya Kemal'in tanıklığına başvurmak istiyorum. Diyor ki Yahya Kemal:

"Rubab-ı Şikeste'den sonra İstanbul lehçesini duydu, ahengin bütün mihaniki değişti. O inkılabtan beri hepimizde iklimi bir tahassis, iklimi bir lehçe ihtiyaci var." (Edebiyata Dair, I. bas., 1971, s.245)

Tevfik Fikret, 1915 yılında öldü. Genç Kalemler hareketinden yaklaşık dört yıl sonra. Son yıllarda yazdığı en önemli şiirlerinde kendi dil anlayışını aşan değişimlerden etkilenderek, Türkçe sözcükleri aruz ölçüsünde başarı ile kullandı.

Yahya Kemal, Fikret'in yarattığı yenilikten, şiirlerinde "İstanbul lehçesi"ni duyurmuş olmasından hareket ederek, Darülbedayi'nin gelişme aşamalarında genç sanatçılardan "milletin samimi seslerini sokaklarda, içra mahallelerde, düğünlerde, kahvehanelerde, panayırarda, cenaze çıkan evlerde" bulacaklarını ve sahneye yansıtacaklarını belirterek on yıla kalmadan ulusal bir tiyatro dilinin oluşacağına inandığını yazar.

Belki birkaç yıl sonra Muhsin Ertuğrul Halit Fahri Ozansoy'un Baykuş'unda ilk önemli rollerinden biriyile sahnedeydi.

Kuşkusuz konusu, konunun işlenisi, abartı öğelerinin çokluğu vb. özellikleriyle oynanışından 76 yıl sonra değerlendirilirken bile eleştirmeni "ihtiyathı olma" durumunda bırakınca düzeyi sınırlı bir oyunu Baykuş. Niyazi Aki'nın, Maurice Maeterlinck'in "Interieur" adlı yapıtı ile "yakın bir benzerlik" olduğunu belirttiği manzum oyun ayrıca kendine özgü kural ve gereklerle dilin olanaklarını daraltan aruz ölçüsiyle yazılmıştı.

Ama, yineleyelim, yıl 1918'dir. Henüz Ermeni Türkçesinden kurtulamamıştır sahnelerimiz. Ve Muhsin Ertuğrul oyunun başkısı "Baba'yı oynamaktadır. Nerdeyse elli yıl sonra, bu oyunda yarattığı etkiyi Nurettin Sevin bakınız hangi açıdan vurguluyor:

"Benim kendisini seyrediysem, sahneye çıkışının yedinci yılında. Birinci Dünya Harbinin ortalarında Halit Fahri'nin "Baykuş" isimli eserinde "baba" rolünü oynuyordu. O zaman Robert Kolej'de öğrenciydim. Okuldaki İngilizce tiyatro ve operetlerin yabancısı değildim. Fakat arada sırada ve çok zaman ramazanlarda faaliyyette bulunan İstanbul tiyatrolarındaki Türkçenin Ermeni aksanıyla, mübalağalı ve sahte konuşma tarzından hiç zevk almazdım. İlk defa olarak, hem aruz vezninin dar sınırları içinde teremiz İstanbul Türkçesinin mübalağasız fakat gerçek duygulu bir ifadeyle söylemediğini - iştıtmak, yabancı dile bize öğretilen normal ifade tarzını öz dilimizde ve Türk sahnesinde duymak bana büyük heyecan vermiş, yapmacıktan uzak, en tabii bir duyu dürüstüyle yürekten çıkan sözler hafızamda günlerce, haftalarca kalmıştı." (60. Yılında Muhsin Ertuğrul'a Saygı, 1969).

Nurettin Sevin bu anısını yazmakla yalnız Muhsin Ertuğrul'un tiyatro dilimizin oluşumundaki öncülüğünü kanıtlamakla kalmıyor, dil bilincimize ışık tutarak hangi aşamalardan hangi koşullarla geçip bugüne ulaştığımızı düşündürüyor bize.

Aynı yıl "Uçurum" adlı oyunda Selim'i oynamış Muhsin Ertuğrul. Reşat Nuri (Güntekin) Zaman gazetesindeki dizi yazılarında oyunculuğunu "Ertuğrul Muhsin gibi zeki ve hassas olduğu kadar da yüksek seviyeli" bir artist biçiminde değerlendirirken, bir yıl

sonra Darülbedayi'ye rejisör olarak atanması üzerine düşündüklerini yazıyor:

"Rejisör Ertuğrul Muhsin Bey... İşminin yanına bu ünvanı ilk defa yazarken çok memnuniyet ve umid duyuyorum. Ertuğrul Muhsin Beyin geçen sene Darülbedayi'den ayrılması çok şikayetlere mucib olmuş, müessesesinde dolmaz bir boşluk bırakmıştır. Muhsin'in bu defa rejisör sıfatıyla tekrar Darülbedayi'ye dönmesi mesud bir hadisidir. Rejisörsüz tiyatro, bahusus tiyatro mektebi kabil değildir. Bu vazifenin Muhsin gayretinde ve anlayışında bir sanatkâra verilmesi gazetelerin dediği gibi bir tevehi vecihdir. Bu yüzden artistin yeni vazifesinde çok hayırlı hizmetlerde bulunacağını ve müessesesinin yüzünü ağartacağının umid edebiliriz." (Tiyatro ile Fligili Makaleleri, I. bas., 1976, s.286).

Cumhuriyetin ilk yıllarında artık çağdaşlaşma savaşının başlıca temsilcileri arasında görüyoruz Muhsin Ertuğrul'u.

Tiyatro sorununa tüm gerekleri görerek bakiş ile...

Tüm gerekleri yerine getirmedeki başarısı ve sabrı ile...

Dekorundan, ışığından, makyajından, "sufle"inden itibaren çağdaş tiyatro...

Özdemir Nutku'nun belirttiği gibi 1927'den sonra geliştirilen işıklama yöntemiyle, sahne üzerinde yeni boyutlar elde edilmesini *To Elenikon* gazetesinde Polis Kaçekis şöyle değerlendirir:

"Muhsin Bey yalnızca ışığı kullanıyor, onu renklendiriyor da. Böylece ışığın tatlaklı ortaya çıkarıyor ve sahne ekzotik bir biçim alıyor." (Ö.Nutku, Darülbedayi'nin 50 yılı, s.161).

Bu evrenin ürünlerinden Hamlet'te çevirmen, rejisör ve Hamlet olarak yerli - yabancı tiyatro adamlarının övgüsünü kazandı Muhsin Ertuğrul. Türk Dil Kurumu'nun genel sekreterlerinden İbrahim Necmi (Dilmen) başarıyı, dönemin yarı resmi gazetesi Hâkimiyet-i Millîye'de şöyle vurgular:

"Ertuğrul Muhsin Bey bizzat Hamlet rolünü almıştı. Üç seneye varan bir hasretten sonra yeniden ve pek ağır bir yükü yüklenmiş olarak gördüğümüz bu sanatkâr Hamlet'in zayıf, müteheyyiç, azımkâr simasını, derin bir nüfuz ile, fakat kuvvetli ve azımkâr şahsiyetinin eserlerini gizlemeye çalışarak temsil ediyordu." (Muhsin Ertuğrul için 40 Yıl Özel sayısı).

Cumhuriyetin ilk yıllarında Ertuğrul Muhsin'in düşüncesi ve görgülerini uygulama dönemi olarak nitelendiriliyor. Shakespeare, Goethe, Dostoyevski, Gogol, Pirendello, Moliere, Çehov, Gorki vb. yanında Muhippzadeyi Reşat Nuri'yi, Nazım Hikmet'i, Mahmut Yesarı'yı Necip Fazıl'ı sahneye getiren onun çağdaş sanat anlayışındaki görüş zenginliğidir. Nurullah Ataç gibi öznel yargılarda pek düşkün olan bir eleştirmen bile Muhsin'in getirdiklerine dikkati çekerken "Türkiye'de az çok eli yüzü düzgün bir tiyatro sanatı varsa bunu Muhsin Ertuğrul'a borçluyuz..." diyerek kusurcuşalık etmez ve bir gerçeğin daha altını çizer: "Muhsin Ertuğrul bu ülkede tiyatronun seyirciye imesini istemedi. Seyirciyi tiyatroya yükseltmek istedi. Bir yandan oyuncuya yetiştirdi, bir yandan da seyirciyi yetiştirmeye çalıştı." (Son Havadis, 5 Ekim 1954, Ataç Tiyatro'da, I. bas., 1963, s.113).

Ataç, 1950'lərden çok önce de Muhsin Ertuğrul gerçeğini çağdaş verilerden hareket ederek görebilenlerin arasında oldu. Muhsin, kültür hareketindeki değişimin içindeydi cunku.

1930'lu yıllarda, gene onun yüreklenmesiyle belirlinen "tiyatro yazarı olma hevesleri" gitgide tutarlı tutarsız çatışmalar ve ayak oyunları dönemi açılmıştı. Buna "Tek Parti" döneminin kendine özgü koşullarını, ulusal sanat anlayışını belirleyen güçlerin, siyasal iktidarın tutucu kanadının görüşlerinden kaynaklanan "politik reçetelere" bağlı olduğu gerçeği eklenince Muhsin gibi geleceğin adamlarının çevresinde kaynatılan cadi kazanlarının etkisini düşünebiliriz.

Ama gene de ilk Cumhuriyet dönemi kuşağının dil, tarih, edebiyat, resim, hatta felsefede elde ettiği kazanımlar Muhsin'i yalnız bırakmadı. 1930'larda sahnelediği, oynadığı yapıtların çoğu gelişmekte olan okumuş orta tabakanın tam ilgisini çekti.

Faust'un temsili dolayısıyla Selami İzzet Sedes söyle yazıyordu:

"Bugün dünyanın her yerinde halkı tiyatro müellif ve aktörden fazla rejisör çekiyor. Fransa'da falan eseri filan rejisör sahneye koydu; Almanya'da, bu eseri sahneye koyan şu rejisördür; Moskova'da, oynanan eser bu rejisör tarafından monte edilmişdir, dendiği zaman nasıl halk, eserin müellifini ve aktörünü arayıp sormadan tiyatroya akın ediyorsa, bizde de Faust'un Ertuğrul Muhsin tarafından sahneye konmasının büyük önemiyet ve değeri vardır." (Tiyatro Konuşmaları, I. bas., 1936, s.97).

Bu değeri, yapıtı seyreden ünlü rejisör Karl Ebert, söyle teslim etmektedir:

"Belki yüz defa oynadığım bir o kadar da seyrettiğim Faust oyununun bir Alman sahnesinde görülmüş bir gelenek olmuş ne kadar mizansen ve temsil inceliği varsa, hepsi eksiksiz olarak, sizin temsilinizdevardır. Sanatçılardan yüreklerinde işlerine karşı bu derin sevgi olmasaydı bu güç iş böyle başarıya ulaşamazdı. Faust, Mephisto, Gretchen başta olmak üzere, bütün roller kusursuz temsil edildi. Eseri herkes, istisnasız, rolinin gerektirdiği yolda, iyi anlamış ve iyi kavrılmıştı." (Türk Tiyatrosu Dergisi, anan Ö.Nutku, Darülbedayi'nin Elli Yılı, I. bas., 1969, s.165).

1914'lərden sonra çağdaş tiyatronun değişik usulardan çögünün yapıtlarını gördü, inceledi, değerlendirdi ve kazanımlar elde etmeye çalıştı Muhsin Ertuğrul. Az önce de belirttiğim gibi çağının kültür atılımlarını algılıyor. Çağının kültür atılımlarını algıyanlarla birlikte var olacağına inanıyordu. 1930'lu yıllarda Gorki'nin "Ayak Takımı Arasında" adlı yapıtıne giden bizden önceki kuşağı konuşturunuz. Coşkuları gözlerinde parlayarak anlatacaklardır. "Unutulan Adam"ı seyretme olanağını bulanlar iki büyük sanatçının adını birlikte söyleler bunca yıl sonra: Nazım, Muhsin.

Bu izlenimlerden birini gene Selami İzzet'in kaleminden yansıtımak istiyorum:

"Unutulan Adam"ın sahneye konuş biçimini, doğrudan doğruya Muhsin'in kafasından çıkmış nefis bir ısluplu. Hamlet'te hayaleti çıkarmayı yalnız hayaletin sesini duyuran ve bununla, Türk sahnesinde batının sahnelerine örnek olacak bir ıslup yaratınan Muhsin, Unutulan Adam'da günün geçtiğini takvimle, zamanın geçtiğini saat yelkovani ile anlatır ve sahneye ilk defa real, tabii konuşma tarzını soktu." (Tiyatro Sanatı 1. bas., 1936).

Buraya kadar, Muhsin Ertuğrul'un yaklaşık otuz yıllık bir zaman dilimi içinde çalışmalarının uyandırıldığı etkilerden bir kısmını gördük. Kuşkusuz, Muhsin'in yarattığı tiyatro hareketini yadsıyanlar da var bu dönemde.

Örneğin, İsmail Hakkı Baltacıoğlu'nun çıkardığı haftalık Yeni Adam (1934 - 1978) dergisinin Mayıs 1934 sayılarında Ercüment Behzat Lav'ın düzenlediği "Tiyatro Anketi"ni yanıtlayanlardan, bir tiyatro yazarı olarak tanıtılan, İlhan Şinasi, bu hareketi değerlendirirken söyle söylüyor:

Klasikleri halkın kafasına bir beton temel halinde yerleştirmeden şimal eseri oynamaya kalkışmak Ertuğrul Muhsin'in palavralarından başka hiçbir faideli netice vermez. Kötü bir Bernstein dramının arkasından softa Ibsen, onun arkasından Eski Rüya, daha sonra Hamlet oynatan adam mutlaka ertesi günü gazetelerde halkın zevksizliğine ve cahiliğine küfretmek bahanesi hazırlıyor demektir." (Yeni Adam, 21 Mayıs 1934).

Ne var ki, İlhan Şinasi gibi, şimdî bizim verâlı kuşağıma bile adını öğremeyen kişiler çok değil Muhsin Ertuğrul'un tiyatro hareketi karşısında. Yeni Adam dergisini çikan İsmail Hakkı Baltacıoğlu'nun temelde kukla, karagöz ve orta oyunu geleneğine bağlı olduğu bilinir. Buna karşın, söz Muhsin'e gelince çok da kavgacı bir tabiatı sahip olan eski Darülfünun emini, Darülbeyi'nin ustasını değerlendirdirken, nesniliğini yitirmez. Çünkü gelecekte, geleceğin yargısından, sizlerin yargısından korkar.

"Ertuğrul Muhsin'in 25. yıldönümü elbette kutlanmalıdır. Çünkü E. Muhsin aktördür. Yalnız aktör değil, ressam, müellif, mütercim, nihayet bir düşünürdür. Onda bir rejisörün bütün güçleri, demirbaşları vardır. Başka bir ayrılığı da Türk Tiyatrosunun dönemde doğmuş, büyümüş olmasıdır. Rejisörlerin asıl kaderini taşımıştır.

... Bu yirmi beş sene Muhsin'in geçmişi, geleceği değildir. Geçmiş zaman sanatkâr ve düşünür Muhsin'in yıkma ve dayanma seneleri olmuştur. Bu günden

sonra asıl yakma ve yaratma çağının için de başlıyor. Muhsin'in buna gücü yetecek mi? Evet, diyorum. Idealcilerin yıkmas yapmak içindir. (Yeni Adam, 26 Mart 1934).

Bu kısa saptamalarla Muhsin Ertuğrul'un oyuncu, rejisör, tiyatro adamı kişiliğini değerlendirenlerin genellikle kendi kuşağından yazarlar olduğunu söyleyebiliriz. 1930'larda Ali Ekrem (Bolayır), İbnü'refik Ahmet Nuri vb. kendisinden yaşı olanlarla akrallarından bir kısmı karşısına geçtiler Muhsin Ertuğrul'un. Bu türden tartışmalar tiyatro tarihçisinin çalışma alanına girer kuşkusuz. Bu nedenle ben sunduklarımla yetinerek, öncü Muhsin'in 30. sanat yılında, kendisinden iki kuşak sonra gelen bir sanat adamanın, Abidin Dino'nun (1913 →) "Türk Tiyatrosu Nasıl Doğacak" başlıklı yazısından aldığı bölümle konuşmamı bitirmek istiyorum:

"Son seneler zarfında bilhassa Şehir Tiyatrosu içinde bir sanat haysiyeti bir disiplin ve bir tiyatro tanzimatı yapılmış kazanılmıştır.

Bu kazancı Muhsin'e medyiniz.

Fakat kayıplarımız da var.

Nes'eyi kaybettik.

Aktöre hakikati veren irticalen söylemek ve oynamak sanatını kaybettik. Seyirci ile aktör arasındaki bağı kaybettik.

Bu kayıplardan Muhsin'i mes'ul tutmak gülünçtür. Muhsin anarşî içinde çırpanan temelsiz bir tiyatroya hiç de ilgile bir teşkilat, bir şeref vermiştir.

Bunu yalnız Muhsin'e medyiniz." (Türk Tiyatrosu Nasıl Doğacak, Ses, II. Kasım 1939).

Dinlediginiz için teşekkür ederim.

## İNSAN ONURU

Michelangelo ve Leonardo da Vinci, ilginç bir çağda yaşadılar ve çağda yanıt vermesini bildiler. Bu çağ, bilimin Copernicus'tan Galileo Galilei'ye uzanan yenileniştir. Kapitalist üretim ilişkileri üzerinde yeni bir devlet biçiminin örgütlenmesi ve feudal imparatorluklara savaş açılan çağdır. Bu çağ, hiç bir soyluluğu ve göksel tezyini olmayan bir sınıfın, yani burjuvazinin; göge ve soylulara savaş açtığı çağdır. Rönesans, insanı tanımlamadı ama biricik dayanagi insandi. Bu, sanata bir onur olarak yansidi ve sanatın bağımsızlığını sağladı. Sanatın onuru, daima insanın onuru olmuştur. Sanatın savaşa, feodalın alınamaz olarak öne sürülmüş haklarına ve Papa'nın takdisi karşı, tarihsel dinamiğin insanlığını temsil eden sınıfla birlikte olmuştu. Sanatın arkasında burjuvazinin parası vardı. Bu iş, paranın egemen değere dönüştüğü bir dönyanın başlangıcıdır.

Bugün, bunun bir eşdurumu yaşıyor. Bu kere, savaşım, parayadır. Tarihsel güçlerin ilerleyiş biçimini, emeği paraya karşı egemen bir değere dönüştürmektedir. İnsanın insanların üstündeki egemenliğinin binler yıllık deneyime dayanarak, çoktan kuramış kimi ölçütleri değişik değişik söylemek aynı bir şey, tarihsel geçerliliği olan sözü söylemek ayrı şevidir. Bugün bir kere daha, insan onuruna yönelik, tarihsel ilerleyişin biçimine dayalı sanat, can alıcı sorun olmuştur.

## GETTO

Ahmet Oktay getto'dan yakınına ancak 5 - 6 yıl oldu. Elbette getto, insan onuruna aykırıdır. Onun getto anlayışı şuydu: "yazinsal iktidar" kimilerini getto'ya itmiştir; teslim oluncaya kadar orada tutacaktır, biçimindeydi. Bu yıldı çağrısı, Oktay'ın pazar kavramı etrafındaki kuramlarında da içindir. O zaman getto dan şikayetiydi. Şimdi ne düşünüdü merak edilebilir.

Ne var ki getto kavramı yanlışdır. Çünkü, yazinsal iktidar kavramı yanlışdır. Yazinsal iktidar değil, toplumsal iktidar vardır ve bu, siyasal iktidardan da ayrı bir şevidir. Temeldeydi. Yazinsal finansman, toplumsal iktidar insiyatifine dayalıdır. Ve pazar ortak bir silahtır. Pazar, gene

# EDEBİYAT EDEBİYAT DIŞI YARGILANAMAZ

## ■ Veysel ÖNGÖREN

pazarla aşılacaktır. Bu yüzden ideoloji kavramı soyut bir olgu değil. Ahmet Oktay'ın Ahmet Tellî'yi ideolojik olarak yargılarken tarih, eylem ve kahraman kavramlarına getirdiği esneklik ilginçtir<sup>1</sup>. Tıpkı Gökhan Cengizhan'ın, Ahmet Erhan'ı ideolojik olarak yargılarken toplumsal özne, tarihsel sürekli ve özne kavramlarında yaptığı gibi<sup>2</sup>.

## TARİH VE EYLEM

Ahmet Oktay, tarih ve eylem konusunda tuhaflık gösterdi. Belli, tek bir eylem biçimini; değişik, çeşitli eylem biçimlerinin yerine koydu. Bu, klasik kahramanlık eylemidir ve Oktay bununla, temel eylemi, yani tarihi oluşturan pratiği gözardı etti. "Dünyayı değiştirebilecek tek sınıf" demek yetmez. Bu sınıfın koşullarını ve değişmenin de koşullarını hesaba katmak gereklidir. Nitelik gözardı etmem tamamladı da: gündelen bağımsız bir tarihsellik kavramına yaslandı. Yani, tam bir kavramlar dünyası.

Oysa Tellî'de suçladığı "Soluk Soluğa" şiiri, en çok, güncel bağımlı olmayan bir tarih anlayışına yaklaşıyor diye yargılanabildi. Kaldı ki Tellî'nin adamı bu da değil. Tellî'nin o şiirindeki adam (üstelik şiirinin bütünü bu adamı dışlıyor) tarihseldir ama bugünkü dünyanın bütünselliğinde geçersizdir. Ölmüş bir adamdır. Tellî bu adam için; lokal, özgü bir olgusal çerçeveye girmiştir, bunu şire katmayıdı. Bu şiirin eksigi budur. Demek ki şiirin ideolojik sonuçlarını iyi görmek için önce estetik konumu çözümlemelidir.

Ama Ahmet Oktay, bu meselede şiirsel olan'ı söz konusu etmediğini söylüyor<sup>1</sup>. O zaman, şiirsel olan'ın şiirsel olmayan bir yerde çözümleme bilmesi için yararlı yöntem ve ölçütlerin bulunabilmesi gereklidir. Böyle bir şey, henüz getirilebilmiş değil. Böyle bir şey, Plehanov'a dayanılarak öne sürülen "eleştiri, sansal dili sosyolojik dile çevirmek" gibi bir tutuma varıyor. Fakat kuvvetle öne sürecek ki, asıl yanlış olan budur. Eleştiri, diller arası keyfi bir denkleştirme değil, diller arasındaki ilişkinin biçimini bulabilmektedir. Bu biçim ise, ne o dildir ne de öteki dil.

Bu, gözden kaçırıldığı içindir ki, Oktay, mesele şiirsel değil derken de estetik kaygıları içinde düşünmektedir. Bu yüzden de, tarih ve eylem ilişkisini, gündelen arındırılmış bir tarih görüşünde yani tarihsizlikte yani kavramların geçerliliğini kendinden aldığı bir düşünüşte tanımılıyor. Çünkü, böyle bir düşünüşe yaslanmadan onun tercih ettiği fantazya ve ütopya kavramları işler hale getirilemez. Bu kavramları temel belirleyici alan bir ilerleyişin yabancılışmış düşünceye gereksinimi vardır. Oktay'ın, yabancılışma üzerindeki tartışması, pazar konusundaki tartışması gibi, ne yaparsanız yapınız bunu aşamazsınız'a çıkarır. Yıkıcı çağrı sırılmaktadır. Çünkü, olgusaldan koparılmış tarih düşüncesi, yabancılışmış düşüncenin çıkış noktasıdır.

## ESTETİK VE İDEOLOJİ

Ahmet Oktay, "Soluk Soluğa" ya yaptığı eleştirideki çelişkilere

## ÖZKAYNAK Basın Yayın Dağıtım

Cocuk yayınlığında;

- \* Yanlısı söyler, doğruya yapamazsunuz dediler.
- \* Yanlışa karşı çıktıığımız doğrudur.

Doğruya da yapmaya çalıştık.

### Cocuğun;

Duygu, imge dünyasını kucaklayan, bedensel ve tinsel gelişimini gözeten, içerek ve biçim açısından nitelikli, özgün bir yaklaşım.

Özkaynak Yayın Yönetmeni

Sezai Kaynak

### Dünya Çocuk Klasikleri Dizisi

1. Yaşı Balıkçı ve Kırmızı Balık (A. Puşkin)
2. Çocuklar İçin Öyküler (L. Tolstoy)
3. Yaz Masalları (Eno Raud)
4. Halk Masalları, Alyanuška ve Küçük Kardeş İvanuška (Anonim)
5. Kar Beyazı ile Gülpembe (Grim Kardeşler)
6. Yumak (Walt Disney)

Her Kitap 200 T.L.

Toplu isteklerde % 25 indirim.

Sumer Sokak 8/5 Kızılay - Ankara  
Tel: 29 83 63

## SERGİ KİTABEVİ

- İlk, orta, yüksek öğrenim ders kitapları
- Bilimsel - sanatsal yayınlar
- Süreli yayınlar
- Kıtasiye gereçleri

### HİZMETİNİZDE

Birinci Beyler Sokak.  
Üğur Pasajı 10/B  
Tel: 13 72 22 - İZMİR



## GETTO

Ahmet Oktay getto'dan yakınına ancak 5 - 6 yıl oldu. Elbette getto, insan onuruna aykırıdır. Onun getto anlayışı şuydu: "yazinsal iktidar" kimilerini getto'ya itmiştir; teslim oluncaya kadar orada tutacaktır, biçimindeydi. Bu yıldı çağrısı, Oktay'ın pazar kavramı etrafındaki kuramlarında da içindir. O zaman getto dan şikayetiydi. Şimdi ne düşünüdü merak edilebilir.

Ne var ki getto kavramı yanlışdır. Çünkü, yazinsal iktidar kavramı yanlışdır. Yazinsal iktidar değil, toplumsal iktidar vardır ve bu, siyasal iktidardan da ayrı bir şevidir. Temeldeydi. Yazinsal finansman, toplumsal iktidar insiyatifine dayalıdır. Ve pazar ortak bir silahtır. Pazar, gene

düşmeden de tutumunu ifade edebilmektedir: "Özel'in kimi düşünsel ve sözel ögeleri sürekli gösterir, dolayısıyla temel kaygıların ideolojik konum değişikliğinden etkilenmediğini kanıtlar. İnsan ve birey olunun sorunları, Özel şiirinin omurgasını oluşturur. Şiirin yalnızca sözel sanatlar aracılığı ile kurulamayaçağını bilen İsmet Özel, düşünsel kaygılarını dile getirirken daima imgesel düzeyi göz önünde bulundurur. Ve anlıksal olanla arasında bir uzaklık bulundurur. Bu düşünsel kaygılarını Özel düz yazılarında açıklamayı öngörür."<sup>3</sup>

Sunduğu sanatın nasıl bir düşüncesi içerdigini düz yazılarında açıklama isteğini Attila İlhan, Selim İleri de sürdürmektedir. Kuşkusuz bu, bir kasıt örtme değilse bir sanatsal yetersizliktir. Bu işte, kendi kendine yetmeyen sanat söz konusudur ve tam bu noktada estetik konum can alıcı bir soru olarak ortaya çıkarır. Bu çift yanlı tutum, dünya görüşü olmayan bir estetiğin yöntemidir. Nitekim: "İsmet Özel'in şiir toplumcu eğilim gösterdiği dönemde de İslami düşünceleri yansittığı dönemde de hem kişisel hem özgün olabilmeyi başarmış bir şairdir".

Kişisel ve özgün olmakla insan ve birey olmak arasında kurulmuş ve dünya görüşlerinden arındırılmış bu bağıntı biçimini, kuşkusuz ideolojisiz olmanın önerisidir. Artık çok açıktır ki, Oktay'ın, Telli'de yargıladığı ideolojik eksiklik ya da ideolojik yanlış değil, ideolojik olmanın kendisidir.

#### AYNI ŞEY

Benzer durum Gökhan Cengizhan için de söz konusudur. Ahmet Oktay, "1970'lerden sonra yayınlanan pek çok şiir (bir kuşağın ürünləri) son kertede bir eylem ve kahraman eğitilemesi bağlamında üretiliyor"<sup>1</sup>, derken, Cengizhan da aynı noktadan hareket ediyor: "70'li yıllarda, toplumsal muhalefet hareketi içinde büyük ölçüde öğrenci kökenli gençliğin politik işlevselliği; bir dönemin tarihi eylemliliği ve belirgin çizgisi olmuştur. Toplumcu genç şair de, bu formasyon içinde yer aldı. 80 sonrası dönem, harenin içinden kopup gelen 'genç' şairin (ne ölçüde hareketin içindeydi?) politik yükümlülükten politik gönülsüzlüğe geçiş sürecidir!"<sup>2</sup>.

Cengizhan için karışıklık, düşüncesini tarihi sürekliğe dayandırma-

sına karşın, bu kavramdan gelebilecek bir perspektifle, Türkiye şiirini analiz etmeksizin 'genç toplumcu şiir' dediği şeyi dışlamasından doğuyor. Savcı ve yargıç aynı kişi. Ama Cengizhan'ın kendisine verdiği görev, toplumsal olanın savunusudur. O zaman ne yapmaktadır. Bir mekanizmi, kendindenlik yoluyla toplumsal olan'a ikame etmektedir. Belli bir eylem biçimini tarihe ikame etmekle, eylemsizliği tarihe ikame etmek aynı şevidir. Birincisini Oktay, ikincisini Cengizhan yapıyor.

Cengizhan bunu yaparken, toplumsal özne söyleyi ifade ettiğine bir belirsizlikle şairi karşı karşıya getiriyor, çarpıştırıyor ve şairi dışlıyor:

"Genç' şairin, şiirinin sorunsal perspektifini salt kendi biricikliği (bir tür memleketcilik!) içinde belirlemesi; saf öznecilik! İşte biri kalkar 'ben Trakya folklorundan yola çıktım' der, biri 'taşra duyarlılarından', biri 'Akdeniz kültüründen', biri 'kemençe havasından' ... 'gelegenin sürdürürüsüm'..."<sup>2</sup>. vb.

Bu öyle bir şey ki, önce doğan soru şudur: Tarihsel sürekliğın ile gelenek arasındaki ilişki çözülmenden Cengizhan'ın sözleri nereye bağlanabilecek. Bir mekanizme yaslanmadan (bu ise pratikte: Herşey böyle iyi. Yerinde kalsın demektir) tarihsel sürekliğın adına gelenek nasıl dışarı atılacak. İkinci soru, ilk soruya da içermektedir: Bir ilke düzeyi dışarı atıldıktan sonra geriye ne kalır. Herhalde yalı duyarlığı. Söz konusu olan, toplumsal bütünselligin özgü içeriği ise, hem o, bularsız nasıl elde edilebilir, hem de bu içerik belirlenmeden nasıl yargıya varılabilir.

Nitekim Cengizhan, mekanizm yoluya idealizme düşmektedir: "Bu da çok çok bir duyarlıktır ve nasılsa saf'tır. Şair, tüm doğallığıyla konuşmaktadır, bilinciliği ile değil!... bu 'safiyane' doğallığın, içtenlik olarak yutturulması, ona sarılıması ne oluyor? Bilincilik ise, bir o kadar nesnedir, içtenliği de içinde dir."<sup>2</sup>

Doğallık ile içtenlik karşı karşıya konmuşsa ve doğallıkla bilincilik de karşı karşıya konmuşsa ve görüldüğü gibi içtenlik bilince verilmişse, bu, bilincin gerçeklik alanı olarak alınmasından başka şey olmaz. İçtenlik yoluyla kökeninden koparılan bu bilinc, idealizmdir elbet.

Bu durumda, Ahmet Erhan'ı, ideolojik kopmayla yargılama için Gökhan Cengizhan'ın kurduğu ve çıkış noktası aldığı tümce üç bakım ve geçersizdir. Birincisi, genç şiir farklılığı gösteren şairlerce yazılmaktadır. Çerçevenin bütünselligi, şairin biricikliğini tüketmemek. Onun için tek örnek alınmış bir şair, genç şairi tüketmez. İkincisi, Alacakaranlıktaki Ülke, ideolojik yanlış değil, duygusallığı içerir. Böyle böyle, aşk şairi yazılmaz, güneş işiği şairi yazılmaz, karamsarlığın ya da hüzün şairi yazılmaz türünden saplantıları hortlatmayalım. Aslıtan dünyayı benimsemış olmaktadır. Duygusallığı dünyadan bir özelliğidir. Dünyayı bir ucundan tutmuş olmak, dünyayı yadsıtmakla aynı şey değil. Yeter ki tutuş biçimini, dünyadan bütünselligine açık olsun. Alacakaranlıktaki Ülke'de bu uzanım fazlaıyla vardır. Duyarlıksız şiir yazılabilen de hiç görülmemiştir. Üçüncü en önemlisi: Toplumsal özne tanımlanmadan ve Ahmet Erhan'ın bunu kendinde nasıl olumsuzluğunu gösterilmeden buna yargı anlamsızdır.

Cengizhan'ın çıkış noktası olan tümce şu: "Toplumsal özne'nin bir iç dünyası vardır: Örneğin Ahmet Erhan, toplumsal özne'yi kendinde olumsuzlayarak, bunu ters bir kupta vermeye çalışmıştır."<sup>2</sup>

#### VARILAN YER DE AYNI

Gökhan Cengizhan, şirsel tarzlar arasında bir tercih yapmaktadır<sup>4</sup>. Karşısına aldığı tarzı söyle belirliyor: "Duyarlılığı ortak dilde somutlaşan 'lirik' söylem, sunduğu şiir dünyası ile duyuylanabilir, algılanabilir ve 'haz' verir! İçerik verilidir, edilgin bir okuma ile elde edilebilir; yani fazlaıyla içindir."<sup>5</sup>

Seçeneği olan şirseli de söyle belirlemektedir: "Soyutlama düzeyinde üretilen şiir dünyası ise, söz edilen soyutlamaların içinde ifade bulmaktadır (ifade içinde ifade. Çünkü soyutlama bir ifadedir. Dilidir. VÖ). İçerik ancak, üretici bir şiir-okuma ilişkisinde edinilebilir."

Bu üretim, verili olanı dışlıyor. Onu, onunla aşmıyor: "Karşı' bir dil arayışı, bu nedenle, ortak dilin ifade ettiği verili değeri devre dışı bırakma çabasındadır da!"<sup>4</sup><sup>6</sup>.

Artık, bunun doğal bir sonucu olarak ideolojik olan göge çekilmiş tir: "... paylaşılamıyorsa (şair içeriği

VÖ) bu, tarih bazındaki ideolojik sorunsalın gizliliğindendir."<sup>5</sup>

Böylece, ideoloji kavramı askıya alınıyor. Ve böyle bir yazar, göz kırmadan ideolojik yargılama yapabiliyor. Elbette o zaman, karşısına aldığı ideoloji kavramıdır. Bu da, mantık diline çevrili bir önermeye benzer. İmge bizi, olgusal dünyaya, yaşanana, tarihe gönderecekse bunu yapamayız. İnsanı, olmadığı bir yerde aramak, insan onuru zedelemek aynı şevidir. İmajın durumu, bilimsel önermenin durumu gibidir. Bilim adamı, mantık diline çevirmeden, önermesindeki terimleri tek bir terime indirmez. Yığınla sentaktik önerme, tek bir önerme olarak alnabilir. Ama hiç bir semantik önerme, bir başka semantik önermenin yerine konamaz. Çünkü sentaktik önerme, salt bir dil olusudur. Ama semantik önermede, dile içerişim bir olgusalıktır. İmaj, semantiktir. İçerdeği olgusalı yalnızca psişik görmek de göstermek de yanlışdır.

İkinci yeni şiir, imajın bir anlatım birimi olduğunu, estetik simge olmadığını açığa çıkaralıberi, ülkemizde, imajın kendinden bir anlamalılık olduğu düşüncesi de yayıldı. Bu, salt psişik bir şiirin görüşüdür. Uzlaşmaz bir karşıtı vardır: İmaj bir anlatım birimidir ama kendini değil, kendinden başka bir şeyi başına düşmektedir.

Demek ki, bir sanatsal içerik, üç noktalarda dilin özerkeştiği bir gerçeklik olgu olmaktadır. Cengizhan'ın şair tercihi İzzet Yasar'dır. Böylece İsmet Özel'in yanına düşmektedir.

Ahmet Oktay'la aynı yere varış, işte böylece, nesnel gerçekliği belirsiz almasıyla ortaya çıkıyor. Nesnel gerçeklik belirsiz alınmadan dil, alt düzeyde olsun, üst düzeyde olsun "ayrılıkçı" olamaz<sup>5</sup>. Nesnel gerçeklikte aranmayan bir potansiyel, ancak, psişiktir ve gerçekliğin belirsizliğini arkasına alan bir psişiklikle, güncelen arındırılmış tarihsellik aynı şevidir.

#### GENÇ ŞİİR

Genç şiir, yaşayan bir şevidir. Demek ki yazılıgitmektedir de. Bu yüzden bu şiirin belli bir özelliği önlüyor. Özellikle şudur: Kendisini çevresi ile birlikte daima soragelmiştir ve soragitmaktadır. Ve ideolojik yargılama çok üst düzeyde bir iştir. Çünkü birey, çok üst düzeyde bir iştir.

İkincisi, İmge ile imajı bir tutum yanlıştır. Yanlılığı, imgenin de imajın da bağımsız anlam birimlerinden kaynaklanıyor. Bağımsız anlam birimi olmak temele ali-

nınca, kimi yazarlar imaja imge dekmekte sakınca görmüyorlar. Ama imaj, imgelerden kuruludur. Bir imaj, tek bir imgeye indirgendiği zaman, öyle alındığı zaman, salt dilsel bir olguyla karşı karşıyayız demektir. Bu da, mantık diline çevrili bir önermeye benzer. İmge bizi, olgusal dünyaya, yaşanana, tarihe gönderecekse bunu yapamayız. İnsanı, olmadığı bir yerde aramak, insan onuru zedelemek aynı şevidir. İmajın durumu, bilimsel önermenin durumu gibidir. Bilim adamı, mantık diline çevirmeden, önermesindeki terimleri tek bir terime indirmez. Yığınla sentaktik önerme, tek bir önerme olarak alnabilir. Ama hiç bir semantik önerme, bir başka semantik önermenin yerine konamaz. Çünkü sentaktik önerme, salt bir dil olusudur. Ama semantik önermede, dile içerişim bir olgusalıktır. İmaj, semantiktir. İçerdeği olgusalı yalnızca psişik görmek de göstermek de yanlışdır.

Tarihsel güçlerin eyleme biçimini içeren şiir de budur ve bu, insan onuru adınadır.

- 1- Ahmet Oktay. Kahraman İmgesi ve İçeriği. Yazılı Edebiyat Kasım 1983.
- 2- Gökhan Cengizhan. "Genç Şiir" adıyla, Yarın Ekim '83.
- 3- Ahmet Oktay. Nokta Dergisi 20 - 26 Şubat '84, sayfa 55.

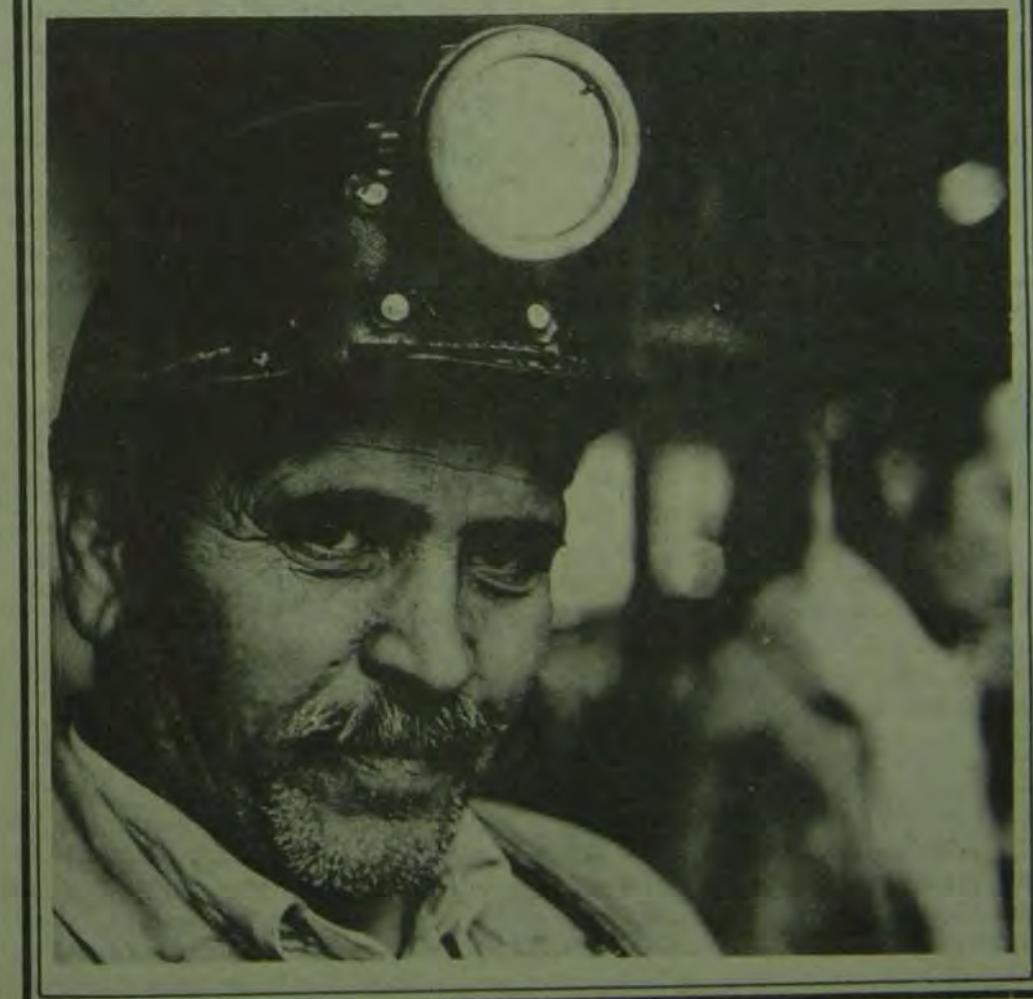
4- Seçeneğinin alımında, Gökhan Cengizhan, Ali Cengizcan'ı da anmaktadır. Şairin kendisi ne der bilemem ama ben, böyle bir analiz yaparken, Ali Cengizcan'ı burada görmemiştim.

- 5- Gökhan Cengizhan. Lirizmin Ufku, Yeni Olu, Şubat '84.

6- Türkiye Yazılıları, Kasım 1980'deki İmge İşleri adlı yazımada, kullandığım verili içerik teriminden, buradaki anlamı amaçlamadığımı belirtmek isterim. Verili içerik, benim için kitabi olan, salt psişik olan vb. dir. Verilmemiş içerik benim için, gerçekliğin bize sunduğu verilerden katarılır.

- 7- Ertuğrul Özök, bir yazısında, bir araya getirilemez diye belirlediği kimi sanatçılardan bir araya nasıl getirilebileceğini biraz da hayretle sormuştı. Evin içinden baktığı için, odalar, mervdivenler, sofabalar ve dönemeçleri ile herşey ona büyük farklılıklar gösteriyordu. Ama evin dışından bakıldığı zaman, bunlar bir aradadırlar.

Fotoğraf: Baytekin Kara (İFSAK)





## HABERLER

- Milli Eğitim Gençlik ve Spor Bakanlığının 2. Üniversiteler 3. Liseler arası Satranç yarışması finali 26/30 Mayıs tarihleri arasında Ankara'da yapılacak. Geçen yıllara göre ilginin hayli fazla olduğu yarışmanın İl düzeyindeki seçimleri büyük ölçüde sonuçlanmış durumda.
- Dünya birinciliği için Karpov'la karşılaşacak oyuncuyu belirlemek üzere Kasparov ve Simislov arasında 10/3/1984 tarihinde başlayan maç sonuçlanmak üzere. 9. oyun sonunda Kasparov 6 - 3 önde. 18 oyun üzerinden oynanacak olan maçta 8,5 puanı tuttururan Karpov'la karşılaşma hakkını elde edecek.
- Mart ayı sonunda İstanbul'da yapılan ve 10 oyuncunun katıldığı Usta turnuvasında şu sonuçlar alındı.

1.Dr. Ülker 6; 2.Sel 5,5; 2.Arduman 5,5; 2.Yılmaz 5,5; 5.Yasin 4,5; 5.Bayramiçli 4,5; 7.Öney F. 4; 7.Sayber 4; 9.Sür 3; 10.İpek 2,5.

- Ankara'da Analiz adlı aylık bir satranç dergisi çalışmaya başladı. Suat Soylu yönetiminde çıkarılan dergide maçlar, analizler ve etüdlerin yanı sıra yurtçi ve yurtdışından da haberlere geniş ölçüde yer veriliyor.

Dergiyi isteme adresi: Yeşilyurt sokak No: 32/12 A.Ayrancı/ANK. Derginin ilk sayısında Türk satrançlarının Ulusal ve Uluslararası Kuvvet dereceleri yayınlandı.

OYUNCU	FIDE	UKD		
S.Soylu	2390	2364	E.Billyap	2255
C.Yurtseven	2375	2269	N.Durlu	2255
I.Onat	2360	2375	R.Asaturoğlu	2240
T.Yılmaz	2335	2319	A.İpek	2240
A.Sendur	2325	2291	C.Türkoğlu	2240
F.Öney	2290	2287	Z.Sayber	2235
A.Olker	2290	2249	C.Pekün	2220
C.Karadağ	2275	2173	H.Yasın	2215
C.Sel	2270	2268	Ö.Borkan	2205
N.Sür	2270	2183	R.Öney	2200
C.Arduman	2265	2273	M.Pamuk	2200
				2092

- Bilgisayarların ne derece iyi satranç oynadıkları ve ileride hiç yenilmeyecek makine ve programların yapılip yapılamayacağı, üzerinde oldukça tartışılan konulardır.

Türk Satrancına büyük emek vermiş isimlerden biri olan Dr. Ergin KORUR bu konuda bir haber maçı yayımlamamız için dergimize verdi.

"Dünya satranç birincisi KARPOV, Satranç makinesini yenemedi."

Karpov'un bu oyunu bir simultane (Aynı anda birden fazla kimse ile oynanan) partide oynandığını hatırlatarak, maçı yayınlıyor.

Beyaz: KARPOV  
Siyah : MEPHISTO III

1)e4, e5; 2)Af3, Ac6; 3.Fb5, Af6;  
4)f0-0, Axe4; 5) d4, exd4; 6)Ke1, f5;  
7)Ax d4, Ax d4; 8.Vxd4, Sf7; 9)Fc4+,  
d5; 10)Fxd5+, Fe6; 11)Fxe6+, Sxe6;  
12)Kxe4+, fxe; 13)Vxe4+, Sf6;  
14)Ac3, c6.

Ondört hamle sonunda durum aşağı yukarı eşit görünüyor. Siyahın kalitesi fazla, fakat beyazın bazı atak şansları var. Makine açılışı lıly oynamadı, Karpov da şaha karşı hücumu lıly idare etmedi.

15)Fe3, Fe7; 16)Ke1, Vd7; 17)Vf4+,  
Sg6; 18)h4, Vf5; 19.h5+, Vh5;  
20)Fd4, Ff6; 21)g4, Vg5; 22.Ve4+,  
Sf7; 23)Ve6+, Sg6; 24)Ve4+, Sf7;  
25)Ve6+, Sg6; 26.Ve4+

Karpov burada makineye beraberlik teklif etti. Makineye zaten aynı durum üç kez tekrarlanırsa beraberlik olacağı programlanmıştı. Böylece Karpov ve Mephisto III berabere kalmış oldular.

ANALİZ  
(Tavernier - Grodner, 1952)

Satranç tahtasında bazı hamleler ilk bakişa çok iyi gözükabilir. Oysa bu hamlelerin devamı çoğu kez üzücü sonuçlar doğurur:

- 1) Fb1  
Beyazlar kale açmazı yaratırın bu hamleyi en iyi hamle olarak oynuyor. Oysa
- 1)..., h4+
- 2) Sg4, f5+.
- 3) Kxf5,  
Bu zorunlu yemeden sonra açmaz bozuluyor ve
- 3)..., Kg2+, mat.

İKİ HAMLEDE MAT  
(H.E. Bettmann/1887)

- 1) Kc2 (Tehdit: Ked3)
  - A. 1)..., Fe5; 2)Sg3+
  - B. 1)..., Fe3; 2)Sg2+
  - C. 1)..., Af5; 2)Sg4+
  - D. 1)..., Af2; 2)Sxf2+
  - E. 1)..., g4+; 2)Sxf4+
  - F. 1)..., Kd6; 2)Ae7+

## DÜZELTME

Nisan 1984 sayımızdaki satranç testinde yanıt şıklarından (C)'de

2)Vh5 yanlış.

Doğrusu:

2)Vf5 olacaktır.

## evinize ingilizce girsin

Öyküler, çizgi romanlar,  
güncel konular, sözlük, gramer,  
aşama testleri, spor,  
mizah, bulmaca...

Bizim English, az bilenleri zorlamayacak,  
çok bilenleri zenginleştirecek, dengeli,  
özlü, bir kaynaktır.

Dinlenirken okuyun, okurken dinlenin.  
İngilizcenizi ilerletin...

BİZİM ENGLISH'e  
abone olun

## ABONE KOŞULLARI

Yurtçi	1 yıllık
Normal posta	2440 TL.
Taahhütli	2950 TL.
6 aylık	
Normal posta	1250 TL.
Taahhütli	1450 TL.
Yurtdışı	1 yıllık
Posta ücreti dahil	19 US

Havalelerinizi İş Bankası Türbe Şubesi  
2938 numaralı hesaba yatırınız.

## BİZİM ENGLISH

İngilizce/Türkçe  
aylık dergi

"İngilizce kolaydır"



## BİLİM ve SANAT YAYINLARI

Gennadiy N. Pospelov  
**EDEBİYAT BİLİMLİ**

I

çeviren:  
Yılmaz Onay



BİLİM ve SANAT YAYINLARI

**NUKLEER TEHLIKE**

nükleer silahlar  
ve nükleer savaş

Haluk Gerger



BİLİM ve SANAT YAYINLARI

▷ Genelde sanat biliminin, özellikle edebiyat biliminin konularını öteki bilimler ve sanatlarla ilişkili içinde ve ayrıntılı olarak küçaklayan bu kitap her okurun sanat ve edebiyat alanındaki bilimsel bilgilerle donanmasına hizmet etmeyi amaçlıyor.

Ederi 450 TL.

**KİM KORKAR  
MATEMATİK'TEN**

Nazif Tepedelenlioğlu



BİLİM ve SANAT YAYINLARI

▷ Hayatınız boyunca matematikten mi korktunuz? Öyleyse korkmadan bu kitabı okuyabilirsiniz.

İkinci baskı. Ederi 300 TL.

**HEP  
ARANIZDA  
OLACAĞIM**

Jacques Joliot Curie'nin  
şenlikleri

Güney Gönenç



BİLİM ve SANAT YAYINLARI

▷ Nükleer sorunda başvuru kitabı. Alanında dilimizde yayınlanan tek kitabı.

Ederi 250 TL.

▷ Yüzyılımızın en büyük fizikçilerinden birinin, Fransız Ulusal Direniş Cephesi'nin başkanı, Dünya Barış Konseyi'nin kurucusu Joliot-Curie'nin onurlu ve örnek yaşamı.

Ederi 350 TL.

Dağıtım: İstanbul: Yetkin, Özgür, Cemmay, Say, Deniz • Ankara - İzmir: Yetkin.

# indirimli abone kampanyası

Abonelerimiz

- Bilim ve Sanat dergisini kısa süre için 200 lira yerine 100 liradan edineceklerdir.
- Bütün kitaplarımıuzu yüzde 25 indirimle satın alabileceklerdir.
- Abone koşulları: Yıllık 1200, altı aylık 800 TL. Avrupa (yıllık) 25 DM. ABD ve Avustralya (uçakla - yıllık) 60 ve 70 DM.
- 1981, 1982, 1983 ciltleri, herbiri 1500 TL. Dizinli cilt kapakları 350'şer TL. Geçmiş sayılar 100 TL.
- İsteklerinizi Ankara adresine yazarak edinebilirsiniz. Ederini posta çeki hesabımıza ya da pul olarak gönderiniz. Ödemeli posta gideri okuyucularımıza aittir. 1500 liradan aşağı olan ödemeli istekler gönderilmez.
- Posta çeki no: "Bilim ve Sanat Dergisi 12526 1"
- Adres: Yüksek Caddesi 9/13, Kızılay - Ankara, Tel: 18 38 26